

Archives

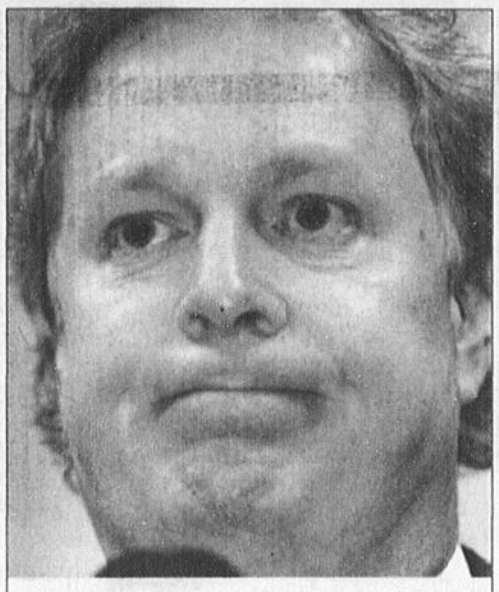
Le Tour de l'Abitibi couru dans la région?

PAGE 27

TROUVEZ «SEMELLES» À VOS PIEDS
Laboratoire d'orthèses plantaires par ordinateur
Informez-vous sur notre rabais postal de 50$
Paramédic. ÉQUIPEMENTS & FOURNITURES
Jonquière 542-1255 Chicoutimi 696-1255
006127750

le QUOTIDIEN
www.lequotidien.com
cyberpresse.ca
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
LE JEUDI 3 FÉVRIER 2005 32e ANNÉE Nº 105 32 PAGES Dépôt: 80¢ + taxes

Bank O Bar
Super Bowl
Dimanche
Super journée
avec nos cheerleaders
Jeudi et vendredi:
4 à 7
Pizza gratuite
BILLARD – VIDÉO POKER
Bank O Bar



Sondage

Retour aux enfers pour l'équipe Charest

PAGE 6

ACI modifie sa politique d'achats

Un dur coup pour les PME régionales

PAGES 10 et 11.

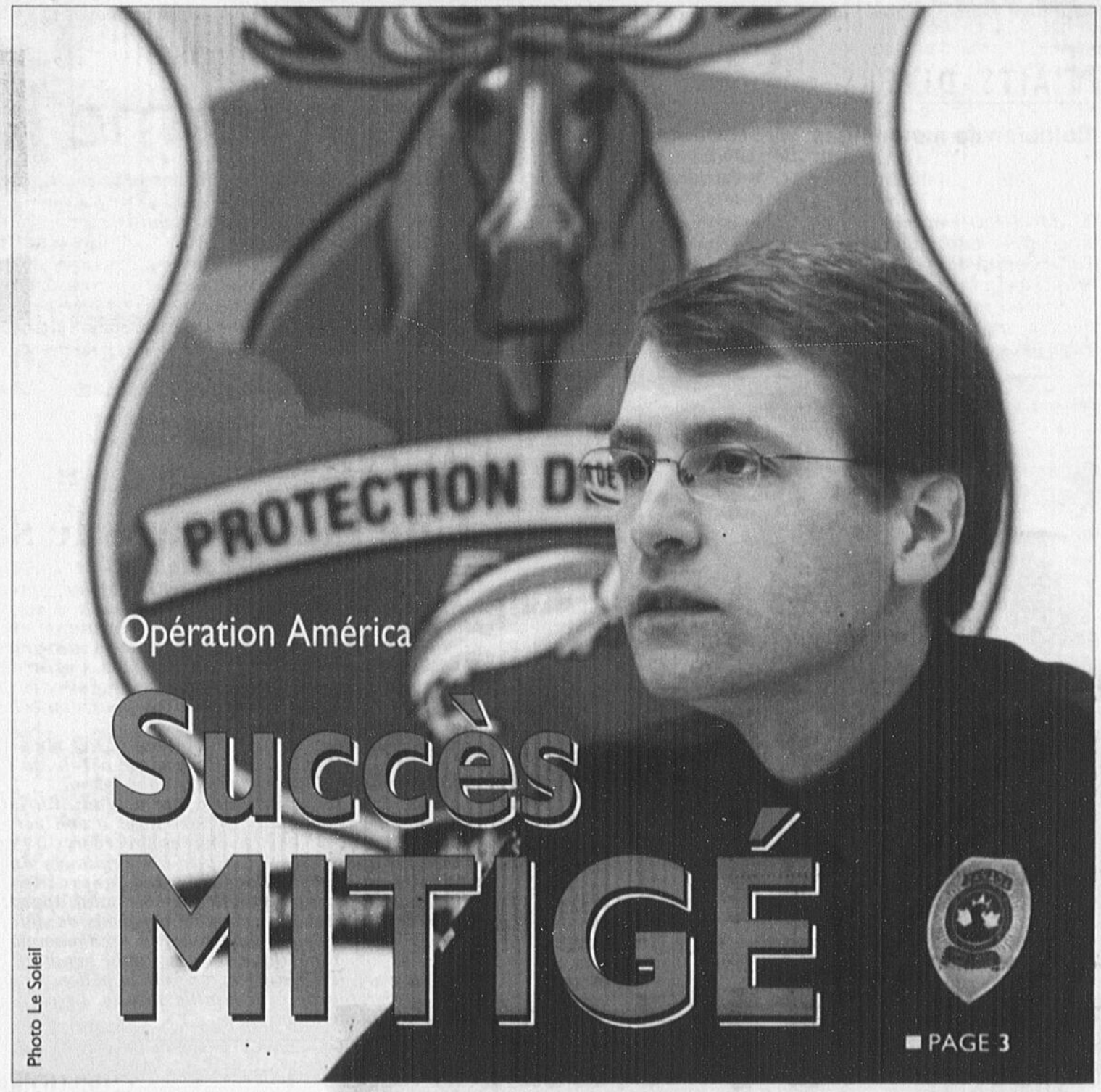


Photo Le Soleil

Opération América

Succès MITIGÉ

PAGE 3


Mes rêves, mon avenir, ma région
Les caisses Desjardins du Saguenay
REER Desjardins
Choisir un REER des caisses Desjardins du Saguenay, c'est investir pour soi, son avenir et sa région. C'est choisir une institution financière d'envergure qui travaille dans notre intérêt collectif.
Accès D desjardins.com/reer 1 800 CAISSES
Desjardins Conjuguer avoirs et êtres
Arvida-Kénogami 548-7123 Chicoutimi 549-3224 Jonquière 695-1850 La Baie 544-7165 Rive-Nord du Saguenay 549-4273
L'Anse St-Jean 272-2550 Laterrière 678-1233 Travailleurs de la métallurgie et des produits forestiers 548-4681
00613299

0 28867 00001 0

Route 172

Aucune restriction liée à l'entretien

BAIE-COMEAU (CD) - La direction de la Côte-Nord du ministère des Transports du Québec affirme qu'aucune restriction, liée à l'environnement quant à l'utilisation du sel sur la route 172, n'est imposée à l'entrepreneur chargé de réaliser les travaux d'entretien d'hiver.

Luc Bourassa, de la direction de la Côte-Nord du ministère, fait référence à l'accident survenu, vendredi dernier, sur la route 172, et qui a fait cinq morts.

Dans un communiqué transmis à la presse, hier, Luc Bourassa fait ainsi le point concernant les informations véhiculées dans différents médias d'information en relation avec ce grave accident mortel. Il rappelle que le ministère des Transports oblige les entrepreneurs chargés de l'entretien de cette route à utiliser des fondants comme partout au Québec.

Aucune interdiction n'a donc été émise par le ministère de l'Environnement du Québec ou par la FAPAQ.

Luc Bourassa explique qu'un programme rigoureux de suivi des différents contrats d'entretien hivernal du ministère est mis en place. Quant au programme de suivi lié spécifiquement au contrat de la route 172, il montre que les paramètres définis au contrat sont respectés.

Le porte-parole du gouvernement ajoute qu'il est reconnu, internationalement, que l'emploi du sel est inefficace lorsque la température tombe sous -15 degrés Celsius. Dans ce cas, on utilise des abrasifs. Il rappelle, par ailleurs, qu'une importante vague de froid a maintenu le mercure sous les -20 degrés Celsius pendant plusieurs semaines en janvier.

Conformément à sa mission, Transport Québec mentionne que son objectif premier est de fournir des systèmes de transport sécuritaires à tous les usagers de la route dans la province. Il désire aussi rappeler l'importance d'adapter sa conduite automobile aux conditions routières.

Travaux communautaires à exécuter

Son refus le conduit en prison

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) – Tenter d'éviter 40 heures de travaux communautaires aura valu à un jeune homme l'expérience de deux journées de prison et il devra maintenant en réaliser 20 de plus pour compenser son absence de motivation.

Le juge Louis-Charles Fournier de la Cour du Québec a refusé en début de semaine de condamner sur le banc Steeve Pineault, 29 ans, lorsque celui-ci a reconnu avoir fait défaut à l'ordonnance de travaux communautaires découlant de sa condamnation pour fraude en 2002.

Le jeune homme anticipait tout au plus quelques heures supplémentaires de travaux communautaires, mais le juge a préféré s'offrir, ainsi qu'à l'accusé, une période de réflexion sur le sens communautaire d'une sentence : il l'a envoyé en détention.

Hier, il a revu le jeune et lui a expliqué : «Vous allez découvrir en faisant des travaux communautaires qu'il y a des gens qui ont des besoins plus grands que les vôtres... et aussi qu'il y a un plaisir à donner, à faire le don de soi aux autres.»

Steeve Pineault a répondu qu'il allait profiter de ce conseil et qu'il ne reviendrait plus devant un tribunal, un souhait que le juge a pris en bonne note.

Faits divers

Collision de motoneiges

L'ANSE-SAINT-JEAN (MG) - Un accident impliquant deux motoneiges est survenu à L'Anse-Saint-Jean vers 16 h 59, hier après-midi, nécessitant l'intervention des policiers de la Sûreté du Québec.

Selon les faits rapportés, les deux appareils sont entrés en collision dans un sentier situé à 1,5 kilomètre de la rue Saint-Jean-Baptiste. Les circonstances exactes de l'accident n'ont cependant pas encore été établies.

L'un des motoneigistes a subi des blessures à l'épaule et à la jambe et a dû être transporté au Centre Cléophas-Claveau de La Baie. L'autre individu impliqué s'en est pour sa part tiré indemne.



MOUFETTE - Hier au jardin zoologique de Saint-Félicien, Ernest la moufette a mis le nez dehors et n'a pas vu son ombre. Selon la direction du zoo, cela signifie que nous aurons droit à un printemps hâtif. Ernest pose en compagnie d'André Tremblay, technicien en santé animale au CCBB.

Mort d'un motoneigiste

Alcan ferme la barrière

par Mélyssa Gagnon

JONQUIÈRE (MG) - La direction d'Alcan se dit attristée par le décès, lundi, d'un jeune motoneigiste sur le chemin d'accès au laboratoire de boue de son usine de Laterrière. L'entreprise entend prendre une série de mesures afin d'éviter que de tels accidents ne se reproduisent.

On se rappellera que Jonathan Lagassé, 24 ans, a perdu la vie après s'être fracassé le crâne sur un tunnel de béton souterrain de 3 mètres de haut et de 100 mètres de long. Il participait à une randonnée avec des amis lorsque la tragédie est survenue.

«Nous sommes attristés par cet accident et nous prenons la chose très au sérieux. À la lumière des recommandations émises par le coroner André Bergeron, nous avons décidé de fermer la barrière donnant accès au tunnel. Ce sentier est un sentier privé et il n'est pas balisé pour les motoneiges. Nous avions l'habitude d'ouvrir la barrière en hiver pour des raisons d'entretien, mais elle est désormais fermée», a confirmé la porte-parole d'Alcan dans la région, Renée Larouche.

Mme Larouche précise qu'une analyse interne vient d'être mise en branle afin de développer des mesures préventives visant à éviter d'autres drames semblables.

Pas possible

Une jambe dans le sac

CENTER MORICHES, New York (AP) — Un hôpital de l'État de New York s'est excusé, cette semaine, après avoir accidentellement placé la jambe amputée d'un patient décédé dans le sac de plastique contenant les effets personnels d'un autre patient. Les autorités de l'établissement ont indiqué qu'elles s'efforcent de déterminer comment l'erreur a pu se produire, et qu'elles prendront les mesures nécessaires pour empêcher que cela survienne à nouveau.

«Nous regrettons ce qui s'est passé (...) et nous l'avons fait savoir à la famille», a dit la porte-parole du Central Suffolk Hospital, à Riverhead, sur Long Island.

La macabre découverte remonte à lundi. Christopher Runyan a reçu les biens appartenant à son père, Paul Runyan, 77 ans, décédé la semaine précédente à l'hôpital. Le sac lui avait été remis par les employés du salon funéraire qui se sont occupés des funérailles de M. Runyan père et ont recueilli les objets lui appartenant auprès de l'hôpital. Une enquête a permis de déterminer que le membre amputé appartenait à un dénommé James Jordan, 82 ans, diabétique, dont la jambe avait été coupée avant sa mort, le 13 janvier, a révélé la police. Le membre devait être retourné à la famille Jordan. Le corps de M. Jordan a déjà été incinéré.

Météo

AUJOURD'HUI:
Ensoleillé avec passages nuageux
Max.: -3 Min.: -15

VENDREDI:
Alternance soleil et nuages
Max.: -3 Min.: -14

SAMEDI:
Ensoleillé
Max.: -3 Min.: -12

Lever: 7 h 11 Coucher: 16 h 44

Marée

CHICOUTIMI
Basse à 03h15 (1m3)
Haute à 09h15 (4m1)
Basse à 16h40 (1m5)
Haute à 22h00 (3m3)

LA BAIE
Basse à 02h15 (1m4)
Haute à 09h00 (4m5)
Basse à 15h35 (1m5)
Haute à 21h35 (3m7)

Sommaire

Arts	16-17
Bandes dessinées	18
Bourse	20
Détente	19
Décès	24 à 26
Horoscope	19
Petites annonces	21 à 23
Sports	27 à 31
Télévision	18

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Transcanada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474

LE QUOTIDIEN

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES:
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-0920
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PUBLICITÉ:
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

Entre 7000 et 8000 infractions par année

Pas facile, la chasse aux braconniers

par Élisabeth Fleury
Le Soleil

QUÉBEC - L'opération América, menée en 2002 dans plusieurs régions du Québec, est loin d'avoir freiné les activités de braconnage dans la province.

Voilà le triste constat dressé hier par le directeur de la protection de la faune de Chaudière-Appalaches, Jean-Pierre Caron. «Le braconnage n'est vraiment pas en voie de disparaître. D'après nos chiffres, ça se maintient», a indiqué M. Caron au cours d'une conférence de presse. Selon lui, entre 7000 et 8000 infractions liées au braconnage sont commises chaque année.

«Pourquoi il y a autant de braconnage ? Certains sont attirés par les sensations fortes que ça procure, d'autres par les profits que ça engendre. Ces gens-là, on leur enlève leurs armes à feu et leurs véhicules, et ils se rééquipent. Ce sont des gens qui ont la tête dure et pour qui la faune, ça rapporte. Ces gens-là sont vraiment difficiles à neutraliser», dit M. Caron.

Selon lui, la meilleure façon de décourager un contrevenant de récidiver est «d'écrire son nom dans le journal». «Ça nuit à leur réputation et ça, ils n'aiment vraiment pas ça...» Les agents de la protection de la faune comptent également sur la collaboration du public, qui peut communiquer avec SOS Braconnage (1-800-463-2191) pour signaler tout acte de braconnage ou geste allant à l'encontre de la protection de la faune.

À l'heure actuelle, on compte seulement 600 agents de la protection de la faune, permanents et saisonniers confondus. «Sur le terrain, ils ne sont pas nombreux, et ils ne fournissent pas», déplore le directeur de la protection de la faune de Chaudière-Appalaches.

Présent à la conférence de presse, hier, le sous-ministre associé à la Faune, Georges Arsenault, s'est dit «préoccupé» par l'ampleur des activités de braconnage au Québec. «Il n'y a pas que le nombre d'agents qu'il faut regarder. Il y aussi les techniques d'intervention. Mais je ne peux rien dire sur ce qui s'en vient puisqu'on en est encore à l'étape de l'étude des crédits», a simplement commenté M. Arsenault.

En 2002, l'opération América, à laquelle ont participé quelque 200 agents de la protection de la faune, a permis d'intercepter une centaine de braconniers. De ce nombre, 56 ont été condamnés à des amendes totalisant plus de 267 000 $. «Entre 10 et 15 dossiers ne sont pas encore réglés», a mentionné Marie-France Boulay, conseillère en communication au ministère de la Faune.

C'est dans la région Chaudière-Appalaches que la chasse aux braconniers a été la plus prolifique, avec 21 individus condamnés et plus de 167 000 $ d'amendes imposées.

Les infractions sont principalement liées à la vente illégale de vésicules biliaires d'ours et de chair de gros gibier. «La vésicule bilaire d'ours est très prisée par les Asiatiques pour ses bienfaits sur le système immunitaire, pas pour ses propriétés aphrodisiaques», a tenu à préciser Sheldon Jordon, du Service canadien de la faune.

Outre la vésicule biliaire, les griffes d'ours peuvent être vendues 5 $ pièce et être utilisées pour la fabrication de bijoux. «La fourrure n'est pas tellement intéressante pour les braconniers puisqu'elle ne vaut pas plus que 50 $ et que ça prend au moins une heure et demie déplumer un ours», a mentionné Jean-Pierre Caron.

Au Québec, une vésicule biliaire d'ours vaut entre 150 $ et 200 $ sur le marché noir, alors qu'elle vaut entre 1000 $ et 3000 $ en Asie.



VÉSICULES - Lors d'une conférence de presse se déroulant hier à Québec, le directeur de la protection de la faune de la région Chaudières-Appalaches, Jean-Pierre Caron, a dévoilé l'identité de cinq personnes de la région trouvées coupables de la vente illégale de vésicules biliaires d'ours noir.

(Photo Le Soleil)

Vente de vésicules biliaires d'ours

Cinq hommes de la région condamnés

par Mélyssa Gagnon

CHICOUTIMI (MG) - Au terme de l'opération América, menée en 2002 par le ministère des Ressources naturelles du Québec afin de mettre un terme à un réseau international de commerce illégal de vésicules biliaires d'ours noir, cinq individus du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont reconnus coupables de braconnage.

La surexploitation de l'ours noir est en recrudescence depuis la fin des années 90 et représente un véritable problème pour les agents de la faune. La vésicule biliaire du mammifère fait l'objet d'une demande croissante, étant donné son utilisation dans les techniques de médecine traditionnelles asiatiques.

La personne écopant de l'amende la plus élevée au Saguenay-Lac-Saint-Jean est René Robertson de Mashteuiatsh. Il devra verser la somme de 5000 $. Luc Martel de Saint-Thomas-Didyme, aussi trouvé coupable au terme du processus judiciaire, devra pour sa part s'acquitter d'une amende de 4675 $. Julien Martel, toujours de Saint-Thomas Didyme, se voit dans l'obligation de débourser un montant de 1825 $, de même que Pierre Perron de Jonquière.

Enfin, Germain Trottier, originaire de Normandin, reçoit une condamnation pour la vente d'oiseaux migrateurs. La pénalité imposée par la cour s'élève à 461 $. Le permis de chasse et de piégeage de chaque individu reconnu coupable sera révoqué pendant une période de 24 mois, à l'exception de Germain Trottier, lequel se voit dans l'interdiction de détenir un permis de chasse à l'oiseau migrateur pour un an.

Outre les contrevenants de la région, une cinquantaine d'individus répartis sur l'ensemble du territoire québécois reçoivent un constat d'infraction, lesquels totalisent 267 167 $. Leur identité fut révélée lors d'une conférence de presse se déroulant hier à Québec, à laquelle participaient le directeur de la protection de la faune de la région Chaudières-Appalaches, Jean-Pierre Caron, et Sheldon Jordon, du Service canadien de la faune.

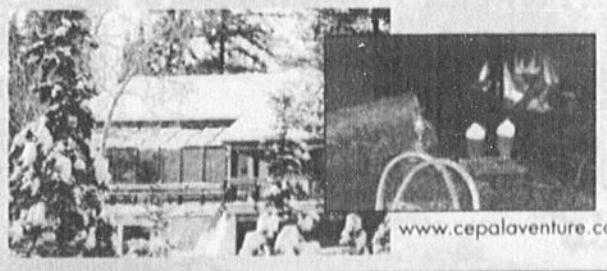
Bilan de la saison 2004

Par ailleurs, la Direction de la protection de la faune du Saguenay-Lac-Saint-Jean vient de rendre public son bilan des interventions contre le braconnage pour la dernière saison de chasse.

Au total, 92 personnes ont été interceptées pour avoir abattu 25 orignaux et un caribou. Le ministère des Ressources naturelles précise toutefois que de ce nombre, 21 animaux furent abattus par méprise alors que cinq bêtes ont été tuées des suites d'actes de braconnage. Les chasseurs impliqués font face à plusieurs chefs d'accusation et des milliers de dollars en amendes.

Photo de la Une

Sheldon Jordan, du Service canadien de la faune, a annoncé que des constats d'infraction totalisant 267 167 $ seront émis à une cinquantaine de chasseurs pour braconnage.



La fondue à l'honneur

Vous êtes cordialement invité à venir vous réchauffer au coin du feu en dégustant une succulente et savoureuse fondue chinoise

29,95$ pour 2 personnes

L'hôtellerie CEPAL Villégiature

Information et réservation (418) 547-5728

00610802

Hébergement, brunch tous les dimanches, 5 à 7, souper table d'hôte, menu bistrot

Poursuite de 90 000 $ contre l'hôpital

Une dame déboutée en Cour supérieure

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) – La Cour supérieure rejette une réclamation de 90 000 $ formulée à l'endroit de l'hôpital de Chicoutimi par une femme qui a glissé sur une place de neige durcie à sa sortie de l'établissement le 26 janvier 2003.

La femme avait stationné sa voiture sur une rue avoisinante, avait traversé le stationnement à pied et était entrée par les portes tournantes vers 10 h sans remarquer rien de particulier. Une fois soignée pour une entorse lombaire, la femme est ressortie seule et s'est engagée sur la rampe réservée aux handicapés. L'entretien lui a semblé normal pour une journée d'hiver et elle a avancé lentement sur toute la surface qui était dégagée.

Au bout de la rampe, elle a vu une plaque de neige et elle a mis un premier pied dessus, puis le second, et c'est à cet instant qu'elle s'est sentie partir.

Un employé l'a rejointe et l'a aidée à se relever.

Pas de faute

Le juge Roger Banford s'est demandé en premier lieu si la preuve de la demanderesse démontrait une quelconque faute et si la responsabilité en incombait à l'hôpital ou à l'entreprise qui détient le contrat de déneigement.

À son avis, la femme devait démontrer, selon les dispositions du Code civil, qu'une personne normalement diligente et raisonnablement prudente pouvait éviter la situation à l'origine de l'accident qui l'a affectée. Ce ne fut pas le cas. La preuve a révélé que la femme n'avait rien remarqué d'anormal à son entrée à l'hôpital et elle n'avait rien remarqué de particulier non plus à sa sortie quant à l'entretien de la rampe. Celle-ci était déneigée et déglacée sur toute sa longueur; un préposé à l'entretien a confirmé ce point et déclaré qu'il avait fait usage de sel et de sable pour maintenir la rampe dans cet état, malgré le froid de l'hiver.

Deux gardiens de sécurité ont fait les mêmes constatations.

Au cours de son interrogatoire, la femme a indiqué que la rampe était dégagée et qu'elle avait vu de la neige un peu plus loin sur son chemin, ce qui lui est apparu normal au cours de l'hiver. C'est en plaçant son deuxième pied dessus qu'elle a perdu l'équilibre et s'est blessée.

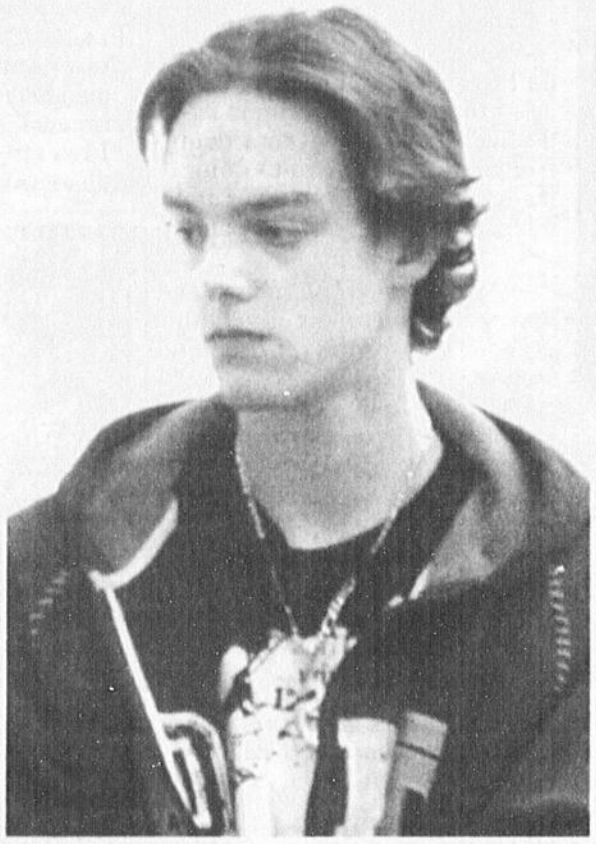
L'hôpital a plaidé avoir agi avec prudence et diligence et que le malheureux accident était dû à une perte d'équilibre causée uniquement par l'état de santé de la patiente.

Selon le juge, il aurait fallu que la patiente démontre un manquement au devoir d'entretien de la part de l'hôpital pour que sa responsabilité soit engagée. Au contraire, tous les faits donnent à conclure qu'il n'y a pas eu de faute de ce côté.

Me Pierre Simard représentait la demanderesse, Me Isabelle Racine l'hôpital et Me Pierre Bazinet l'entrepreneur à qui était confié l'entretien.



STUPÉFIANTS - Dominic Morin est accusé de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic.
(Photo Steeve Tremblay)



DÉTENTION - Nathael Gignac devra rester en détention au moins jusqu'au 8 février.
(Photo Steeve Tremblay)

Quatre Almatois arrêtés

Ecstasy, coke et marijuana

par Marc St-Hilaire

ALMA (MSH) – Quatre Almatois ont été arrêtés mardi, à Alma, dans un appartement situé au 311 du boulevard Champlain, avec en leur possession 70 comprimés d'ecstasy, 4 onces de marijuana et 7 grammes de cocaïne.

Hier, au Palais de justice d'Alma, deux d'entre eux ont comparu, soit Nathael Gignac, 19 ans, et Dominic Morin, 24 ans, pour possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic. Seul Morin avait des antécédents judiciaires en la matière, lui qui a déjà été condamné, en octobre 2003, à purger une sentence de neuf mois de prison.

Tous deux resteront derrière les barreaux jusqu'au 8 février, date de leur enquête sur remise en liberté.

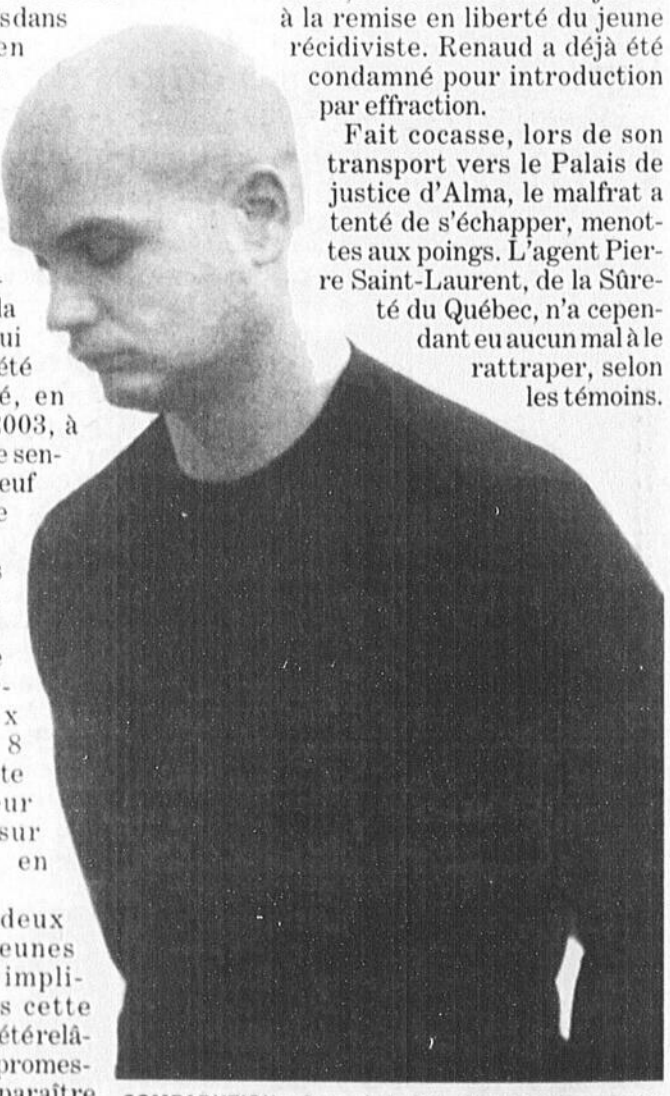
Les deux autres jeunes hommes impliqués dans cette affaire ont été relâchés sous promesse de comparaître éventuellement. Des accusations de possession de stupéfiants ont également été déposées contre eux par le substitut au Procureur général, Me François Morency.

Course

Par ailleurs, Jean-François Renaud, 29 ans, a lui aussi comparu au Palais de justice d'Alma pour avoir manqué à ses engagements, lui qui purge actuellement une peine dans la société.

Comme pour les deux cas précédents, la Couronne s'est objectée à la remise en liberté du jeune récidiviste. Renaud a déjà été condamné pour introduction par effraction.

Fait cocasse, lors de son transport vers le Palais de justice d'Alma, le malfrat a tenté de s'échapper, menottes aux poings. L'agent Pierre Saint-Laurent, de la Sûreté du Québec, n'a cependant eu aucun mal à le rattraper, selon les témoins.



COMPARUTION - Accusé de bris de probation, Jean-François Renaud aurait tenté de s'échapper, menottes aux poings, avant sa comparution.
(Photo Steeve Tremblay)

Deux quinquagénaires condamnés

Leur bergerie cachait 1385 plants de «pot»

par Serge Lemelin

ALMA (SL) – Deux hommes dans la cinquantaine ont produit de la marijuana dans une serre construite sous une bergerie située au 4835 du chemin de la Dam-en-terre à Alma. Une porte dérobée du bâtiment de ferme donnait accès aux 1385 plants de marijuana cultivés dans les règles de l'art.

Avant-hier, Duane Olsen, 54 ans, originaire d'Alberta, a été condamné au Palais de justice d'Alma à un an d'incarcération tandis que son comparse Jean-Rock Plourde, 53 ans, a été assigné à résidence 24 heures sur 24 pour les six prochains mois.

Les deux hommes étaient sans antécédent judiciaire et n'auraient pas attiré l'attention des enquêteurs de la GRC sans une information anonyme.

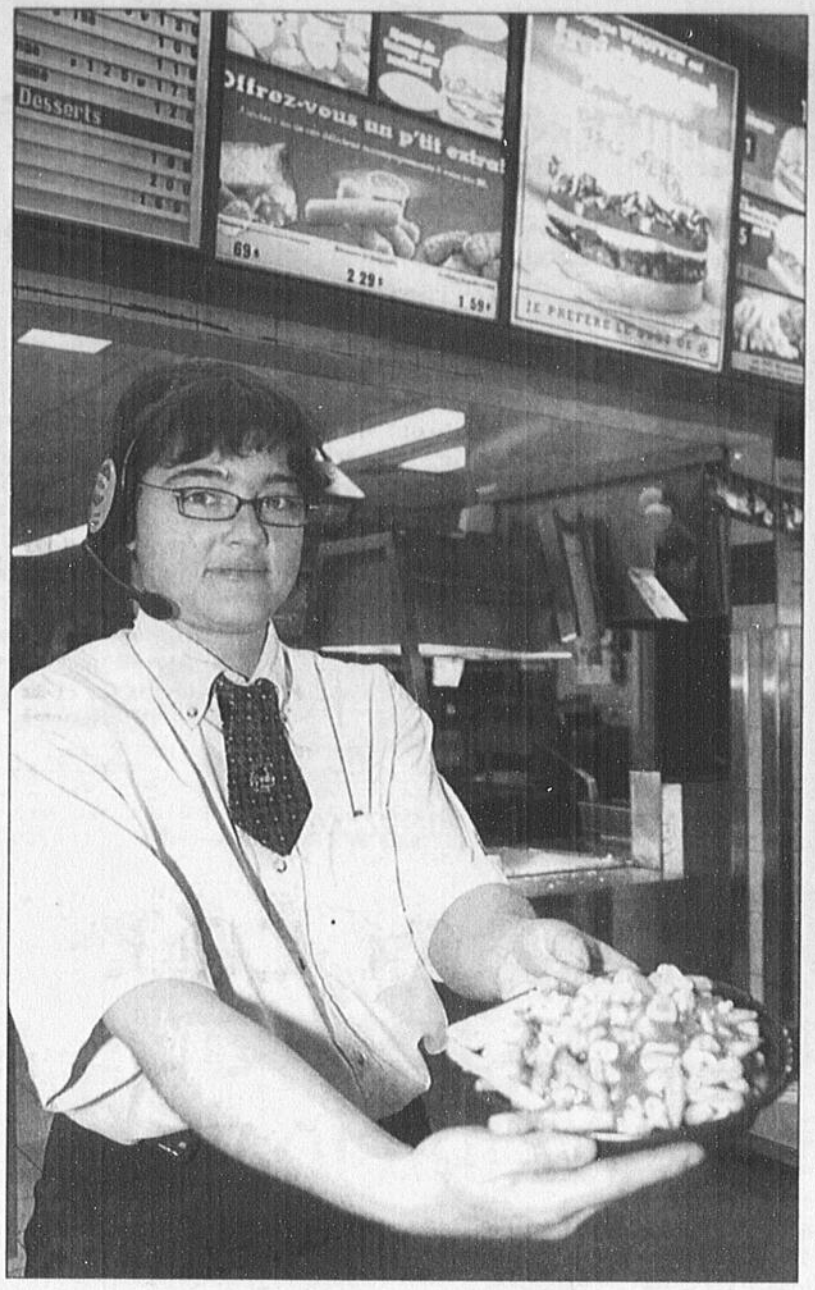
La Gendarmerie royale du Canada a été avisée par un informateur en décembre 2002 et a procédé à une filature discrète des occupants de la bergerie pour savoir le fin mot de l'histoire. Surveillance aidant, les gendarmes ont pu voir une partie du matériel transporté qui s'apparentait plus à la culture en serre qu'à l'entretien des moutons.

Les gendarmes ont perquisitionné l'immeuble le 11 février 2003 et trouvé la porte dissimulée qui donnait accès à la serre.

Ils ont trouvé 645 plants de marijuana d'une hauteur de deux pieds et 740 autres en boutures. Trois grandes pièces étaient éclairées et ventilées par tout l'appareillage nécessaire à une croissance optimale des plants.

Le substitut du Procureur général du Canada, Jean Hudon, a demandé une peine d'incarcération pour Duane Olsen qui jouait un rôle prépondérant dans la serre. Il avait signé le bail et gérait la bergerie sous le nom de Ferme Mistook depuis le 7 septembre 2002. Auparavant, cette exploitation ovine utilisait la désignation de Bergerie Mistook. Le rôle de Jean-Rock Plourde se limitait à l'entretien de la serre.

Le juge Maurice Abud de la Cour du Québec a retenu la suggestion de la Couronne fédérale après avoir entendu les représentations des avocats de la défense Jean-François Têtu et Jean-Marc Fradette.



POUTINE - Nancy Bouchard, du restaurant Burger King du boulevard Talbot à Chicoutimi, montre une poutine préparée avec du fromage Boivin.
(Photo Rocket Lavoie)

Poutine à saveur régionale

La Fromagerie Boivin s'associe à Burger King

par Marc St-Hilaire

LA BAIE (MSH) – La poutine de Burger King a désormais une saveur typiquement régionale.

La Fromagerie Boivin de La Baie a en effet obtenu le mandat d'approvisionner en fromage une trentaine de restaurants Burger King. Le contrat entre l'entreprise saguenéenne et le géant de la restauration, d'une durée d'un an, se limite présentement au territoire de l'Est du Québec. Or, le propriétaire de la fromagerie, Luc Boivin, compte profiter de cette première entente majeure pour s'établir à plus grande échelle.

«Pour répondre aux demandes de Burger King, nous avons dû acheter une balance automatisée destinée à l'emballage sous vide du fromage en grains. Cet équipement, à lui seul, a coûté environ 1 million $», confie l'homme d'affaires.

À son rendement optimum, cette nouvelle machine peut sceller jusqu'à une cinquantaine de sachets de fromage à la minute.

«Nous desservons déjà plusieurs restaurants dans la région, dont le Harvey's de Chicoutimi. Mais, depuis que nous avons signé avec Burger King pour tout l'Est du Québec, plusieurs portes semblent s'être ouvertes à nous. Je suis d'ailleurs à finaliser un contrat avec une autre chaîne de restauration rapide, dont je tairai le nom pour l'instant. On ne sait jamais», ajoute-t-il.

Luc Boivin précise en conclusion qu'une vaste campagne publicitaire devrait être lancée, d'ici la fin de février, pour souligner le partenariat entre Burger King et sa fromagerie.

Subventions à des entreprises

JONQUIÈRE - Une subvention de 81.089 $ provenant du Fonds national de la formation de la main-d'oeuvre vient d'être accordée au Saguenay-Lac-Saint-Jean pour la réalisation de quatre projets. C'est ce qu'a annoncé, hier, la ministre régionale Françoise Gauthier.

Les entreprises qui profitent de ces investissements sont R.P.M. Moto Plus (12 058 $), Moteur électrique Chicoutimi (12 896 $), Les déménagements Tremblay Express (34 591 $), et la Laiterie de La Baie (21 544 $).

Le Fonds national de formation de la main-d'oeuvre a été créé en vertu de la Loi favorisant le développement de la formation de la main-d'oeuvre.



POUR UN CHOIX JUDICIEUX DANS VOS PLACEMENTS

OPTION RETRAITE

COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES
LE GROUPE OPTION RETRAITE INC.

MEMBRE FCPE

YVAN GRAVEL
CONSEILLER EN PLACEMENTS

(418) 698-0777
COURRIER ÉLECT.: y.gravel@option.ca

VENTE AVANT INVENTAIRE
200 000$ EN INVENTAIRE À LIQUIDER

V.E
SPORT · TRAVAIL · PLEIN AIR

*VOIR ÉTIQUETTES ROUGES
200 000$ EN INVENTAIRE À LIQUIDER

SANDALES BERMUDAS ESPADRILLES SHORTS T-SHIRTS
jusqu'à 70%* MANTEAUX D'HIVER CAMISOLE BOTTES POLO BAS PANTALONS
Vous partez pour le sud! VOYEZ V.E.
* Sur marchandise sélectionnée, sauf Kanuk.


Beau choix
KANUK


Habits de motoneige à partir de: 149,99$
BOTTES PAJAR Jusqu'à 100$ de rabais

Bottes Acton - Sorel

Homme - Dames - 103


Jacquet à partir de: 49,99$

TOMMY HILFIGER 30% de rabais

Pour le travailleur MANTEAUX Jusqu'à 50%*


BOTTES DE TRAVAIL et ESPADRILLES À partir de 59,99$*


CHICOUTIMI, 1516, boul. Talbot, 543-3177 (Voisin de Tim Hortons)

Non aux protéines modifiées

Précision au sujet de la Fromagerie Perron

SAINT-PRIME (MSH) - La Fromagerie Perron, de Saint-Prime, n'utilise pas de protéines laitières modifiées dans la fabrication de ses produits, bien qu'elle en ait importé 20 000 kilos en

Réagissant à une information à l'effet que le fromage Perron met dans ses produits de la poudre en provenance de l'Australie ou de la Nouvelle-Zélande, Sylvie Beaudoin, directrice générale de l'entreprise de Saint-Prime déclare: «il existe une distinction entre se prévaloir de son quota pour le transiger et en faire usage.

Une information, donc, parue dans l'édition d'hier, selon laquelle les fromageries Perron et Saint-Laurent avaient toutes deux importées de telles protéines en 2004, était en partie inexacte.

«Détenir un permis de contingent est une chose, et utiliser ces protéines en est une autre. Oui, il est vrai que nous possédons un permis d'importation, mais en 2004, nous ne l'avons pas utilisé.

«En 2003, nous avons importé 20 000 kilos de protéines solides, puis nous les avons revendus à Agropur. La fromagerie Perron n'utilise pas, et ce sous aucune considération, ce type de produit dans son processus de fabrication», insiste la directrice.

D'ailleurs, fait-elle remarquer, il serait impossible d'utiliser des substances laitières modifiées pour les fromages spécialisés signés Perron.

«Pour le cheddar de vieillissement, ces poudres ne font absolument pas l'affaire. Le fromage ne vieillit tout simplement pas car il est trop riche en protéines. Ça altère le produit.

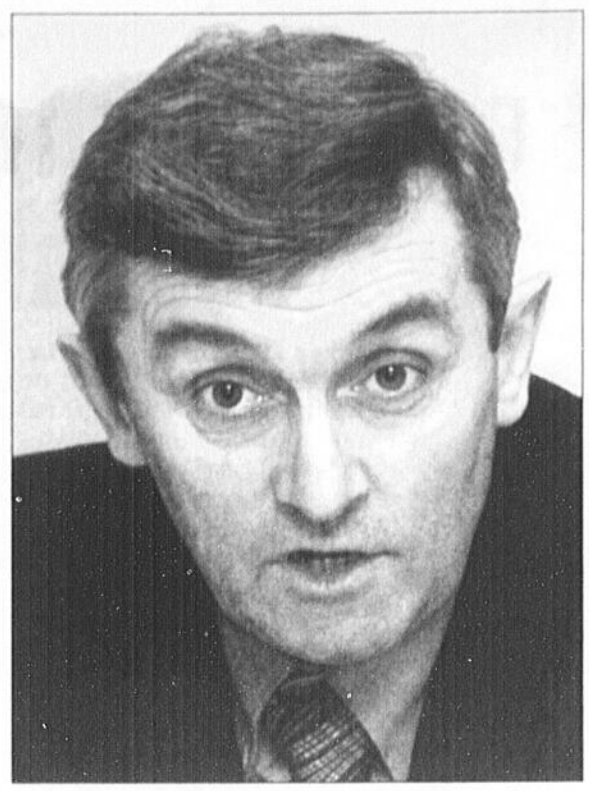
«Nous utilisons les mêmes procédés de fabrication depuis maintenant 115 ans et j'affirme que nous n'utilisons que du lait 100 pour cent naturel», poursuit-elle.

Ceci étant dit, Sylvie Beaudoin signale que les substances laitières modifiées n'ont rien de malsain.

«Elles ne servent pas qu'à fabriquer des produits laitiers. On en retrouve aussi dans bien d'autres choses, par exemple le chocolat ou les gâteaux», termine la responsable.



Sylvie Beaudoin est directrice générale de la Fromagerie Perron.





UPA - Le président régional de l'UPA, André Fortin (à gauche) et son vice-président, Pierre Turcotte, ont annoncé que les agriculteurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean participeront à un mouvement de pression national, sous le thème «On paie nos taxes... notre juste part».

(Photos Steeve Tremblay)

Remboursements d'impôt

Les agriculteurs refilent le travail aux municipalités

ALMA (MSH) – Quelque 700 municipalités du Québec auront désormais la tâche de réclamer les remboursements d'impôt auxquels ont droit les agriculteurs de la province.

Hier, dans le cadre d'un point de presse qui s'est déroulé à l'Hôtel Universel d'Alma, le président régional de l'UPA, André Fortin, et son vice-président, Pierre Turcotte, ont annoncé que les agriculteurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean participeront à un mouvement de pression national, sous le thème «On paie nos taxes... notre juste part», consistant à ne payer que 28 pour cent des taxes foncières qui leurs sont affectées.

Jusqu'ici, selon les règles établies entre l'Union des producteurs agricoles (UPA) et le gouvernement, les agriculteurs payaient la totalité de leurs taxes foncières aux municipalités, puis étaient remboursés à hauteur de 72 pour cent par Québec, via les fonds du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ).

D'une part, on dénonce la méthode de remboursement qui s'effectue sur des périodes interminables, certains producteurs n'ayant toujours pas reçu leur règlement complet pour 2004; d'autre part, on s'offusque des hausses exponentielles d'évaluation foncière des terres à vocation agricole.

«La taxation municipale est un dossier qui a été qualifié de prioritaire lors du dernier congrès annuel de l'UPA. Nous ne voulons pas avoir à revenir là-dessus au congrès de 2005. Il faut que ce soit réglé à court terme», affirme le président André Fortin.

Pour Pierre Turcotte, l'attitude des municipalités est inadmissible.

Argent

Pour une ville comme Saguenay, on estime que cette mesure correspondra à un manque à gagner de 800 000 $, qui seront cependant remboursés par le gouvernement. L'impact devrait être davantage ressenti dans les petites municipalités comme Saint-Bruno, où les taxes foncières des agriculteurs représentent 75 pour cent des revenus fonciers, toujours selon le vice-président.

Parmi les revendications qui se rattachent à ce moyen de pression, les agriculteurs du Québec veulent que soit imposé un taux de taxation limité à 1500 $ par hectare.

«Nous ne demandons pas de subventions au gouvernement ; tout ce qu'on désire est que la logique soit respectée. La terre de fonds est pour nous un outil de production, tout le monde s'accorde là-dessus. On ne taxe pas un outil de production, c'est ça la logique», continue Pierre Turcotte.

Sondage CROP

Le gouvernement Charest coule à pic

QUÉBEC (Selon La Presse) - Jamais depuis l'élection du printemps 2003, les libéraux de Jean Charest n'ont été aussi bas dans la faveur populaire. Et, sans atteindre les niveaux records de l'an dernier, l'insatisfaction à l'endroit du gouvernement a considérablement augmenté depuis un mois.

Ce verdict accablant, c'est la maison CROP qui le fait à partir des données de sa plus récente enquête, réalisée pour La Presse.

Le sondage, administré du 20 au 31 janvier auprès de 982 personnes, comporte une marge d'erreur de 3 points de pourcentage. Ce coup de sonde mensuel coïncidait avec la controverse autour du financement des écoles privées juives.

Des résultats «tragiques» pour Jean Charest dont le gouvernement paraît «en déroute», n'hésitait pas à dire hier le spécialiste de la maison de sondage, Claude Gauthier. «On peut toujours dire qu'il reste deux ans avant les élections, mais il faut se souvenir, qu'inversement, le gouvernement n'a été élu qu'il y a deux ans, pour un premier mandat, il devrait avoir le vent dans les voiles», d'observer le spécialiste.

Seule consolation pour les libéraux, les péquistes, qui auraient cette semaine remporté «une victoire assez éclatante», selon M. Gauthier, ne parviennent pas à canaliser l'impatience des électeurs à l'endroit de Québec.

Le PQ piétine à 40 % comme en décembre, et seule l'Action démocratique de Mario Dumont a fait des gains en janvier. Ironiquement, le parti de Bernard Landry qui vient de congédier Michel Lepage, son sondeur attitré depuis 1977, vient de recevoir des données bien différentes d'un consultant privé, qui estime lui, qu'en janvier, le PQ est monté et l'ADQ descendu.

Chez les électeurs francophones, les libéraux sont désormais clairement troisièmes à 17 %, loin derrière le PQ à 40 %. Chez ces électeurs déterminants dans nombre de circonscriptions, le PLQ est clairement devancé par l'ADQ à 23 %. Par rapport à décembre chez les électeurs francophones, il s'agit d'une baisse de quatre points pour les libéraux, de deux points pour le PQ et, inversement, d'une remontée de deux points pour l'ADQ.

Les dossiers montréalais du CHUM et des écoles juives ont, clairement, fait mal au gouvernement, observe aussi Claude Gauthier. Les libéraux reculent de six points dans la région de Montréal, à 29 %, et les péquistes montent de deux points, à 35 %.

Autre mauvais augure pour M. Charest, les non-francophones sont subitement plus hésitants à son endroit: 59 % se disent libéraux, comparativement à 71 % le mois précédent.

Satisfaction en chute libre

Plus importante que les intentions de vote quand les élections sont encore loin, la satisfaction à l'endroit du gouvernement est aussi en chute libre.

Avec 68 % d'insatisfaits, une hausse de huit points en un mois, le gouvernement renoue avec les heures sombres de la controverse autour du Suroît au printemps 2004 - 72 % des gens étaient alors insatisfaits. Pour renverser la vapeur, M. Charest avait alors appliqué subitement les freins et envoyé le projet d'usine au gaz sous examen à la Régie de l'énergie.

On trouvait en janvier 29 % de gens satisfaits de Québec. Les « très insatisfaits » restent 10 fois plus nombreux que les « très satisfaits ».

Les Québécois sont passablement plus réceptifs à la réaction de Jean Charest lors du tsunami en Asie du Sud-Est. Ainsi, en dépit des commentateurs qui ridiculisaient les 100 000 $ versés par le gouvernement du Québec, 55 % des gens se disent satisfaits de l'aide de Québec aux victimes du raz-de-marée. Par contre, 37 % des gens ont jugé insuffisant le geste de Québec.

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR

Services ambulanciers

Québec doit corriger le tir à La Baie

par Mélyssa Gagnon

LA BAIE (MG) - «Nous ne sommes pas capables de prodiguer des soins aux patients dans un délai respectable et c'est anormal que le ministère de la Santé soit incapable d'implanter un système cohérent et efficace».

De passage à La Baie, hier, dans le cadre d'un point de presse organisé par le Rassemblement des employés techniciens ambulanciers du Québec (RETAQ/CSN), le porte-parole du syndicat, Stéphane Scalabrini, s'est montré on ne peut plus clair au sujet de l'efficacité des paramédics de La Baie et d'autres milieux considérés ruraux au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Réagissant aux propos tenus récemment par le président sortant de l'Agence régionale de la Santé, Sylvain Gagnon, selon lequel l'application d'un horaire de 40 heures semaine pour les ambulanciers de La Baie n'est pas prioritaire, M. Scalabrini et d'autres représentants du syndicat croient plutôt le contraire.

On sait que les ambulanciers de La Baie, tout comme ceux de plusieurs municipalités du Lac-Saint-Jean, fonctionnent actuellement avec un horaire de faction, ce qui veut dire que les paramédics sont disponibles au travail pendant six jours consécutifs, et ce 24 heures sur 24. Ils peuvent être joints en tout temps sur cellulaire.

«La population du Saguenay-Lac-Saint-Jean doit avoir le même service qu'ailleurs au Québec. Ce n'est pas normal que ça prenne 30 minutes pour une intervention en milieu rural et 8 minutes en milieu urbain», a signifié M. Scalabrini, entouré des représentants provincial et régional du RETAQ, André Létourneau et Deano Émond.

Ainsi, le regroupement d'ambulanciers réclame les fonds nécessaires afin de remédier au problème. «Le débat des premiers répondants est un faux débat», a déclaré le porte-parole, faisant référence aux interventions réalisées par du personnel non-ambulancier en cas d'urgence.

«On a un gouvernement désarçonné dans le domaine de la santé. Actuellement, l'ensemble du réseau pré-hospitalier québécois est basé sur l'efficience. Nous sommes efficients mais pas efficaces», enchaîne Stéphane Scalabrini, lui qui a tenu à préciser que des gens ont déjà perdu la vie dans la province à cause du système d'horaires de faction.

Sensibilisation

Pour sa part, le représentant régional, Deano Emond, entend continuer de sensibiliser la population au sujet des enjeux auxquels font face les ambulanciers.

«Nous voulons arrimer tout le monde dans la région. Nous n'arrêterons pas et nous allons continuer de dénoncer la situation. Nous considérons que des horaires à l'heure vont améliorer le service et c'est la population qui va décider des services qu'elle veut avoir» a conclu M. Emond.



SERVICE - « Ce n'est pas normal que ça prenne 30 minutes pour une intervention ambulancière en milieu rural et 8 minutes en milieu urbain», a déclaré Stéphane Scalabrini, porte-parole du Rassemblement des employés techniciens ambulanciers du Québec (RETAQ). Il est entouré des représentants provincial et régional, André Létourneau et Deano Émond. À gauche, Carol Tremblay, ambulancier à La Baie.

(Photo Rocket Lavoie)

Méchant ménage
LIQUIDATION
DERNIÈRE CHANCE
Nous payons les taxes
+
0 paiement avant 3 mois*
0 taxes
0 dépôt
0 intérêt
sur la marchandise en inventaire
Jusqu'à 50% de rabais sur:
• céramique
• plancher flottant
• tapis
• prélart
Prolongé pour 3 jours seulement
Jeudi 3 au samedi 5 février 2005
Nous liquidons pour faire place aux nouvelles collections
United Floors
Arvida Décoration
2602, rue Dubose, Jonquière
548-1104
Obtenez des milles de récompenses AIR MILES ™

Canada Spas Dépôt
Distributeur exclusif Catalina
Incroyable LIQUIDATION sur modèles 2004
3 jours seulement • 3-4-5 février
jusqu'à -30% de rabais
Exemples:
Modèle: New Yorker (4 seulement) Rég.: 13 999 $ Rabais 4000 $
spécial: 9999 $
Modèle: Santa Barbara (3 seulement) Rég.: 6999 $ Rabais 1500 $
spécial: 5500 $
Financement disponible
Spas
1354, boul. St-Paul
CHICOUTIMI
SPAS
549-7727

ÉDITEUR: Guy Granger
ggranger@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: Michel Simard
msimard@lequotidien.com

ÉDITORIAL

La ville de Québec voit des complots jusque chez nous!

Quelle mouche, malgré l'hiver, a bien pu piquer nos charmants voisins de la Vieille capitale pour qu'ils partent ainsi en guerre contre notre modeste bourgade égarée en pleine forêt boréale? À la mi-décembre, ils ont sonné la charge, dénonçant la décision du gouvernement québécois de procéder au réaménagement de la route 175, dans le Parc des Laurentides. Le premier moment de surprise passé, les régionaux ont réagi avec colère, estimant non sans raison que les citoyens de Québec et des environs n'étaient nullement justifiés de s'immiscer dans leur développement par la porte de service et, de surcroît, d'une manière aussi sournoise et hypocrite.



NÉRON
CAROL
cneron@lequotidien.com

Par ailleurs, alors que, de ce côté-ci de la route 175, on commençait à croire que nos bons amis québécois avaient enfin décidé de rentrer fort sagement dans leurs terres, pour y passer confortablement le reste de la saison froide, voilà que d'autres voix s'élèvent parmi eux. Cette fois, pour mettre sur le dos du Centre de la bio-diversité boréale de Saint-Félicien les déboires financiers que connaît le Zoo de Québec.

Tombant au beau milieu de cette offensive tous azimuts, l'intention de la Conférence régionale des élus (CRÉ) d'exiger du gouvernement Charest le déménagement dans la région de 800 fonctionnaires est certainement appelée, elle aussi, à faire son effet!

Argumentation farfelue

L'argumentation servie par des groupes de pression environnementaux de la Vieille capitale, pour exiger du gouvernement qu'il annule le projet de la route dans le Parc des Laurentides, ne repose sur rien de solide. Le même genre de conclusion s'applique à l'affirmation voulant que les déboires financiers du Zoo de Québec aient comme cause principale les investissements consentis par Québec à son «petit frère» de Saint-Félicien, au cours des dix dernières années, dans le but de faciliter son changement de vocation. L'adage veut que toute comparaison soit odieuse; il s'applique ici plutôt deux fois qu'une!

Le syndrome du complot, porteur de paranoïa et de suspicion, exerce ses ravages à Québec depuis la découverte, il y a deux ans, d'un réseau de prostitution juvénile. Les retombées médiatiques reliées à cette triste affaire et aux procès qui ont suivi semblent vouloir affecter toutes les couches de population représentées au sein de l'opinion publique de cette ville. Ainsi, c'est la province en entier qui paraît maintenant vouloir se liguer contre la Vieille capitale pour nuire à sa réputation ou freiner son développement, rien de moins…

Dans l'esprit des résidants de Québec, la route à quatre voies divisées dans le Parc des Laurentides est synonyme d'argent jeté par les fenêtres. Le Saguenay—Lac-Saint-Jean étant une région en déclin démographique et économique, il est inutile, selon cette théorie, d'y investir des centaines de millions de dollars en pure perte. Prenons plutôt une partie de ce pactole pour l'affecter à des projets structurants. Pourquoi pas, tiens, dans les fêtes appelées à souligner le 450e anniversaire de la «capitale nationale»?

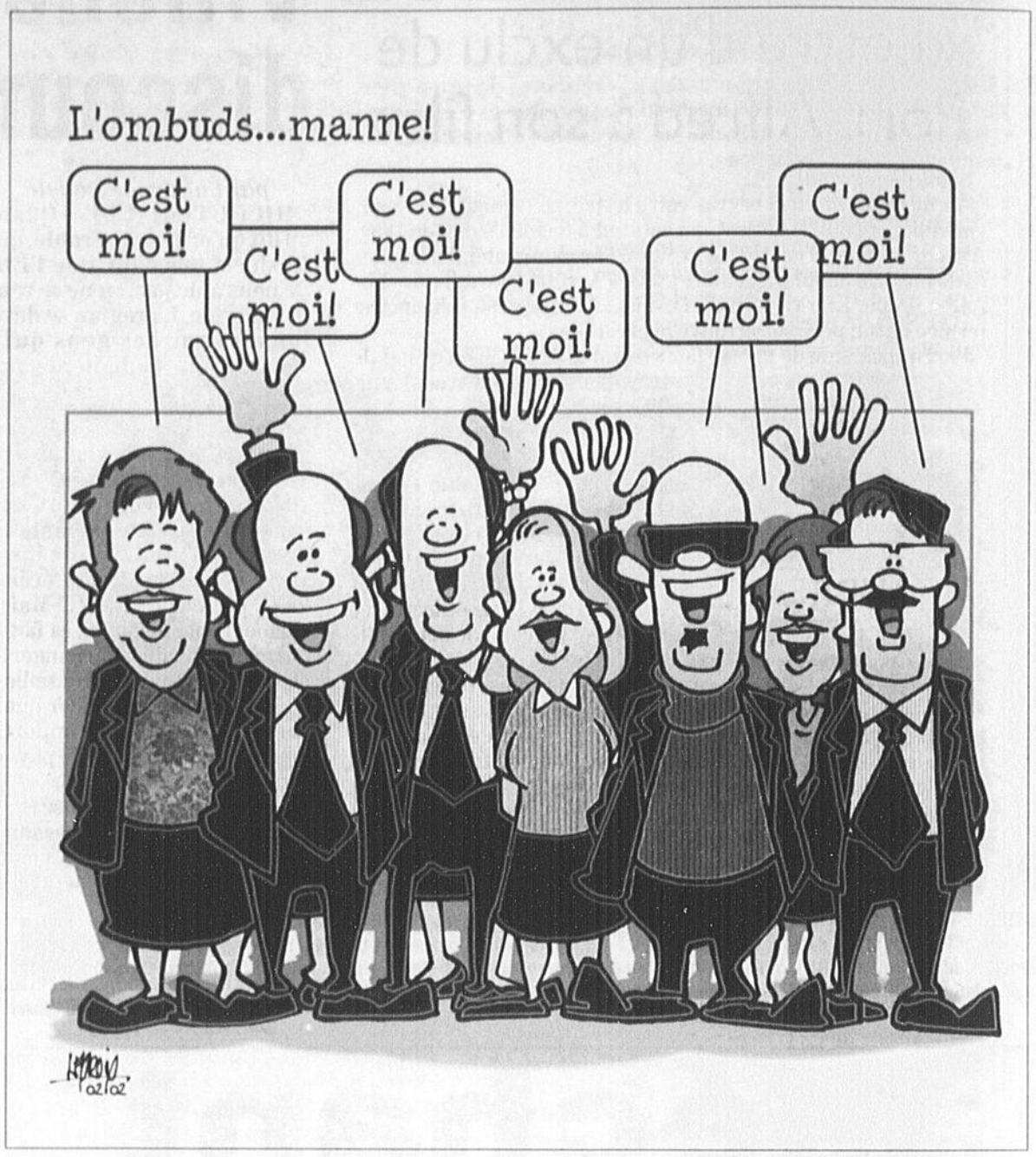
Vu de la région, c'est toutefois le parallèle effectué plus tôt cette semaine entre les investissements consentis par les deux paliers de gouvernement aux zoos de Saint-Félicien et de Québec, au cours de la dernière décennie, qui est le plus insultant. La comparaison est d'autant plus inappropriée et peu convaincante que le projet que nourrissaient à l'origine les Québécois pour leur jardin zoologique, revu et corrigé, représentait, à tous égards, une copie conforme de son double jeannois.

Offensive anti-copieurs

Le seul lobby qui s'est exercé à partir la région en faveur du Centre de la bio-diversité boréale avait pour but d'obliger les futurs copieurs à faire marche arrière. L'opération a réussi, enfin, pas totalement puisque Saint-Félicien n'a pu conserver sa marque de commerce la plus précieuse, celle des ours polaires.

Curieux retour de bâton, alors que Saint-Félicien se morfondait en craignant pour sa survie, face à un concurrent aussi imposant que le Zoo de Québec rénové, c'est ce dernier qui doit avouer sa défaite. Juste retour des choses, tout simplement.

Est-il besoin de rappeler, surtout, que les 12 millions $ de fonds publics consentis par les deux paliers de gouvernement à la plus récente réalisation des Félicinois étaient loin de faire le poids face aux 60 millions $ consacrés au Zoo de Québec?



VOTRE OPINION

redaction@lequotidien.com

Le carême, pour appuyer les grévistes

Le conflit de travail perdure à la Société des alcools. Une question un peu provocante m'a été posée dernièrement par des amis: «Serait-il imaginable qu'après avoir satisfait leur soif de boissons alcooliques, les Québécois puissent développer une autre soif, celle de la solidarité à l'endroit des grévistes, ceux-là mêmes qui leur servent normalement les dives bouteilles?»

Les gens de mon pays et de ma région ont en effet franchi en grand nombre et sans honte les piquets de grève, en particulier à l'approche des Fêtes.

Il a semblé que, pour certains, le vin et les autres boissons alcooliques étaient alors considérés comme des biens essentiels!

Il me semble, par ailleurs, que les revendications de ces travailleurs et travailleuses sont justifiées. Pour la majorité d'entre eux, il s'agit d'un travail précaire.

Dans un reportage télévisé, j'ai appris, en effet, que 70 % de ces personnes gagnaient leur vie dans ce régime peu enviable. Elles veulent légitimement, améliorer leur situation. Elles ne sont donc pas entrées en grève par plaisir ou par caprice. Leurs collègues à temps complet les ont appuyées.

Courage

Toutes ces personnes sont présentes sur les piquets de grève depuis plusieurs semaines, même par des froids sibériens de –30 degrés Celsius.

Elles méritent qu'on s'arrête quelques instants pour réfléchir à leur sort et qu'on essaie de leur venir en aide contre un employeur, en l'occurrence le gouvernement du Québec, qui a décidé de tenir la ligne dure.

J'ose avancer une proposition...

Dans un sursaut de solidarité, empreint de compassion humaine et inspiré par les valeurs évangéliques de partage et d'entraide, ne pourrions-nous pas, au cours de la période de carême qui débute le 9 février, éviter de franchir les piquets de grève et déposer le montant qu'on aurait consacré à l'achat de boissons dans un fonds d'aide aux grévistes?

Foi chrétienne

Ne serait-ce pas là une façon très moderne et très actuelle de vivre le carême 2005?

Notre tradition de foi chrétienne ne nous enseigne-t-elle pas que l'aumône et le partage effacent beaucoup de péchés? Pour ceux et celles pour qui le mot «péché» serait un terrible tabou et leur donnerait même de l'urticaire, je le remplacerais volontiers par des expressions telles que «manque de solidarité», «fermeture du cœur», «insensibilité aux difficultés de ses semblables», «attitude égoïste »...

Par cette initiative, je n'entends nullement culpabiliser qui que ce soit. Je ne fais que suggérer un comportement qui relèverait de l'altruisme et d'une haute considération de la dignité humaine. En même temps, je n'oublie pas que des centaines de personnes de ma région vivent des pertes d'emploi et des arrêts de travail.

La solidarité a bien meilleur goût!

Florent Villeneuve,
(arrondissement de Chicoutimi),
Saguenay.

L'HUMEUR DU TEMPS

«Lettre d'un exclu de Port-Alfred à son fils»



GAUDREAULT
SYLVAIN
sylvain.gaudreault@cjonquiere.qc.ca

Salut mon grand!

Au moment où tu recevras cette lettre, tu connaîtras déjà la nouvelle. Hé oui! Abitibi-Consolitated a fermé l'usine de Port-Alfred! Au fond, c'est toi qui avait raison, mon grand. Tu ne cesses de me dire depuis décembre 2003: « Arrête de te faire des histoires, Papa. Elle va fermer, l'usine». Nous y voilà. L'usine est fermée et ton père se retrouve le bec à l'eau.

J'ai l'impression de m'être fait avoir. J'ai 52 ans, mon grand. Je travaillais à Port-Alfred depuis 30 ans. Je n'ai jamais fini mes études secondaires. Pourquoi? Mon travail était garanti! Mon grand-père travaillait à l'usine. J.E.A. Dubuc lui-même l'a embauché! Mon père y a travaillé et mon frère aussi. Comment cela pouvait-il être différent pour moi? La ligne était tracée d'avance! L'avenir de ma famille était assuré!

Encore une fois, tu avais raison, mon grand. Nous voyons bien qu'il était inutile de t'encourager à travailler à l'usine. La fumée des cheminées m'a rendu aveugle et le bruit des machines, sourd. Comment une multinationale sans âme, qui vit pour le dividende de ses actionnaires, pouvait-elle se soucier de mon sort et celui des 640 autres travailleurs? La compagnie a laissé l'usine mourir à petit feu. Et moi, voyant que les machines étaient désuètes, j'étais impuissant. L'avenir était bloqué. Je n'ai pas sonné les cloches à temps.

En attendant la paye

Comme la masse des travailleurs, j'attendais ma paye. Mes plus gros soucis étaient de rendre ma famille heureuse et de rembourser mes dettes. Ce n'est pas trop difficile, à plus de 50 000 $ par année et quand la maison est payée. Le tourbillon de la consommation nous rattrape, cependant. Aujourd'hui, tout cela me paraît bien futile! Avec le petit salaire à temps partiel de ta mère, qui va payer le chalet? Et la voiture? Mon camion 4X4? La motoneige? Tu peux bien rire, mon grand. Tu as encore raison. Ce n'est pas le supplément à l'aide sociale accordé par le gouvernement qui va payer mes termes.

Qu'est-ce que tu veux que je fasse maintenant? Je vais où? Me perfectionner? M'installer dans un bac pour me «recycler»? Ma motivation est à zéro. Qui embauchera un travailleur de près de 60 ans? Faut-il que j'accepte un salaire à 20 $ de l'heure? À 15 $? À 8 $? Ils sont beaux les discours qui prêchent les joies du travail autonome et de l'entrepreneurship! Quelle «shop» veux-tu que j'ouvre dans une ville-fantôme? Je commence à te comprendre, mon grand. La précarité, ce n'est pas du gâteau...

Rumeurs

Va-t-on finir par se réveiller? La fermeture «indéterminée» était de la poudre aux yeux. Les rumeurs d'investissement de 550 millions $ chez nos camarades de Kénogami, le lendemain de l'annonce de la fermeture de Port-Alfred, représentent une stratégie de diversion. Non mais, quel culot pour une entreprise qui est presque en faillite! Le gouvernement pense nous soulager en augmentant les redevances sur les centrales hydroélectriques que la compagnie exploite dans la région. Pour une somme moins élevée que ce que la compagnie nous versait en salaires, Abitibi-Consolitated pourra continuer à rafler nos ressources sans obligation d'investir dans la région. Mais où ira cet argent? Dire que mes compagnons les plus vieux ne pourront même pas bénéficier pleinement de leur retraite... Du vent! Encore du vent! Qui fait la loi au Québec? Le gouvernement ou les multinationales?

Il y a autre chose que je commence à comprendre. Je me souviens de tes beaux discours sur la mondialisation. Tu parlais de la perte de pouvoir des décideurs politiques face aux entreprises. Tu disais que cela remet en question la démocratie. Je me souviens aussi de t'avoir entendu dire que le libre-échange à outrance exerce une pression à la baisse sur les salaires. On nivelle vers le bas au lieu de chercher à améliorer le sort du monde. On ouvre une usine au sud, à des salaires de crève-faim, pendant qu'on en ferme une autre au nord. Le ministre Michel Audet l'a dit: «Dans une économie capitaliste, lorsqu'une usine ferme, une autre ouvre ailleurs». Et vlan! N'est-il pas originaire de la région, celui-là?

En terminant, je n'ai qu'une chose à te dire: continue tes études, mon grand. Les nations les plus scolarisées sont celles qui s'en sortent le mieux. De mon côté, je me regarde dans le miroir et je constate une chose, difficile à accepter: je fais partie des nouveaux exclus de la société. Mais je ne suis pas seul et notre combat ne fait que commencer.

Avenir de la région

Villeneuve dit non au discours misérabiliste

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - «Quand on dit qu'on est misérable, que Bush est méchant, que l'État ne nous aide pas, on ne se rend pas service. La région se développera par des gens qui y vivent et qui souhaitent y res-



INVITÉ - Claude Villeneuve, directeur de la Chaire de recherche et d'intervention en éco-conseil, était l'invité du Cercle de presse du Saguenay. Il est accompagné de la présidente, Isabelle Labrie.

(Photo Sylvain Dufour)

Hier matin, devant les membres du Cercle de presse du Saguenay, Claude Villeneuve, biologiste et directeur de la Chaire de recherche et d'intervention en éco-conseil, a cité en exemple les Gérald Scullion, maire d'Alma, et Denis Trottier, maire de Péribonka et préfet de la MRC Maria-Chapdelaine. Selon lui, ça fait 30 ans qu'ils travaillent à changer les choses. «Comme eux, conseille-t-il, il faudrait se demander quelle contribution on peut apporter pour faire un beau coin de pays de notre région.»

Claude Villeneuve refuse le discours misérabiliste. Il reconnaît qu'il n'y a rien de mal à vouloir gérer nos ressources naturelles. Cependant, il considère que tout passe maintenant par le savoir. «Et l'intelligence, ça ne se trouve pas juste en ville. La créativité, ça se trouve aussi en région», enchaîne-t-il.

Au sujet du développement durable, le biologiste a indiqué qu'on passe complètement à côté à force de vouloir poursuivre des intérêts individuels. «Si on choisit le boeuf régional, dit-il, toutes les retombées restent dans la région, mais si on prend du boeuf moins cher et qu'on tourne les coins ronds, on contribue à rendre les emplois précaires.»

Bilan environnemental

Interrogé sur le bilan environnemental, le biologiste soutient que notre environnement se porte infiniment mieux que dans les années 70 et 80. Selon lui, cela est essentiellement dû à la création du ministère de l'Environnement, aux nombreux programmes comme celui de l'épuration des eaux, les investissements dans les entreprises (les papetières notamment), les mesures de réduction de pollution d'air, la décontamination des sols... Il estime que les progrès sont énormes. Il n'y a plus de bois qui flotte dans les cours d'eau ni d'égouts municipaux qui s'y déversent.

Concernant la forêt boréale, Claude Villeneuve dit admirer le poète Richard Desjardins même si son approche est différente de la sienne. Il constate toutefois qu'il faut exercer un contrôle et une éthique de l'exploration forestière.

Climat

Sur le plan des conditions climatiques, le biologiste mentionne qu'on vit des hivers normaux. Le problème, selon lui, c'est l'effet télé en continu. Comme il faut combler le vide entre deux annonces et que les images sont importantes, on ne se gêne pas pour présenter les catastrophes sous toutes les coutures.

Il rappelle que nos ancêtres n'avaient aucun moyen d'imaginer les tempêtes dans les tropiques, alors qu'aujourd'hui, tout est décrit dans le menu détail. Tout cela change la donne. Évidemment, il remarque que notre style de vie a bien changé et que notre métabolisme n'est pas plus élevé qu'il ne le faut lorsqu'on sort du bureau. C'est différent du temps de nos ancêtres, habitués à bûcher.

MRC Domaine-du-Roy

Généreux souhaite rester à la barre

par Mélyssa Gagnon

ROBERVAL (MG) - Le préfet Bernard Généreux souhaite demeurer à la barre de la MRC Domaine-du-Roy et ne s'inquiète pas des conséquences que pourrait avoir, sur son poste, la candidature du maire de Roberval, Denis Lebel.

Réagissant à une information voulant que le premier magistrat robervalois convoite la gouverne de la MRC, advenant le cas où la table des maires se prononce en faveur d'un vote au suffrage universel, Bernard Généreux n'a semblé aucunement perplexe.

Celui qui agit également à titre de président de la Conférence régionale des élus (CRÉ) et maire de la municipalité de Saint-Prime est conscient de l'intérêt manifesté par Denis Lebel, mais il estime qu'il appartient aux élus de la MRC de se prononcer sur le sujet.

«Denis (Lebel) surveille beaucoup les opportunités politiques, tant au fédéral qu'ailleurs. Ce sera d'abord aux élus de la MRC de décider s'ils veulent ouvrir le débat sur la préfecture au suffrage universel. Nous devrons statuer là-dessus d'ici au mois de mai prochain. Si c'est ce qu'ils souhaitent, c'est tant mieux puisque j'ai toujours été un partisan de cette option», a fait valoir M. Généreux.

Il ajoute que compte tenu du processus de décentralisation des pouvoirs enclenché par Québec, de plus en plus de responsabilités seront dirigées vers les différentes MRC de la province. Même si la tâche risque de s'alourdir, Bernard Généreux affirme être en «réflexion positive» quant à son avenir à titre de préfet.

Mairie

Par ailleurs, Bernard Généreux confirme qu'il sollicitera un autre mandat au poste de maire de Saint-Prime lors des prochaines élections municipales de novembre 2005. Enfin, il nie formellement la rumeur de son intérêt pour la fusion avec Saint-Félicien et la mairie de cette municipalité par la suite.

«J'ai été très surpris lorsque j'ai appris cette rumeur. On voit qu'il y a définitivement des élections dans l'air, mais rien n'est fondé là-dedans», a tenu à préciser Bernard Généreux.

Démantèlement de l'usine Port-Alfred

Saguenay perdrait 1 million $ par an

LA BAIE - Le scénario de démantèlement de l'usine Port-Alfred coûterait un million $ annuellement à Saguenay, en taxes foncières.

Voilà du moins ce que soutient le président de L'Immobilière, Claude Vanasse, mandataire de Saguenay pour l'évaluation des propriétés et des biens fonciers. «Il s'agit d'une somme importante (1 million $) sur un budget municipal de l'ordre de 200 millions $», souligne-t-il, précisant que l'impact se ferait sentir à partir de 2006.

Toutefois, ajoute M. Vanasse, si les installations demeurent en place ou si le démantèlement ne touche que les équipements (machines à papier, convoyeurs, etc.), la municipalité pourrait toucher le 1 million $ jusqu'au début de 2007.

«Cette papetière est toujours évaluée à 37 millions $ et ce, qu'elle fonctionne ou pas», fait-il remarquer.

À Saguenay, un million de dollars équivaut à 0,025 du 100 $ d'évaluation. Cela voudrait dire, par exemple, que pour absorber la perte de ce million, les contribuables pourraient voir hausser de 0,025 du 100 $ d'évaluation leur compte de taxes.

Commentant par ailleurs sur l'incidence de la fermeture de l'usine sur l'évaluation foncière des résidences, le président Vanasse croit que l'impact négatif ne jouera pas de façon notable.

«La baisse appréhendée de la valeur des maisons et commerces dans l'arrondissement de La Baie va être compensée en quelque sorte par les investissements majeurs d'entreprises telles qu'IGA, Maxi et Canadian Tire. Une partie de la baisse a déjà été absorbée», résume l'évaluateur.

Contrecoup appréhendée

Agent immobilier interrogé par Le Quotidien sur l'évolution du marché résidentiel, Pierre Tremblay avance pour sa part que l'offre risque fort d'excéder la demande si aucune mesure n'est prise pour atténuer le contrecoup appréhendée.

«Actuellement, la demande est plus forte que l'offre mais cela ne se maintiendra pas. Il faut s'attendre à un impact négatif. Le licenciement de quelque 590 travailleurs syndiqués va forcément avoir un effet», commente M. Tremblay.

Des mesures ont été apportées par le gouvernement du Québec pour atténuer l'impact négatif. La prolongation d'un an du programme d'aide aux travailleurs licenciés peut donner aux propriétaires un petit peu de temps pour se tourner de bord mais par la suite...», avance-t-il.

Mesures d'atténuation

Directeur de la Caisse d'économie Desjardins, Martin Voyer souligne que le déluge de juillet 1996 a permis aux institutions financières de développer une expertise dans le cas de situations financières difficiles ou qui risquent de le devenir.

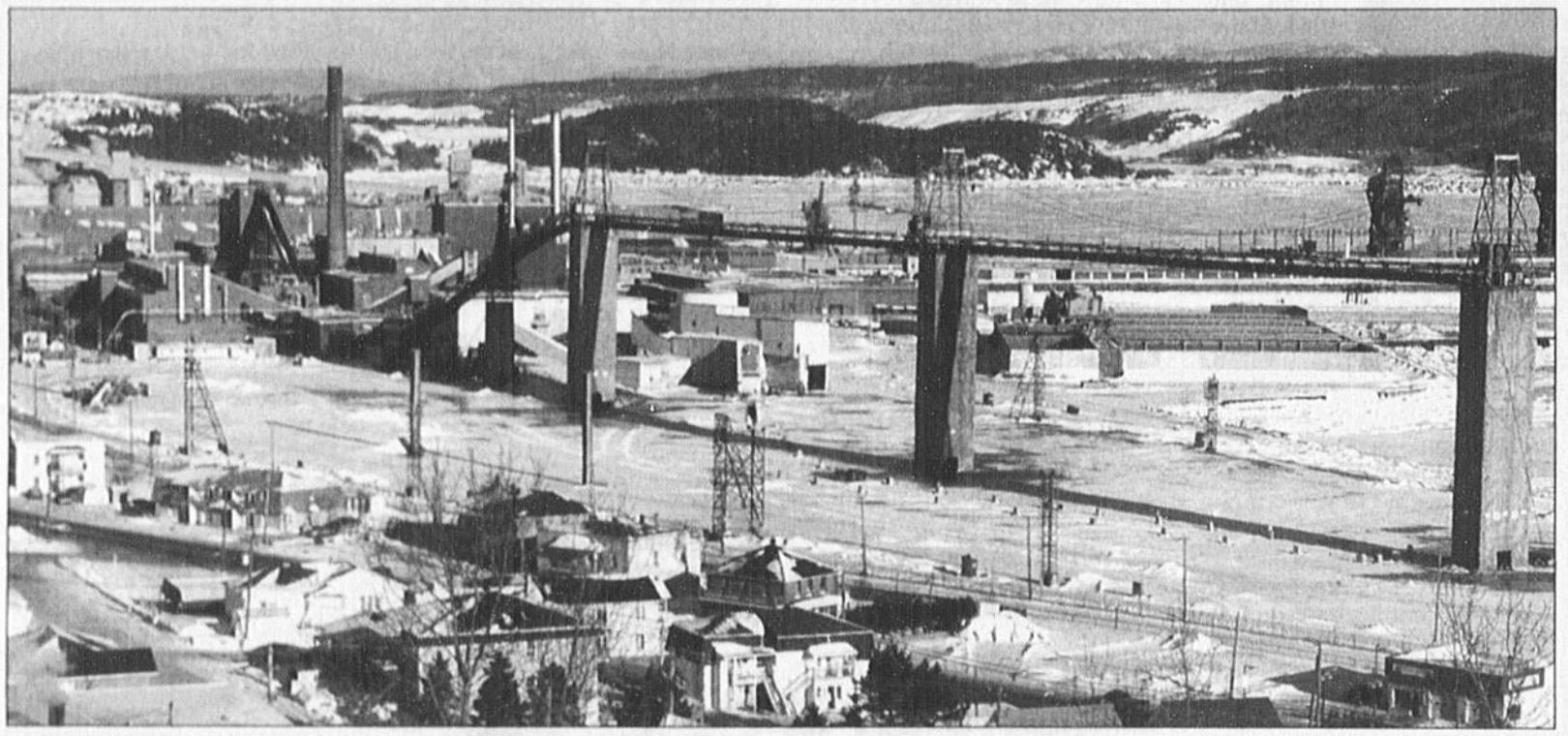
«Dans le dossier qui nous occupe - fermeture de Port-Alfred par ACI - les familles de travailleurs qui avaient à le faire ont eu le réflexe de nous contacter assez rapidement pour régulariser leur situation», signale M. Voyer.

Desjardins a par ailleurs déjà favorisé l'établissement de formules de refinancement adéquates ou d'échelonnement des paiements hypothécaires à verser. «En fait, nos conseillers font tout pour aider les clients en attendant que ces derniers puissent se refaire une santé financière» conclut-il sur une légère note d'optimisme.



Claude Vanasse, président de l'Immobilière.

(Archives)

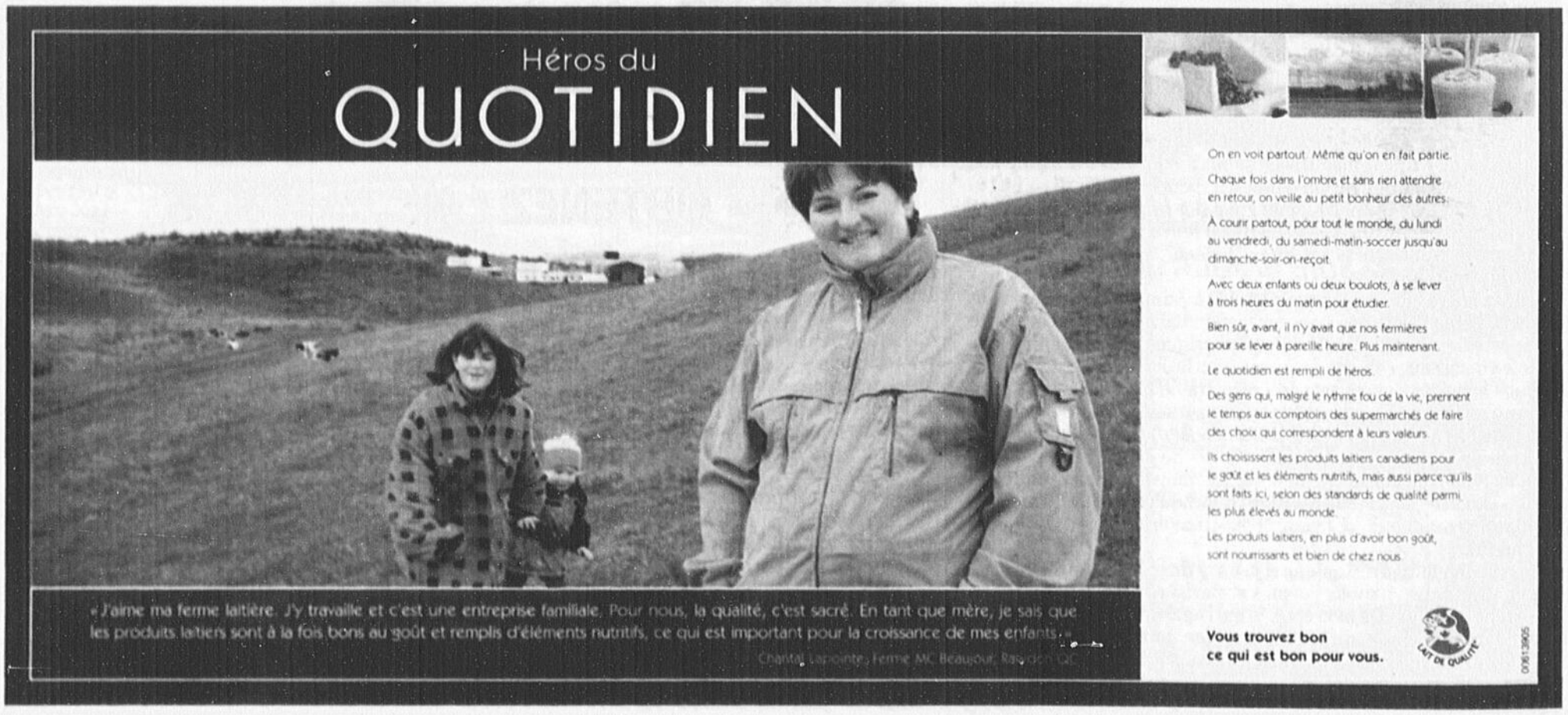


DÉMANTÈLEMENT - L'usine Port-Alfred est évaluée à 37 millions $ et son démantèlement coûterait un million $ par an à la ville de Saguenay.

(Photo Jeannot Lévesque)



Martin Voyer, directeur de la Caisse d'économie Desjardins.



Nouveau système d'achats d'ACI

Nos PME vont écoper

JONQUIERE (YB) - La modernisation de la politique d'achat intégré qu'Abitibi-Consolidated inc. (ACI) est en voie d'instaurer dans l'ensemble de son réseau industriel va se traduire par un lourd tribut à payer pour les fournisseurs de la région appelés à soumissionner pour des biens et services.

Comptable chez Raymond Chabot Grant Thompson, Éric Dufour reconnaît d'emblée que les PME vont devoir manifestement subir les contrecoups économiques de cette opération.

«Il fallait bien s'attendre à ce qu'ACI se tourne résolument, elle aussi, vers la pleine utilisation de l'outil informatique et de ses avantages. Alcan et d'autres grandes entreprises ont déjà ouvert la marche. ACI emboîte le pas. Il est indéniable que bon nombre de PME dont les activités sont directement liées à l'industrie forestière vont écoper de ce changement», indique M. Dufour.

«Plutôt que de s'en désoler, les directions de PME vont être bien avisés de se mettre à la page», commente-t-il.

Le comptable fait remarquer de façon imagée que les entreprises qui ne jouaient pas sur de grandes patinoires vont devoir apprendre à patiner sur de grands espaces.

«Il y a du rattrapage à faire pour plusieurs PME, car l'utilisation d'Internet pour effectuer des transactions d'affaires n'est pas aussi répandu qu'on le croit. Plusieurs entreprises ne sont pas encore familières avec cet outil. Elles n'ont donc pu, à ce jour, ajuster leur management et la planification du nouvel environnement économique. Elles doivent maintenant profiter des opportunités créées par cette technologie.

«Pour sa part, la Conférence des chambres de commerce entend aider les PME à faire face à ces changements. Nous envisageons d'ailleurs la confection d'un aide-mémoire avec adresses de personnes-ressources capables de venir en aide aux entreprises appelées à exporter, à transiger ou à soumissionner à distance avec les grandes entreprises.»



SYSTÈME - Selon le comptable Éric Dufour, bon nombre de PME dont les activités sont directement liées à l'industrie forestière vont écoper du changement apporté au système d'achats d'ACI.

(Archives)

Patinoire élargie

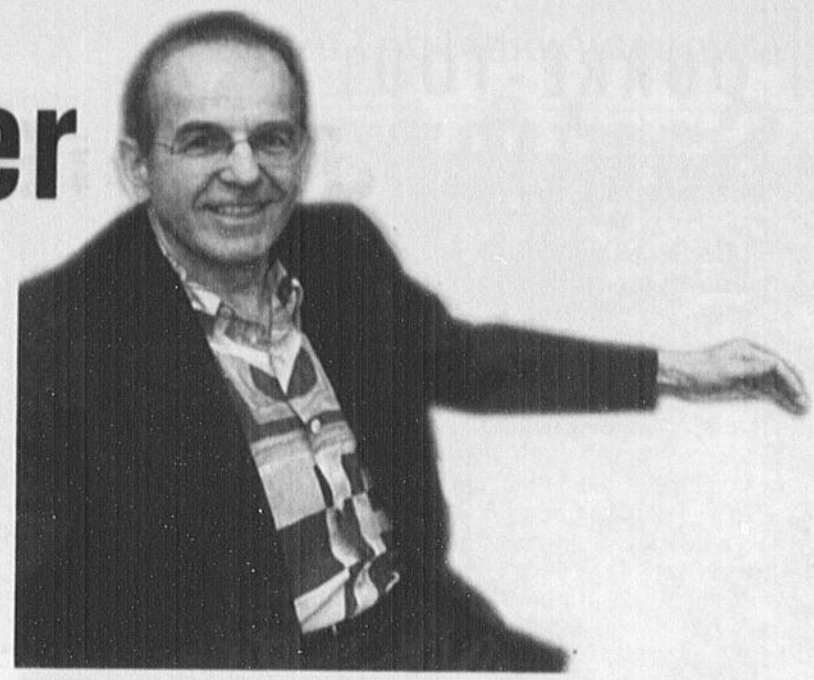
Surintendant responsable des achats de biens et services à l'usine Abitibi-Consolidated de Kénogami, Michel Boudreault précise que l'établissement d'un système d'achats uniformisés sur plateforme électronique comporte beaucoup d'avantages pour la compagnie.

Ce système diminue le nombre de transactions entre la compagnie et ses différents fournisseurs. Il permet entre autres de faire d'importantes économies d'échelle. «Les acheteurs disposent ainsi de plus de temps pour négocier» fait-il valoir.

«Nous n'avons pas encore terminé l'installation du nouveau système. En fait, environ 33 % du travail seulement est actuellement effectué. Chaque entité d'ACI sera reliée en réseau à Montréal.

«On favorise les fournisseurs locaux dans toute la mesure du possible, mais lorsque d'autres distributeurs de l'extérieur des régions ont de meilleurs prix ou sont en mesure de répondre plus rapidement aux demandes d'achat formulées,- qu'il s'agisse d'uniformes, de chapeaux de sécurité, de boulons ou autres, - on fait affaire avec eux», reconnaît d'emblée le surintendant Boudreault.

«Il est possible, indique le même porte-parole, que certaines petites entreprises de la région ne puissent répondre aux nouvelles exigences".



DÉÇU - Le député de Chicoutimi-Le Fjord, Robert Bouchard, n'a pas été impressionné par les propos du ministre fédéral Jacques Saada.

(Archives)

Bouchard déplore l'attitude de Saada

CHICOUTIMI (YB) - Le député fédéral de la circonscription Chicoutimi/Le Fjord, Robert Bouchard, déplore qu'Ottawa se soit contenté d'offrir sa seule compassion lors de l'annonce officielle de la fermeture de l'usine Port-Alfred.

Dans le cadre de l'intervention faite hier en Chambre, le député Bouchard a fait ressortir que devant la catastrophe annoncée par Abitibi-Consolidated inc. (ACI), «se contenter de bons sentiments comme le gouvernement a fait, ne suffit absolument pas.»

«Tout ce que le ministre de l'Agence de développement économique du Canada (ADEC), Jacques Saada, a trouvé à faire dans le présent, a-t-il fait ressortir, a été de briller par son absence lorsque la compagnie a annoncé cette fermeture définitive, le 26 janvier dernier.

«Il est hautement cocasse de constater que le fédéral clame sur toutes les tribunes l'importance du développement régional et qu'une fermeture comme celle de Port-Alfred qui a un impact désastreux le laisse totalement indifférent.»

Résultats

Tirage du 2005-02-02

1er numéro	2e numéro	3e numéro
663210	518919	679469
25 000 $	50 000 $	100 000 $

décomposables

Numéros "Télé"

257249 936683 408424

non décomposables

NUMÉRO BONI 18

Lotto 6/49 — Tirage du 2005-02-02

02 06 07 13 31 36
Complémentaire: (32)

Québec 49 — Tirage du 2005-02-02

03 05 15 21 24 41
Complémentaire: (30)

DOUBLE JEU 49e — Tirage du 2005-02-02

18 26 48 49
05 06 31 44
23 32 40 44

*Seules les sélections participant au Lotto 6/49 et au Québec 49 sur le même billet sont admissibles à la promotion.

SOYEZ TOUJOURS GENTILS AVEC CEUX QUI JOUENT AU 6/49

Banco — Tirage du 2005-02-02

12 13 16 29 33 34 37 39 40 43
47 48 51 54 55 58 60 62 64 70

Québec Extra — Tirage du 2005-02-02

3 4
117 4599

Extra — Tirage du 2005-02-02

NUMÉRO
461121

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

ÉCOLE DE COIFFURE
Air-Look
Début de la formation en coiffure
COURS
SOIR et JOUR: débutant le 21 février 2005
Date limite pour inscription: le 18 février 2005
INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT
• Nombre de places limitées pour un meilleur encadrement
• Arrangement de paiement
Air-Look 743-B, BOUL. BARRETTE CHICOUTIMI
Jour: 549-7664 Pour inscription: Soir: 545-3427
00613770

OUVERTURE
FUZZ BOUTIQUE
Samedi, 5 février 2005
OBTENEZ GRATUITEMENT
1 ARTICLE
(de valeur égale ou moindre)
a l'achat de 2 articles à prix rég.
CLOWN - BALLONS - MAQUILLAGE POUR LES ENFANTS!
Plaza 1 D'Alma
500, rue Sacré-Coeur
(418) 480-3025
(en face de Pharmaprix)
www.btqfuzz.com
CARTE PRIVILÈGE
15%
Obtenez-là gratuitement sur présentation de ce coupon
le 5 février seulement
00613510

FOURRE-TOUT



CHICOUTIMI EN NEIGE - Des étudiants du département des arts plastiques du Cégep de Chicoutimi, Martin Pelletier, Miguel Bouchard et David Dallaire, ont remporté le 1er prix de compétition ainsi que le prix du public au Concours intercollégial de sculpture sur neige 2005, de Rivière-du-Loup. Au total 16 équipes provenant de toutes les régions du Québec ont participé à la compétition. Les étudiants du Cégep de Chicoutimi étaient accompagnés de leur professeur Dominique Bouchard.

EN BAVARDANT

Quotidien sur Internet

Les abonnements électroniques au journal Le Quotidien font le bonheur de nombreux «Snowbirds» de la région qui passent du temps en Floride. Gaby Asselin, du bar Le Stade de Chicoutimi, me disait qu'en plus de capter les stations de radio de la région sur Internet, il pouvait maintenant lire son journal Le Quotidien, au complet, dès 5 h du matin grâce à Internet. «On se lève le matin en écoutant la radio de la région et en lisant Le Quotidien tout en prenant un bon café sous les chauds rayons de soleil. On se croirait à la maison», de dire celui qui est aussi un des propriétaires des Saguenéens et qui peut lire quotidiennement les articles de la section des sports.

Beau grand P.E. Prix

J'ai mis les pieds dans le nouveau Métro Plus P.E Prix de Jonquière, en fin de semaine. J'ai été agréablement surpris. Il s'agit du plus beau marché d'alimentation de la région. Sans blague, l'aménagement intérieur est vraiment réussi. Tous les services comme la charcuterie, la boucherie, le fumoir, la pâtisserie, la boulangerie et la fromagerie vous transportent dans un genre de grand marché public. Vraiment bien.

De plus, on m'a raconté que la mégapharmacie qui ouvrira ses portes à compter du 10 février, juste à côté du marché d'alimentation, comprend des comptoirs cosmétiques aussi vastes que ceux du magasin La Baie, avec des marques de grandes signatures. Je connais des femmes qui vont être contentes...



BLACKBURN
ROGER
rblackburn@lequotidien.com

Faut se battre

Quand ça va mal, sur le plan économique, il ne faut pas s'écraser et laisser la déprime nous envahir. Il faut, au contraire, relever ses manches.

Sylvie Gauthier, propriétaire de la boutique de vêtements Marie-Soleil du Carrefour Racine à Chicoutimi, dirige depuis 17 ans ce commerce de détail. Pour réussir dans ce domaine au centre-ville, il faut se battre constamment.

Récemment, lors d'un voyage à Mont-Tremblant, Sylvie fait le tour des boutiques de vêtements et tombe sur des produits de marque April Cornell. Elle trouve qu'il s'agit de beaux vêtements de qualité et prend des renseignements sur Internet. Elle arrive à contacter la créatrice de ces vêtements, à Montréal qui distribue ses vêtements au Québec et aux États-Unis dans une centaine de boutiques seulement.

La femme d'affaires a commandé une centaine d'articles vestimentaires qu'elle a étalés dans sa boutique. En moins d'une semaine elle a tout vendu. Les clientes lui disaient qu'elles étaient contentes de trouver ces vêtements ici dans la région, car elles se rendaient à Québec pour les acheter auparavant.

Il suffit de demeurer alerte, de se battre tous les jours et de ne pas baisser les bras pour rester en affaires. Il y a des idées, toutes petites parfois, qui permettent d'améliorer son sort ou de se renouveler malgré le fait que l'économie va mal.

Pendant qu'une commerçante fait des efforts pour entrer une nouvelle ligne de vêtements dans sa boutique du centre-ville, les autorités municipales augmentent le prix des billets d'infraction de stationnement à 15 $ à 30 $ plus les frais de 12 $ pour un beau ticket de 42 $. Une firme responsable d'émettre les billets d'infraction multiplie les interventions en faisant de l'excès de zèle. Les tickets décorent les pare-brise comme jamais depuis quelques semaines. C'est dur de travailler tous dans le même sens.



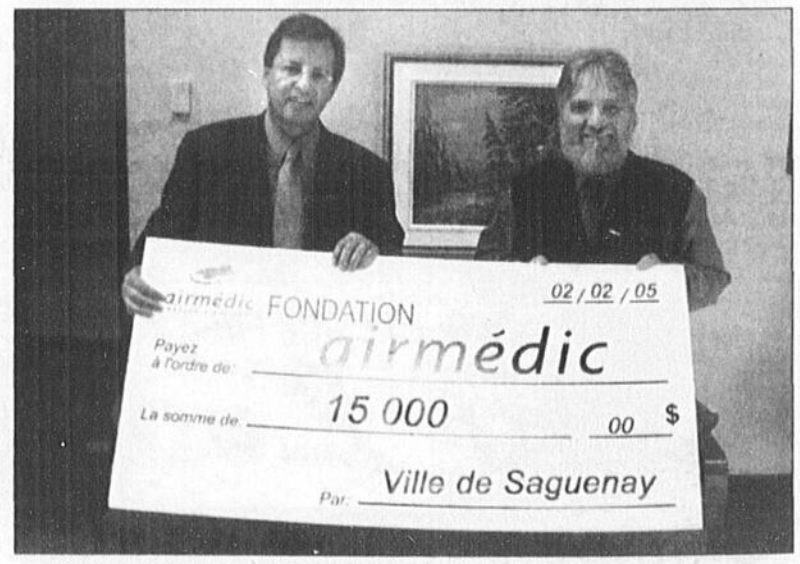
EN NEIGE - Jonquière en neige bénéficie d'une belle température pour le début de ses activités. De gauche à droite sur la photo, nous retrouvons l'équipe de bénévoles formée de Martine Gilbert, Ariane Fecteau, France Saint-Gelais, Paul-Aimé Boily, Yvon Bergeron, Danielle Godin et Hélène Tremblay. Ils reçoivent les visiteurs à l'intérieur du pavillon de la Place Nikitoutagan tout au long de l'événement.

(Sylvain Dufour)



BRUNCH BÉNÉFICE - Le brunch bénéfice des policiers de Saguenay, au profit de la Société canadienne du cancer (SCC), aura lieu le dimanche 27 février, de 9 h à 12 h 30, à la cafétéria de l'Université du Québec à Chicoutimi. L'événement sera sous la présidence d'honneur de l'homme d'affaires bien connu de Chicoutimi, Jean-Guy Maltais, des Services financiers Laurentien (à gauche). Il pose en compagnie de Madeleine Croft, présidente régionale de la SCC, de Madeleine Larouche, agente de développement et du policier président du comité d'organisation, Guy Deschesnes. Il reste encore des billets, nous dit-on.

(Photo Rocket Lavoie)



DON À AIRMÉDIC - Pour une cinquième année consécutive, la ville de Saguenay contribue au financement d'AirMédic, cet organisme à but non lucratif dont la mission est de porter secours le plus rapidement possible aux personnes en détresse et qui ont besoin de services médicaux par hélicoptère. Sur la photo, le maire de Saguenay, Jean Tremblay, remet le chèque symbolique à Daniel Vaillancourt, de la Fondation AirMédic.

Transfert d'information



Tout sur l'automobile en temps réel sur cyberpresse.ca/auto

MISE À JOUR CONTINUELLE

cyberpresse.ca

ON GAGNE À LE CONSULTER SOUVENT

D0613452

Conflit chez Scepter

Les grévistes interpellent Alcan

JONQUIÈRE (IL) - En grève depuis un mois, les employés de Scepter ont décidé de prendre les grands moyens pour dénoncer les façons de faire de leur patron américain. Ils demandent aux dirigeants d'Alcan de résilier le contrat qui lie la multinationale et Scepter, en faisant valoir que la compagnie ne respecte pas le «Code de conduite mondial des employés et de l'entreprise d'Alcan».

Les syndiqués de Scepter, affiliés aux TCA, sont allés manifester hier après-midi devant les bureaux d'Alcan au Manoir du Saguenay et ils ont demandé à voir les grands patrons pour pouvoir leur soumettre cette demande de vive voix.

Les représentants syndicaux ont finalement pu s'entretenir durant une heure avec le directeur des relations industrielles, Gilles Dolbec. Une rencontre satisfaisante, aux dires du permanent syndical à la Fédération des syndicats du secteur de l'aluminium, Gilles Bellemare.

«Nous avons expliqué à Gilles Dolbec que malgré les lois en vigueur au Québec, malgré qu'il est interdit de faire du dépistage de drogues de façon aléatoire, d'utiliser abusivement des caméras de surveillance, de faire du harcèlement et de l'intimidation, l'employeur n'a pas changé sa façon d'agir. Or, cela contrevient au code de conduite d'Alcan», observe Gilles Bellemare.

Ce dernier fait valoir que dans ce code de conduite, il est clairement indiqué qu'«Alcan n'accepte pas le harcèlement ni la violence sur le lieu de travail». Plus loin, il est précisé que tous les employés et les consultants d'Alcan doivent agir conformément au Code de conduite, et qu'un consultant ou un fournisseur qui ne respecte pas le Code risque de voir son contrat résilié ou non reconduit.

Selon le permanent syndical, Gilles Dolbec a montré beaucoup d'ouverture et se serait engagé à communiquer avec le propriétaire de Scepter, Garney Scott, pour tenter de rétablir les relations.

«M. Dolbec s'est montré préoccupé par le conflit et il a promis d'intervenir en fonction du code de conduite d'Alcan. Et cela, même si Scepter a jusqu'à présent honoré son contrat qui consiste à traiter l'écume fournie par Alcan et à la retourner dans les usines d'où elle provient. Depuis le début du conflit, Scepter fait le traitement dans ses usines américaines même si cela coûte beaucoup plus cher», relate Gilles Bellemare.

Actions

En demandant la résiliation du contrat, les 20 employés de Scepter sont bien conscients qu'ils peuvent inciter Garney Scott à la fermeture de l'usine, mais ils sont prêts à prendre le risque. Selon Gilles Bellemare, plusieurs investisseurs régionaux seraient prêts à prendre le relais de cette usine qui peut compter sur un contrat de 10 ans avec Alcan. Et il est persuadé que le climat de travail serait beaucoup plus sain avec des propriétaires québécois.

«Depuis le début du conflit, nous nous sommes abstenus de faire des gestes d'éclat car nous voulions donner une chance à l'employeur. Nous avons tenu deux séances de négociations qui nous ont prouvé la mauvaise foi du patron. Nous allons donc favoriser les sorties publiques», indique Gilles Bellemare.



CONTRAT - Les syndiqués de Scepter demandent à Alcan de résilier le contrat qui lie les deux parties, en faisant valoir que la compagnie ne respecte pas le «Code de conduite mondial des employés et de l'entreprise Alcan».

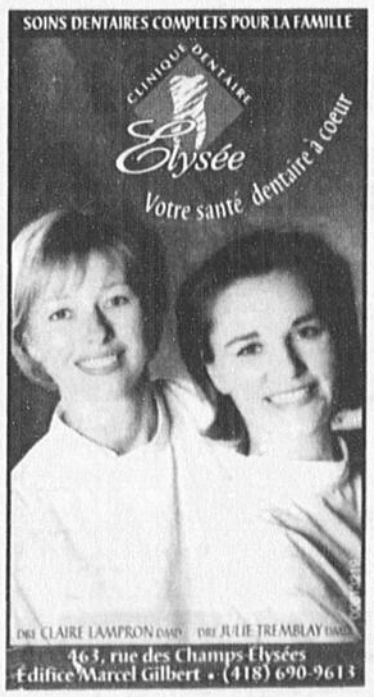
(Photo Rocket Lavoie)

Difficile de s'immiscer

JONQUIÈRE (IL) - Même si les dirigeants d'Alcan ont prêté une oreille attentive aux syndiqués de Scepter, il n'est pas dans les politiques de la multinationale de s'immiscer dans un conflit de travail.

Porte-parole d'Alcan, Renée Larouche précise que l'entreprise ne peut prendre parti pour l'un ou pour l'autre dans une telle situation : «Nous avons la conviction que dans tous les conflits, la solution se trouve entre les deux parties. Par contre, si les deux parties conviennent qu'on peut les aider, nous sommes ouverts à voir ce que nous pouvons faire dans la limite de nos moyens».

Selon Mme Larouche, Alcan a bien un code de conduite, mais dans le cas d'un conflit, il ne peut se substituer aux lois en vigueur au Québec et qui protègent les travailleurs.







Les péquistes et Abitibi-Consol

Le député Blackburn en maudit

par Mélyssa Gagnon

ROBERVAL (MG) - Le député de Roberval, Karl Blackburn, vient «sans connaissance» lorsqu'il entend Bernard Landry et ses députés critiquer le travail du gouvernement de Jean Charest dans le dossier de fermeture de l'usine Port-Alfred d'Abitibi-Consolidated.

Depuis l'annonce officielle mardi dernier, le Parti québécois a fortement critiqué les mesures mises en branle par les libéraux. Le chef de l'opposition officielle a même déclaré publiquement que Québec avait attendu trop longtemps avant d'agir dans le dossier.

«Quand je vois Bernard Landry, qui ne venait pratiquement jamais dans la région lorsqu'il était au pouvoir, nous faire des remontrances pareilles, je n'en reviens pas! Une semaine avant l'annonce officielle de la fermeture de l'usine Port-Alfred, le Premier ministre est venu dire personnellement à Laval Perron et à son équipe que le gouvernement serait là avant, pendant et après. Dès janvier 2004, notre gouvernement a investi 402 000 $ dans plusieurs formes d'aide aux employés. Cinquante mille dollars sont venus s'ajouter à ce montant en janvier dernier», a rappelé le député Robervalois.

Karl Blackburn estime par ailleurs que le prolongement de l'aide financière aux travailleurs pendant une période d'un an démontre la volonté de son gouvernement d'offrir un réel soutien aux syndiqués. Il cite également les mesures prises par les troupes de Jean Charest au chapitre des ressources naturelles, notamment l'application de la loi 8 sur les droits d'eau et le rapatriement du contrat d'aménagement et d'approvisionnement forestier (CAAF) de 210 000 mètres cubes de bois jadis appartenant à la géante des pâtes et papiers.

«En plus, nous effectuerons bientôt une mission économique au Brésil afin d'évaluer la possibilité de développer un projet à base de pâte d'eucalyptus. Il y a peut-être un mince espoir de réalisation mais nous allons tout de même aller voir si c'est possible», de conclure M. Blackburn.



Le député de Roberval, Karl Blackburn

Söderberg

Bédard ne mâche pas ses mots... non plus

par Mélyssa Gagnon

CHICOUTIMI (MG) - Le député péquiste de Chicoutimi à l'Assemblée nationale, Stéphane Bédard, accuse carrément la ministre responsable de la région, Françoise Gauthier, d'avoir menti à la population au sujet de la fermeture des cuves Söderberg d'Alcan l'an dernier.

Réagissant à une information voulant que la ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation ait été au courant, «plusieurs mois à l'avance», de la mise au rencart définitive des cuves jonquiéroises, M. Bédard n'a pas mâché ses mots à l'endroit de Mme Gauthier.

«Il est ressorti que les plus hautes autorités de la région étaient au courant de la fermeture. La ministre n'a rien trouvé de mieux à faire que de traiter le grand patron d'Alcan, Travis Engen, de menteur après les déclarations qu'il a faites. Je pense que la menteuse là-dedans, c'est elle», a martelé le député, en entrevue téléphonique au Quotidien.

Selon ce dernier, Françoise Gauthier savait «que les actions d'Alcan étaient claires». Il blâme la députée de ne pas avoir agi adéquatement dans le dossier.

«Elle nous doit des explications. Si j'avais été à sa place et j'avais obtenu certaines informations, j'aurais posé des questions. J'aurais demandé la date exacte de la fermeture et j'en aurais surtout informé le Premier ministre du Québec», de renchérir Stéphane Bédard, lui qui demande des explications publiques de la part de la ministre Gauthier.



Stéphane Bédard

«LA SEMAINE DE MA VIE»
Du 13 février au 20 février 2005
Un don à la fondation, *un don pour la région*



L'Émission de ma vie
Animée par M. MARIO PELCHAT et MME SANDRA CLAVEAU
sur les ondes de Radio-Canada télévision, dimanche le 13 février de 17 h à 20 h.

Découvrez le visage humain des spécialités et surspécialités régionales avec de nombreux cas vécus de patients soignés grâce, entre autres, aux équipements fournis par la Fondation de ma vie au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi...

Porte-à-porte des Chevaliers de Colomb dans toute la région... Donnez généreusement! Du 13 au 20 février

«Journée de ma vie»: Kiosques médicaux traitant des spécialités et des surspécialités. À Place du Royaume, le samedi 19 février de 10 h à 17 h.

Composez un de ces numéros sans frais... C'EST IMPORTANT

1-900-630-4310 pour un don de 10 $
1-900-630-4315 pour un don de 15 $
1-900-630-4320 pour un don de 20 $
1-900-630-4325 pour un don de 25 $
1-900-630-4350 pour un don de 50 $
1-900-630-4375 pour un don de 75 $

Il suffit de composer le numéro correspondant au don que vous désirez faire. Attention: attendez la fin du message avant de raccrocher. Le montant sera alors automatiquement porté à votre compte de téléphone. Quelques temps plus tard vous recevrez votre reçu pour fins d'impôt. MERCI!

la fondation de ma vie
Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi

Donnez généreusement!
305, av. St-Vallier, Chicoutimi, G7H 5H6
Tél.: (418) 541-1005 / Fax: (418) 541-1124

COMMANDITAIRE MAJEUR: gagnon FRÈRES La belle vie!

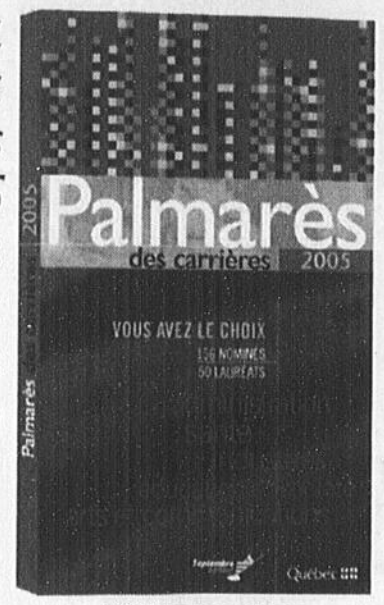
COMMANDITAIRE: Fondation Gaston L. Tremblay, Pétro-Canada, Alcan, RBC Banque Royale

PARTENAIRES: Radio-Canada télévision, CFIX RockDétente, le Quotidien/ Progrès-Dimanche, les Chevaliers de Colomb, Place du Royaume, Métro Plus PE Prix

00611345

Septembre éditeur
toutpourreussir.com
Québec

Découvrez un lauréat du *Palmarès des carrières 2005* tous les mercredis et samedis dans *Le Quotidien*



Offert chez Renaud-Bray et dans toute librairie.

Participez au concours et courez la chance de gagner plus de 5 000 $ en prix.

(du 19 janvier au 28 février 2005)

Indice : toutpourreussir.com

DE NOMBREUX PRIX À GAGNER :
- une bourse d'études de 1 000 $;
- deux lecteurs DVD portatif (Toshiba);
- un lecteur audionumérique MP3 (Panasonic);
- un lecteur audionumérique IPOD (Apple, 4GB);
- une caméra numérique (Canon, 4,0 mega pixels);
- dix chèques-cadeaux de 100 $ (Renaud-Bray);
- 100 exemplaires du *Palmarès des carrières 2005*.

COMMENT PARTICIPER :
- Remplissez le coupon de participation ci-dessous ou celui fourni à la page 6 du *Palmarès des carrières 2005* et repérez l'indice dans cette annonce.
- Postez à: Concours Palmarès des carrières 2005, C.P. 9425, Sainte-Foy (Québec) G1V 4B8.
- Vous pouvez également vous inscrire au concours sur : www.1ermars.monemploi.com

COUPON DE PARTICIPATION

Nom :
Adresse :
Ville : Code postal :
Tél. : Âge :
Courriel :
Indice :
☐ Oui, j'accepte de recevoir des offres promotionnelles de Septembre éditeur.

Votre coupon doit être posté au plus tard le 28 février 2005 (les fac-similés ne sont pas acceptés). Le tirage aura lieu le 4 mars 2005. Règlements disponibles chez Septembre éditeur (1 800 361-7755). Un concours organisé par Septembre éditeur avec la contribution financière de :

Desjardins — le QUOTIDIEN — Librairie Renaud-Bray

00611079

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

Le plan stratégique guide les actions

CHICOUTIMI (CD) - À la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, il y a beaucoup moins d'élèves handicapés et en difficulté d'adaptation et d'apprentissage du secondaire qui sont intégrés au régulier que dans l'ensemble du Québec. Le ratio est de 15,8 pour cent comparativement à 42,8 pour cent.

La Commission scolaire fait beaucoup mieux au primaire. Son taux d'intégration atteint près de 90 pour cent, alors qu'il est de 78,6 pour cent dans l'ensemble du Québec.



DELISLE
CATHERINE
cdelisle@lequotidien.com

Ces principaux indicateurs sont inclus dans le document de planification stratégique adopté par le conseil des commissaires pour les trois prochaines années. Ces statistiques permettent aux administrateurs d'évaluer la pertinence de leurs actions et des effets sur la réussite des élèves.

À la fin des six années que dure en principe le primaire, les enfants devraient avoir 12 ans ou moins. S'ils ont 13 ans, c'est qu'ils affichent déjà un retard scolaire. 13,3 pour cent des élèves de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay accumulent un retard d'au moins un an durant leur primaire contre 17,3 pour cent des élèves pour l'ensemble du réseau. Voilà pour la mauvaise nouvelle. La bonne, c'est que la commission s'améliore d'année en année. Par exemple, en 2000-2001, le retard scolaire au primaire était de 15,1 pour cent. La situation des garçons est cependant inquiétante avec 16,8 pour cent qui affichent un retard comparativement à 9,9 pour cent chez les filles.

Quant aux élèves qui sortent sans diplôme ou qualification (les décrocheurs), il est de 13 pour cent comparativement à 25 pour cent ailleurs au Québec. Ce taux a augmenté de deux points par rapport à l'année 2000-2001. La situation chez les garçons est de 16,6 pour cent contre 9,7 pour cent chez les filles à la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay.

Au plan de la formation professionnelle, le taux de réussite de la commission est équivalent à celui du réseau, soit 73,8 pour cent contre 73,3 pour cent.

Plan stratégique

Dans son plan stratégique, la commission scolaire dit souhaiter augmenter de deux pour cent par année, sur trois ans, le taux d'intégration des élèves handicapés et des élèves ayant un plan d'intervention et qui ne sont pas handicapés. En même temps, elle veut accentuer les mesures de soutien aux élèves à risque et les mesures d'accompagnement des enseignants afin d'augmenter de un pour cent par année le pourcentage d'élèves sortant avec diplôme et qualification. Elle intensifiera aussi ses efforts pour diminuer de sept pour cent l'exode des jeunes du secteur public vers le privé.

Parmi les autres projets, les administrateurs élaboreront un plan directeur pour le développement des technologies de l'information,

Du côté du personnel, la commission souhaite augmenter la présence au travail afin d'atteindre et de maintenir un taux d'assiduité supérieur ou égal à celui de la province. Aussi, elle tentera de mieux s'adapter aux besoins changeants du marché du travail et des entreprises.

Le plan stratégique est une opération qui a mené la commission scolaire, ses écoles et ses centres à se projeter dans l'avenir pour mieux gérer le présent. Le tout vise à répondre à un grand objectif, soit de mettre en place des services éducatifs et des programmes de formation permettant aux élèves de se qualifier et de devenir des citoyens responsables, selon la présidente Liz Gagné.



Liz Gagné est présidente de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay.

Le festival hivernal prend un visage différent à Chicoutimi

par Isabelle Labrie

CHICOUTIMI (IL) - Le festival hivernal de Chicoutimi prend une toute autre allure. Mélange d'activités traditionnelles et de nouveaux concepts urbains, il promet d'en mettre plein la vue aux visiteurs de tous âges. Et cela, pour moins de la moitié du coût de l'ancien carnaval.

Les organisateurs ont dévoilé hier les détails de la programmation des Hivernades, qui vont se tenir sur deux sites sur autant de fins de semaine. Du 11 au 13 février, les festivités se dérouleront dans le secteur nord, principalement au Chantier du Père Alex, au Camp des hommes et au Village de la sécurité. Puis, à compter du 18 février, l'action se déroulera dans le haut de la rue Racine, qui sera fermée pour l'occasion et qui proposera une foule d'activités plus modernes.

Tous les intervenants présents à la conférence de presse s'entendaient pour dire que ce regroupement représente un heureux mélange. Sans enterrer totalement un Carnaval-Souvenir moribond, on a conservé ses meilleurs atouts auxquels on a ajouté un volet plus novateur.

«Le Carnaval-Souvenir était en train de s'éteindre, on le voyait bien. Les organisateurs ont trouvé une formule intelligente.

On va voir ce que ça va donner, mais j'ai bien confiance», a souligné le maire de Saguenay Jean Tremblay.

Sans compter, poursuit-il que l'exercice a été réalisé avec un budget de 160 000 $, contre 450 000 $ pour l'ancienne formule du Carnaval-Souvenir. Une diminution qui s'explique par le travail acharné de tous les intervenants et par une présence accrue du secteur privé. Pour le maire, c'est le reflet de la nouvelle ville fusionnée.

Pour sa part, la conseillère municipale Marina Larouche a espéré que les gens allaient participer en grand nombre à toutes les activités et a rappelé que la programmation a été concoctée pour plaire à toute la famille.

Saint-Félicien

Différents scénarios au sujet de l'eau

par Mélyssa Gagnon

SAINT-FÉLICIEN (MG) - Les élus de Saint-Félicien rencontreront aujourd'hui les résidents du Rang nord et de la route 169 concernés par des problèmes d'alimentation en eau potable afin de discuter des différents scénarios s'offrant à eux.

On se rappellera que quelque 35 Félicinois habitant ces secteurs réclament depuis plusieurs années l'extension du réseau d'aqueduc municipal afin que ce dernier se rende jusqu'à leur résidence. Actuellement, les citoyens puisent leur eau à partir de puits souterrains et la qualité de la ressource laisse sérieusement à désirer. Ils demandent donc à la municipalité de remédier au problème une fois pour toutes.

Or, les coûts qu'engendrerait le rallongement d'environ 5 kilomètres du réseau municipal, de l'entrée sud de la ville à la courbe des «quatre miles», sont évalués à près de 1,5 millions $. La ville a déjà fait savoir qu'elle ne pourrait débourser cette somme à elle seule et propose une contribution financière de la part des propriétaires concernés. De plus, une demande de subvention devrait être acheminée au gouvernement provincial au cours des prochains jours par la municipalité.

«Nous allons bientôt soumettre une demande officielle en ce sens. Il existe des programmes gouvernementaux qui pourraient absorber jusqu'à 50 pour cent des coûts», a fait savoir le directeur général de la ville, Mario Ménard, au cours d'un entretien accordé au Quotidien.

Lors de la rencontre, les représentants de la ville procéderont à un autre exercice de ventilation des coûts et aborderont le sujet des modalités de paiement avec les résidents.



À Saguenay du 23 au 27 février

Place au court métrage!

CHICOUTIMI (JDLS) - Plus de cent courts métrages d'ici et d'ailleurs, une quinzaine de projections et de nombreuses activités parallèles dont le populaire Cabaret, le festival Regard sur le Court métrage au Saguenay a lancé hier, sa neuvième édition qui se déroulera du 23 au 27 février.



De la SABLONNIÈRE
JOHANNE
jdelasablonniere@lequotidien.com

Agissant comme porte-parole officiel, le populaire comédien Jean-Nicolas Verreault n'a pas manqué de souligner que le festival régional demeurait le plus important événement du genre au Québec. «À Montréal, on entend beaucoup parler du festival de Saguenay. J'ai accepté d'en être le porte-parole parce que je crois en l'importance du court métrage, une forme d'art et un outil de promotion intéressant pour les cinéastes», a signalé Jean-Nicolas Verreault. Celui-ci a ajouté qu'il était favorable à la diffusion d'un événement culturel d'importance en dehors de la grande métropole. (Le comédien a joué dans Maëlstrom, La turbulence des fluides, L'oeil du chat et à la télévision dans Tabou, les aventures de Jack Carter et jouera prochainement dans Le Survenant).

Le directeur artistique et initiateur du festival, Éric Bachand et la directrice générale Julie Dufresne ont de leur côté mentionné que «Regard» allait instaurer cette année le premier Marché du court métrage au Québec. Cette activité a le mérite d'être stimulante à l'égard de l'industrie du film puisqu'elle rassemble réalisateurs, programmateurs, producteurs, distributeurs qui disposeront d'une cinémathèque de plus de 300 films. Parmi les autres activités, la lecture de scénarios avec des comédiens et le réalisateur Louis Bélanger (Gaz Bar Blues, Post Mortem) à titre de conseiller en scénarisation ainsi que le Forum de discussion, «Du Court sur nos écrans» risquent de s'avérer des moments forts du festival. Le film improvisé en 48 heures sera confié cette année au réalisateur Maxime Giroux.

Outre les séries Carte Blanche (Festival International du film de Locarno en Suisse) et Court Métrage de Bruxelles (animation), le festival régional présentera également le Regard sur la relève avec «Tourner à tout prix.» Cette proposition s'adresse aux jeunes de 18 à 30 ans qui ont du talent mais, très peu de budget. Un prix sera remis au meilleur film venant du Saguenay-Lac-Saint-Jean et un deuxième à un film en provenance du Québec. Présent au lancement, le maire Jean Tremblay a souligné la fierté de la ville associée à cet événement qui a fait sa marque depuis ses débuts.



Julie Dufresne, directrice générale du festival.

(Photo Sylvain Dufour)

Le centre-ville de Chicoutimi contribuera également au succès de l'événement avec une dizaine de vitrines converties en Ciné-Parc urbain. Enfin, les étudiants disposeront d'une belle occasion de découvrir le festival à l'occasion de projections scolaires puisque pendant deux jours, quelque 1000 élèves iront visionner une sélection de courts métrages.

Les représentations s'amorceront en avant-première, le 23 février à Alma, à la Boîte à Bleuets. Les 24 et 25 février les projections vont se dérouler à la Salle François-Brassard et se poursuivront les 26, 27 février à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi. Du jeudi au dimanche, le public est attendu tous les soirs au rez-de-chaussée de l'hôtel Chicoutimi au Cabaret. Le groupe «Plywood 3/4» y présentera un spectacle le 25 février à minuit. Le groupe réalisera également la trame sonore du film improvisé, présenté le 26 février à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi à 21 h 30. Toute la programmation sera dévoilée au cours des prochains jours et sera disponible sur le site caravane.tv.



COMÉDIEN - Jean-Nicolas Verreault a accepté d'être le porte-parole officiel de Regard sur le court métrage au Saguenay.

(Photo Sylvain Dufour)

LE THÉÂTRE DU SAGUENAY
Daniel BOUCHER
Théâtre du Palais municipal
vendredi 18 mars 2005
ANNULÉ
Pour échange ou remboursement:
549-3910
Billetterie Auditorium Dufour 549-3910
www.reservatech.net 545-3330
Québec Saguenay
Points de vente: Saguenay: Centre Georges-Vézina, Palais des Sports de Jonquière Tabagie L'Étoile du Nord, Tabagie Nelson, Tabagie du Royaume, Théâtre La Rubrique
Alma: Auditorium d'Alma, Tabagie Dequen, Tabagie Gai Lon La
00613753


Place à l'audace et à l'aventure avec CASTING TQS
LA PRESSE télé
Courez la chance de gagner un Sportage 2005 de KIA valeur de 21 145 $ ou une bourse d'étude de 5 000 $ offerte par Herbal Essences
Regardez Casting du lundi au jeudi à 19 h.
Remplissez ce bulletin ou inscrivez-vous au casting.tqs.ca
CONCOURS CASTING
Nom, prénom : _____
Adresse : _____
Ville : _____ Code postal : _____ Téléphone : _____
Question du 3 février : Nommez l'un des personnages de Casting.
Réponse : _____
Retourner le bulletin à : Concours Casting C.P. 11496, Succ. Centre-Ville, Montréal, H3C 5S4
Règlement disponible à TQS, 18 ans et plus, les fac-similés ne sont pas acceptés.
Caféine le show du matin
00613800

Décès de Hugh John Barrett

Ses amis du Saguenay se souviennent

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Le peintre-sculpteur Hugh John Barrett a dû céder sous les attaques répétées de trois accidents cérébraux-vasculaires. Il est décédé, le 29 janvier à Longueuil, à l'âge de 69 ans. Plusieurs personnes du milieu des arts visuels au Saguenay-Lac-Saint-Jean ont le coeur en berne à l'annonce inattendue de cette mort. Ce Gaspésien d'origine a été Saguenéen d'adoption au cours des années 1950 à 1967. Assez longtemps pour figurer parmi ces passionnés de l'art qui ont contribué à l'instauration de l'enseignement des Beaux-Arts dans la région. Ce qui, assure sans hésitation Laurent Bouchard, a ouvert la porte à l'option Arts plastiques du Collège de Jonquière. Il a été présent et actif, lors de cette époque dynamique qui a favorisé la création du Centre culturel du Mont-Jacob de Jonquière.

Joints au téléphone, plusieurs amis, anciens élèves et admirateurs de cet artiste ont bien voulu faire part de leurs souvenirs. Chacun a conservé de Barrett la mémoire de son amour inconditionnel pour l'art, de sa science de l'enseignement, de sa sensibilité d'artiste et de son charme inoubliable.

Appelés à le décrire, tous ont adhéré à une même image : Hugh John Barrett, c'était le petit prince devenu grand qui n'a jamais renoncé à la quête de la rose unique.

Toujours présent

L'aventure saguenéenne du peintre gaspésien a débuté vers 1954. Laurent Bouchard, figure marquante de la vie culturelle de Jonquière ainsi que de l'Institut des arts au Saguenay, avait pour mandat de recruter des professeurs aptes à enseigner les Beaux-Arts pour la «High School» d'Arvida. Avec l'aval de l'école des Beaux-Arts de Québec, il a recruté plusieurs professeurs qualifiés de l'époque, dont Hugh John Barrett. «C'était une période féconde au Saguenay pour Barrett, raconte monsieur Bouchard. Il enseignait, peignait, exposait.»



EXPOSITION - Selon Jacqueline Caron, la dernière exposition de Hugh John Barrett dans la région a eu lieu en 1996 au CNE.

(Archives)

Cela a duré jusqu'en 1967 alors que le Cégep de Jonquière s'ouvrait aux Arts plastiques. Le peintre a quitté la région pour Montréal. Mais sa carrière n'a pas été à la mesure du talent indéniable qui était le sien. Il est cependant demeuré bien présent dans le souvenir de tous ceux qui l'ont connu.

«Je l'aimais beaucoup, déclare Laurent Bouchard, encore sous le choc de la triste nouvelle que je venais de lui apprendre en lui téléphonant. Je le trouvais irremplaçable tellement il était d'une grande richesse intérieure.»

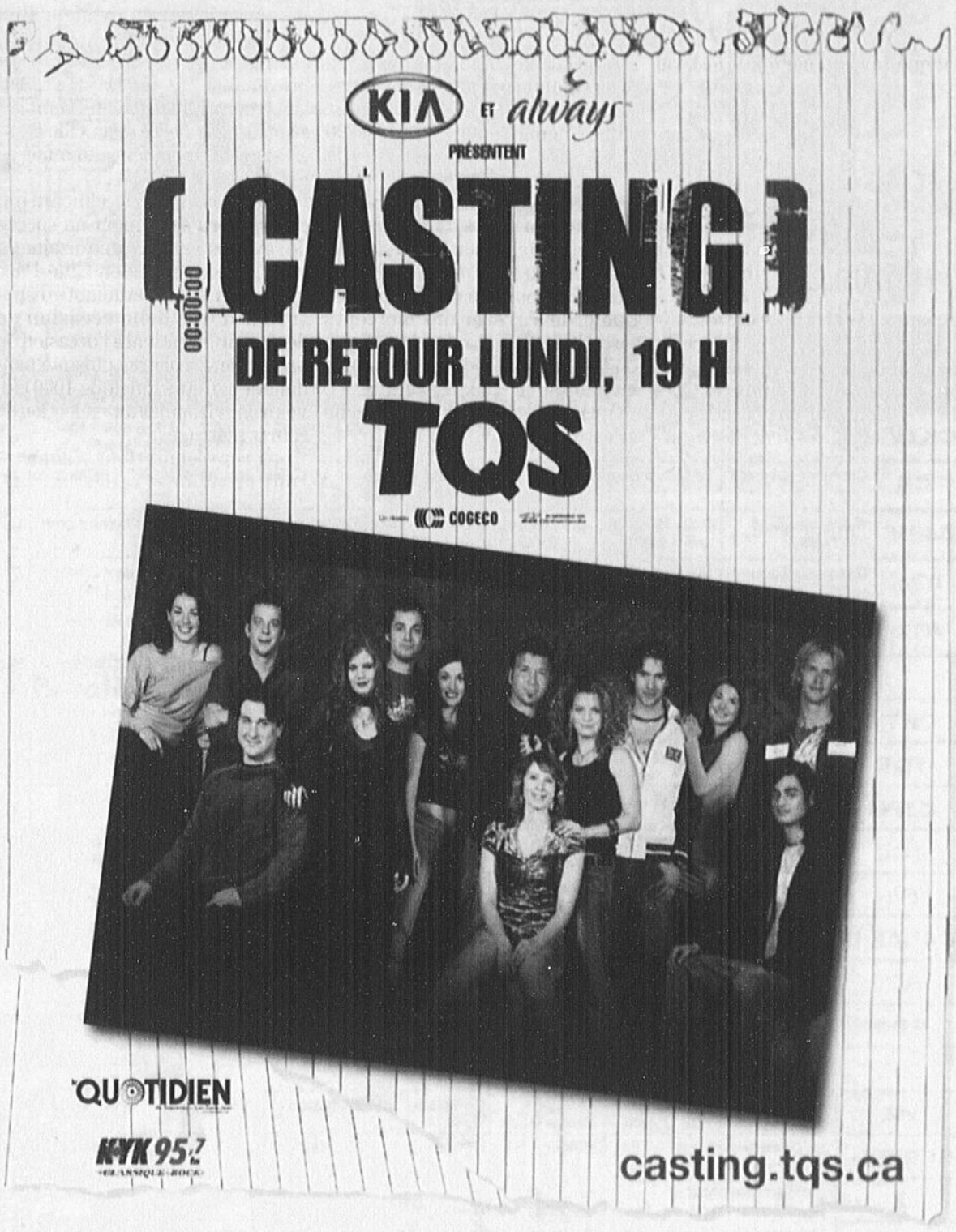
L'art d'enseigner

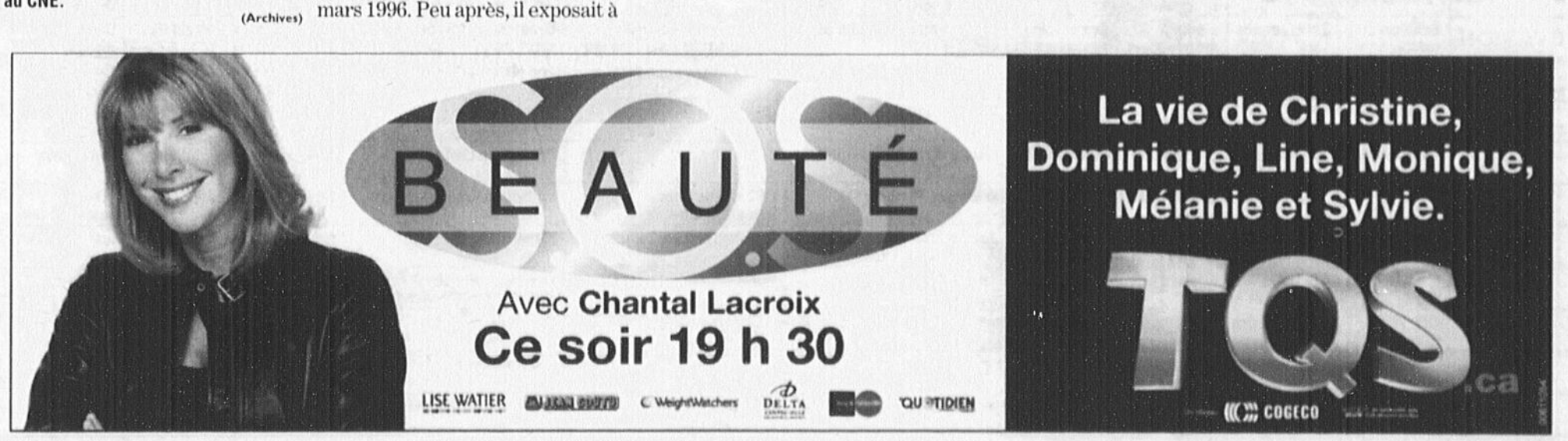
Ami de longue date, Gilbert Gravel abonde dans le même sens. La carrière discrète du peintre et du sculpteur, qui a participé au Jardin de sculpture de l'Île d'Anticosti, ne dénie en rien son talent. On l'aimait pour tout ce qui était en lui, dit-il. Il a travaillé pour Gilles Vigneault (illustrations de livre), il a côtoyé Gaston Miron, charmant tout le monde par une personnalité ultra sensible.

Sa dernière exposition dans la région a eu lieu au Centre national d'exposition, se souvient Jacqueline Caron. Des toiles de grands formats présentées du 3 février au 17 mars 1996. Peu après, il exposait à la galerie Bernard Desroches, pour une dernière fois, croit-on.

Pâquerette Hudon, fondatrice de la galerie d'art La Corniche, a été une de ses élèves. «Il a influencé plusieurs artistes, confie-t-elle. Il avait une nouvelle façon d'enseigner la peinture, sachant nous donner confiance. On lui parlait de nos doutes, il savait nous convaincre que c'était cela qu'il fallait pour découvrir notre personnalité. Il aimait tellement parler des peintres. Il les connaissait bien. Je suis certaine qu'il en a incité plusieurs à devenir des collectionneurs.»

Le dernier coucher de soleil de Hugh John aura lieu samedi 5 février, en présence de sa famille et de ses amis, dans un complexe funéraire de la Métropole.





PEANUT



BEN



PHILOMÈNE



JEUDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

3 février	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin express (7h00) 97661		37 ° 74796		C'est dans l'air! 16796		Ricardo 79593	simond. 70222	Téléjour-nal 17086	simondurivage.com 195086		Urgences 196715		La Loi et l'Ordre 721319		Kong 78715	Frontiè-res... 57222	Têtes @ Kat 53406	Watatatow 13390	Téléjour-nal 452777
TQS	Caféine (6h00) 661609		Le Mec à dames 755222			Casting 791864	Flash 447406	Le Grand Journal 634086			Dallas 436425		Cinéma / PAR MIRACLE (6) avec John Ritter, Meredith Baxter 199357				Simpson 825135	Le Grand Journal 751406		
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 743680		Deux filles le matin 85222		Les Saisons de Clodine 31864		Michel Jasmin 2323135		TVA Midi (11h45)	Dans la mire.com 797932		La vie... 3765864	Boutique TVA (13h5)	Sunset Beach 758883		Les Feux de l'amour 439406		Modèles 1932	Le 17 heures 3661	
TQc	Corne. 50777	Titch 3133578	Pin-Pon 73628	Teletub-bies 86448	Les Grands Documentaires 63715		Points chauds / Immigrants 43951		Ramdam 53864	...Garcias 73116	Zoobooma-foo 54067	Clifford... 52965	Les Grands Documentaires 23609		Entrée côté court 38222		Titch 8732048	Rocket... 17680	Zoobooma-foo 84864	Corne. 79112
VOX	Les émissions débutent à 10h30.					Vie active 3703425	Le Tour du monde sur glace 1617241		Ambroise 3794777	Cercle de presse 4487048		Planifiez... 2909390	ConneX. 9683086	Les Crèches de Rivière-Éternité 6421334				Louise à votre service 5301203		Aînés... 5456241

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal (17h30) 452777	L'union fait la force 58951	Virginie 33154	Cover Girl 54135	Qui l'eût cru! / Marie-Josée Taillefer, Marie-Hélène Thibault 19609		L'Héritière de Grande Ourse 99845		Le Téléjournal/Le Point 92932		C'est dans l'air! 17425		Cinéma 742926
TQS	Gr. Journal (16h30) 751406	Flash 826864	Rire et Délire 101067	S.O.S. Beauté 695203		Mademoiselle Swan / Début 789116		...d'une caméra 428406	Le Grand Journal 160845		110% 462715	Voyeur 638852	Cinéma 221704
CJPM	Le TVA 18 heures 2425	Vingt et un 3777	Dans ma caméra 4390	Star Système 2661	Le coeur a ses raisons 2898	Vice caché / Début 433222		Courir la pomme 85609	Le TVA 66086	Devine qui vient ce soir 2416715		Michel Jasmin (23h33) 3237222	
TQc	Macaroni tout garni 58195	Ramdam 29425	Malcolm 44488	Écran libre 25609	Les Grands Documentaires / Pères enjeux 59203		Cinéma / SE SOUVENIR DE BELLES CHOSES (4) avec Isabelle Carré, Bernard Campan 52390				Écran libre 58086	Une pilule, une petite... 11864	Maux d'amour 86966
TV5	La Cible (17h55) 67550715	Journal FR2 541796	Gros Plan 826999	Cinéma / CEUX QUI AIMENT NE MEURENT JAMAIS (4) avec Christophe Malavoy 556339			Les Yeux dans l'écran 168512	Éloge du bungalow 783951		TV5 Le Journal 523425	Panorama 170357	C'est en hiver que les jours rallongent 833680	
CANAL D	Québec en humour 8995512		Biographies / Oscar de la Hoya 1495406		Dossiers FBI / Aucun regret 1404154		Dans les coulisses du hockey / Ces étrangers 1484390		48 heures 1494777		Secrets intimes d'Hollywood 4804135		Cinéma 5746592
RDI	Le Journal RDI 3812512	Capital Actions 8030951	Le Monde 3993680	La Part des choses 8036135	Yalta: paix et trahison - Grands Reportages 6844425		Le Téléjournal/Le Point 6824661		La Part des choses 9673406	Le Monde 9682154	Le Téléjournal/Le Point 9872613		Le Journal RDI 8449704
RDS	Sports 30 Magazine 367222	Sports 30 159406		Hockey / Ligue de Suède: équipes à confirmer 479067					Sports 30 609845		H2 Snow 985777	Les Combats ultimes TKO 286338	
S.E.	Huit nuits folles d'Adam Sandler (18h10) 30533512			Plein gaz 979131			Monsieur Ibrahim et les fleurs du Coran 8601593		Le Détour (22h35) 21958951				
VIE	Oui, je le veux! 5320338	Nicolas et moi 5304390	Le Grand Ménage 6888319	Dre Nadia... 5300574	Everwood 4519715		Vice caché 4599951		Décore ta vie 6182067	Métamorphose 6191715	C'est ma vie 1107406		Cinéma 1447471
SERIES+	Le Caméléon 524715		Newport Beach 246390		Agents doubles 262338		Six pieds sous terre 242574		Docteur Halifax 535796				Coroner Da Vinci 317636
Z	Les Chroniques du paranormal 593845		La Revanche des Nerdz 271951	Projet Tuning 992932	Mutant X 264796		Les Chemins de l'étrange 244932		Bolides 254319		Alias 969864		Poltergeist 319094
HISTORIA	Les deux font la loi 4780512		Tournants de l'histoire / Bluenose 9092932		Trouvailles et Trésors / Marché 9001680		JAG 9098116		Cinéma / LE PORTE-BONHEUR (4) avec Jerry Barone, Al Pacino 6539390				Artisans de... 5520549
ÉVASION	Évasion... 10715	Sous zéro 12357	...autour du monde 55390	Rendez-vous motoneige 90951	La détente est dans le spa 71338	Bazaar 50845	Saveurs d'ailleurs 11593	Soleil express 88086	Évasion... 32319	Voyage pratique 41067	Repères 23338	Pub 37715	Carnets de plongée 926926
CBJET	Canada Now 67628		Life and Times / Umberto Menghi 49929		Opening Night / Oscar Peterson et Oliver Jones 88135				The National 90970		The National (Update) 8822319	ZeD (23h25) 21872864	Cinéma (00h05) 4863346
CFCF	News 21715		Access Hollywood 9086	eTalk Daily 7357	The O.C. 77661		CSI: Crime Scene Investigation 97425		ER 90512		CTV News 43116	News 1779512	The Daily Show (00h05) 70590487
WVNY	The Simpsons 65241	ABC News 56593	The Insider 31796	...Millionaire? 52777	Happy Days 30th Anniversary Reunion 11067				Primetime Live 90574		King of the Hill 7333680	Nightline (23h35) 85950406	Pub 195839
WCAX	News 35208		CBS News 6574	Entertainment Tonight 28	Wickedly Perfect 1512		CSI: Crime Scene Investigation 8048		Without a Trace 1135		News 6104135	Late Show with David Letterman (23h35) 4683512	
WPTZ	News 7301864	NBC News 7392116	Jeopardy 8078777	Wheel of Fortune 7321628	Joey 8087425	Will & Grace 8066932	The Apprentice 3 6010067		ER 6013154		News 4137067	The Tonight Show (23h35) 9916715	
FOX	Malcolm in the Middle 21883	That '70s Show 12135	Friends 97338	Seinfeld 18319	The O.C. 7702406		Point Pleasant 7715970		Cinéma / DR. DOLITTLE (4) avec Eddie Murphy, Kristen Wilson 20203				Celebrity Justice 25384
TSN	Off the Record 994864	Sportscentre 985116	...Interruption 260319	2004 World Summit of Pool 808715		European Poker Championship 517845			Sportscentre 229357			Off the Record 218116	PGA Golf / FBR Open 708384
SPNET	Sportsnetnews 1951	Champ Poker at the Plaza 302628		Swedish Elite Hockey 606241					Sportsnetnews 16116			Soccercentral Weekday 40357	
ARTV	Bibliotheca 529574	Bouscotte 313116		Le plaisir croît avec l'usage / Luce Dufault 756357			Portraits – Ieoh Ming Pei un architecte singulier 178999		Paroles et Musique 570609		Contacts 1854425		Silence, on court! 337810
VOX	...les incendies (17h30) 5456241	Falardeau 9997932	Municipalité St-Honoré 9654574	Place des Arts 9993116	Top plus 9663222	100% écolo 9682357	Adolescence + Jeunes Couples 6582796						Les Communiqués 4052536

DÉTENTE

BRIDGE

Couper gros

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Nord

Vulnérabilité : Nord/Sud

	NORD	
	♠ V97654 ♥ 108 ♦ D72 ♣ 97	
OUEST		**EST**
♠ RD ♥ R5432 ♦ R63 ♣ D54		♠ 832 ♥ D ♦ V1098 ♣ V8632
	SUD	
	♠ A10 ♥ AV976 ♦ A54 ♣ AR10	

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
—	Passe	Passe	2 SA
Passe	4 ♥*	Passe	4 ♠
Passe	Passe	Passe	

* Transfert à pique (Texas).

Entame : Le 3 de coeur.

L'entame du 3 de coeur est couverte par le 8, la Dame et l'As. Les cartes intermédiaires à coeur vous encouragent à rejouer immédiatement la couleur. Ouest fait le Roi et Est se défait d'un trèfle. Ouest poursuit avec un troisième coeur, que vous coupez avec le 9 de pique. Vos coeurs sont prêts à recueillir les deux perdantes à carreau du mort, mais, avant vous devez retirer les atouts. Vous appelez donc un petit pique pour votre As, suivi d'un deuxième pique. Ouest fournit respectivement la Dame et le Roi et continue avec un quatrième coeur. Devez-vous couper ou pas ?

Vous savez pertinemment que c'est Est qui possède le dernier atout. Autrement, Ouest n'aurait pas fourni la Dame de pique sous l'As. Si vous coupez avec un petit pique, Est va surcouper et si vous coupez avec le Valet, vous affranchissez le 8. Alors, puisque vous devez inévitablement concéder une levée d'atout, défaussez un carreau comme vous l'aviez prévu au départ. Le 8 de pique sera la dernière levée de la défense.

le QUOTIDIEN du Saguenay–Lac-Saint-Jean
progrès-dimanche
Un monde accessible...
Internet
www.cyberpresse.ca

MOT MYSTÈRE

LES OISEAUX - Un mot de 7 lettres

R	E	T	N	I	O	J	E	C	H	A	S	S	E	C
S	Y	R	I	N	X	L	D	E	J	U	C	H	E	R
F	R	I	O	H	C	I	N	B	R	G	E	F	T	A
U	C	S	E	O	R	E	A	U	A	U	F	E	A	V
E	I	G	C	C	A	R	B	N	N	R	L	M	P	E
O	L	R	A	C	N	U	G	A	A	E	G	U	I	N
U	M	E	P	O	E	A	L	I	C	T	R	R	E	I
T	E	B	A	Q	U	I	E	R	E	R	I	C	U	R
A	N	E	R	A	M	I	E	R	N	C	B	D	A	E
R	R	S	E	E	K	I	T	A	R	O	U	G	E	S
D	U	U	I	C	T	R	A	Q	U	E	T	D	S	S
E	T	G	O	Y	A	T	I	B	I	S	O	V	I	I
A	C	R	R	P	S	G	E	I	D	E	R	G	O	T
U	O	A	P	P	E	L	A	N	T	O	R	C	O	L
S	N	E	C	H	A	S	S	I	E	R	A	L	E	E

AGACE
ANATIDES
APPELANT
ARGUS
AUGURE
BUTOR
CIRE
COQ
CRANE
CRAVE
DEJUCHER
DIURNE
DUC
ECHASSE
ECHASSIER
EFFRAIE
EIDER
EJOINTER
ERGOT
FEMUR
GANGA
GLU
GREBE
GRUE
HOCCO
IBIS
LIER
MILAN
MUE
NICHOIR
NOCTURNE
OEUFS
OISEAU
OISON
OMBRETTE
OUTARDEAU
PATEE
PIE
PROIE
RALE
RAMIER
RAPACE
ROCK
ROUGE
SACRE
SYRINX
TIERCELET
TISSERIN
TORCOL
TRAPPE
TRAQUET
TYRAN
URUBU
VOL

Solution du dernier problème : ACCELERER

3 février 2005 — No 813

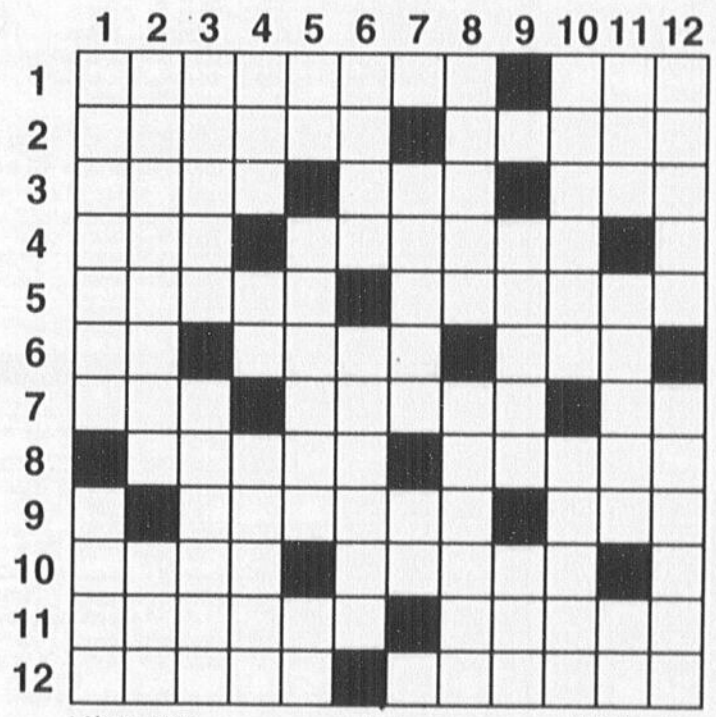
MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

1 Sac d'école - S'avance dans la mer.
2 Sert surtout à l'alimentation des chevaux - Pénurie.
3 Avant X - Pour la troisième fois - Précis.
4 Animal qui brait - Perspicace.
5 Tranche de bœuf grillée - Donner de la vie.
6 Pronom familier - Monnaie du Cambodge - Souffrance physique.
7 Parcelle - Décomposé, en parlant d'un mot - De quoi faire des lingots.
8 Tracas - Fonction.
9 C'était un homme condamné aux galères - Bisou.
10 Respiration des agonisants - Se présenter devant un juge.
11 Fumets - Piquant.
12 Trame d'un tissu - Enivrés légèrement.

VERTICALEMENT

1 Jeu de cartes - Canine des carnivores.
2 Liaison amoureuse superficielle et passagère - Il a moins de 20 ans.
3 Rusée - Augmenter de volume.
4 Cheveu - Prince - Point de la tige où s'insère une feuille.
5 52 semaines - Il pratique un sport d'hiver - Île de l'Atlantique.
6 Lettre grecque - Utiles en cuisine.
7 Équivalente - Bat la dame.
8 Partie d'un ordinateur - Combattre.
9 Extrémités supérieures - Touffe de poils.
10 Le septième art - Cabanes.
11 Elle est fétide - Louange - Négation.
12 Exploser - Rugueuses.



3 février 2005 — MC1091

Solution du nº 1090

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	A	J	O	U	T	E	R	■	C	R	U
2	E	C	O	S	S	E	■	O	C	E	A	N
3	S	E	L	■	E	T	A	T	■	D	I	S
4	P	R	I	S	■	E	P	I	C	E	S	■
5	O	B	E	I	R	■	R	E	A	■	O	R
6	N	E	■	R	A	G	E	■	V	E	N	U
7	S	■	P	E	S	E	■	D	E	S	■	E
8	A	N	O	N	■	L	A	I	S	S	E	R
9	B	E	T	E	M	E	N	T	■	A	N	■
10	L	U	E	■	I	R	E	■	D	I	V	A
11	E	V	A	S	E	■	S	A	U	M	O	N
12	S	E	U	I	L	S	■	R	E	E	L	S

CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 03 FÉVRIER

13h00

CANAL D — FRIC D'ENFER **8038195** (5) (Free Money). Can. 1998. Comédie policière d'Yves Simoneau avec Marlon Brando, Charlie Sheen et Mira Sorvin. – Deux jeunes paumés qui ont été forcés d'épouser les jumelles d'un gardien de prison tyrannique préparent un vol afin de prendre le large. (2h)

CANAL VIE — AU-DELÀ DES MAUX **6842593** (5) (For Hope). É.-U. 1996. Drame psychologique de Bob Saget avec Dana Delany, Polly Bergen et Henry Czerny. – Victime d'une maladie mortelle de la peau, une enseignante est reconfortée par sa famille. (2h)

14h00

TQS — PAR MIRACLE **199357** (6) (Holy Joe). É.-U. 1998. Drame psychologique de Larry Peerce avec John Ritter, Meredith Baxter et David Tom. – Juste au moment où il commence à douter de sa foi, un prêtre est témoin de ce qui paraît être un miracle. (2h)

19h30

TV5 — CEUX QUI AIMENT NE MEURENT JAMAIS **556339** (4) Fr. 2003. Drame réalisé et interprété par Christophe Malavoy avec Caroline Victoria et Vladimir Volkov. – En 1915, un garçon de dix ans vit un deuil pénible à la suite du décès de son père dans les tranchées. (1h30)

21h00

TQc -CIVV — SE SOUVENIR DE BELLES CHOSES **52390** (4) Fr. 2001. Comédie dramatique de Zabou Breitman avec Isabelle Carré, Bernard Campan et Bernard Le Coq. – Une jeune femme souffrant de pertes de mémoire fréquentes s'éprend d'un veuf au passé douloureux rencontré dans une maison de santé. (2h)

00h00

CKTV — LOUIS 19, LE ROI DES ONDES **742926** (6) Can. 1994. Comédie de Michel Poulette avec Martin Drainville, Agathe de la Fontaine et Dominique Michel. – Un modeste vendeur remporte un concours dont le prix consiste à diffuser en direct, 24 heures sur 24, la vie quotidienne du gagnant. (2h)

TQS — LA VÉLOCITÉ DE GARY **221704** (6) (The Velocity of Gary). É.-U. 1999. Drame de moeurs de Dan Ireland avec Vincent D'Onofrio, Salma Hayek et Thomas Jane. – Une serveuse et un jeune prostitué rivalisent pour l'amour d'un ancien acteur de cinéma porno qui se découvre atteint du sida. (2h)

CANAL D — IMMUNITÉ DIPLOMATIQUE **5746592** (5) (Diplomatic Immunity). É.-U. 1991. Drame policier de Peter Maris avec Bruce Boxleitner, Billy Drago et Tom Breznahan. – Un militaire américain veut venger la mort de sa fille qui a été tuée par un peintre protégé par la CIA et la police paraguayenne. (2h)

00h05

CBJET — THE BINGO ROBBERS **4863346** (6) Can. 2000. Comédie dramatique réalisée et interprétée par Lois Brown avec Barry Newhook et Roger Maunder. – Un musicien paumé et son ancienne petite amie projettent de voler les recettes d'un bingo d'une ville de Terre-Neuve. (2h)

00h18

CJPM -CFER — ARTISTES ET MODÈLES **7336487** (4) (Artists and Models). É.-U. 1955. Comédie de Frank Tashlin avec Dean Martin, Jerry Lewis et Shirley MacLaine. – Deux amis d'enfance, un peintre et un écrivain, tentent de faire fortune à New York. (2h)

HOROSCOPE

JEUDI 3 FÉVRIER 2005

Bélier (21 mars au 19 avril): Ce n'est pas le temps de faire des cachotteries ou de mener une existence que vous désirez garder secrète. Alors que la Lune rend visite à un autre Signe de Feu, le Sagittaire, attendez-vous à vous retrouver sous les feux de la rampe et à recevoir beaucoup d'attention. C'est également un bon moment pour faire des aveux ou pour rendre une affaire publique.

Taureau (20 avril au 20 mai): Ce qui est bon pour les autres ne vous convient pas nécessairement. Faites-le savoir aux gens qui essayent d'influencer vos décisions. En fait, vous avez tout avantage à entreprendre une démarche unique et originale. Mais une rencontre pourrait vous inciter à remettre certaines de vos valeurs en question. Ne vous laissez pas impressionner trop facilement.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Les planètes en Verseau et la Lune en Sagittaire exerceront une influence favorable sur vos relations intimes. Ainsi, les entretiens en tête-à-tête peuvent vous sembler plus agréables que la foule et que les situations de groupe aujourd'hui. Votre vie sentimentale figurera au premier plan; voici donc un jeudi idéal pour planifier un rendez-vous romantique...

Cancer (22 juin au 22 juillet): L'influence de Saturne en Cancer contribue à augmenter vos responsabilités, ce qui vous procurera davantage de reconnaissance. Votre rigueur et votre détermination feront en sorte que vous gravirez plus rapidement les échelons d'une entreprise ou d'une association. Mais il sera important de toujours demeurer abordable aux personnes de tous les niveaux.

Lion (23 juillet au 22 août): Ce qui saute aux yeux est clair; il est donc absolument inutile d'essayer de camoufler l'évidence. N'accordez aucune importance aux qu'en-dira-t-on et posez les gestes qui vous semblent adéquats. Quelqu'un d'influant vous appuiera et vous protègera. Avec la Lune en Sagittaire, les voyages et l'étranger peuvent avoir une importance significative.

Vierge (23 août au 22 septembre): Le climat apporté par la Lune en Sagittaire n'est pas vraiment compatible avec l'euphorie et les parties de plaisir de la Vierge. Aussi, aurez-vous tout intérêt à vous concentrer sur les affaires sérieuses aujourd'hui. C'est le temps de prendre de l'avance dans votre travail et de vous occuper des tâches importantes que vous vouliez remettre à plus tard.

Balance (23 septembre au 23 octobre): L'influence de Mercure en Verseau favorisera l'apprentissage de nouvelles aptitudes et il vous sera possible de réaliser des progrès considérables en peu de temps. Voici donc un bon jeudi pour passer un examen ou pour présenter un projet. Vous serez même en mesure de transmettre votre enthousiasme à un groupe d'acheteurs ou de partenaires potentiels.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): L'influence favorable de Saturne en Cancer vous encourage à poursuivre un régime alimentaire et à persévérer dans un programme d'entraînement physique. Votre bien-être intérieur se reflétera forcément à l'extérieur. Si vous avez pris de bonnes résolutions, il serait dommage de faire marche arrière maintenant. Pensez aux efforts que vous avez déjà fournis.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): L'issue de pourparlers devrait vous satisfaire alors que la Lune se trouve en Sagittaire, et ce, que vous jouiez ou non un rôle actif dans le processus de négociation. Ainsi une situation injuste pourrait se rétablir sur des bases plus équitables. Sur un autre plan, vous avez le droit de refuser de rendre service à quelqu'un si cela vous complique trop l'existence.

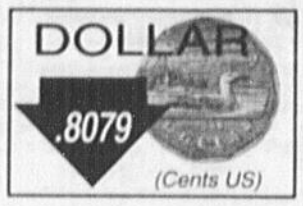
Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Aujourd'hui, vous serez en mesure de relever n'importe quel défi! En cas de doute, songez à vos expériences passées car elles peuvent vous servir de modèle. Le problème auquel vous faites face actuellement ressemble à une situation que vous avez déjà traversée. Alors la personne la mieux placée pour voir au bon fonctionnement d'un groupe est nulle autre que vous!

Verseau (20 janvier au 18 février): La présence de Mercure et de Vénus en Verseau contribuera à tempérer et à équilibrer une situation. Une décision rendue publique se trouvera à mi-chemin entre les différentes revendications. Par ailleurs les sentiments que vous ressentez semblent être réciproques. Mais l'autre personne est timide... Alors soyez perspicace et faites les premiers pas.

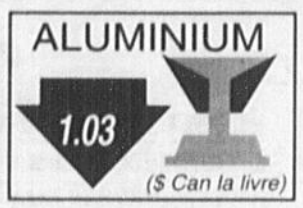
Poissons (19 février au 20 mars): Tandis que la Lune parcourt le Signe du Sagittaire, un malaise conflictuel peut résulter de votre sympathie envers une personne impopulaire qui ne fait pas l'unanimité parmi votre entourage. Toutefois, personne ne peut vous dicter qui vous avez le droit de fréquenter. Alors fiez-vous à votre intuition pour déterminer la nature des gens que vous rencontrez.

LE RYTHME DES AFFAIRES









Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	511.97 $	1.32 $	71881000
S&P/TSX 300	9303.94 $	33.81 $	129195000
CDNX	1817.30 $	12.21 $	52147000
DOW JONES	10596.79 $	44.85 $	279858000
NASDAQ/USA	2075.06 $	6.36 $	0
NASDAQ/Canada	517.97 $	3.64 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	7.00 $	6.86 $	6.89 $	-0.07 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	34.99 $	33.53 $	33.59 $	-1.22 $
Alcan Incorporated	AL	49.40 $	48.80 $	48.89 $	-0.01 $
Aliant Inc.	AIT	27.99 $	27.36 $	27.67 $	-0.24 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.SV.B	39.50 $	39.10 $	39.44 $	0.05 $
Amisk	AS.A	0.00 $	0.00 $	0.78 $	0.00 $
Arc Energie	AET.UN	19.59 $	19.36 $	19.53 $	0.07 $
Bank of Montreal	BMO	54.79 $	54.37 $	54.45 $	-0.65 $
Bank of Nova Scotia	BNS	39.23 $	38.96 $	39.04 $	-0.11 $
Barrick Gold Corp	ABX	27.38 $	26.80 $	27.34 $	0.55 $
BCE Emergis Inc.	EME	3.40 $	3.30 $	3.33 $	-0.07 $
BCE Inc.	BCE	29.31 $	28.99 $	29.08 $	-0.12 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	4.55 $	4.40 $	4.41 $	-0.03 $
Bombardier CL A	BBD.MV.A	2.94 $	2.81 $	2.87 $	0.02 $
Bombardiers Inc.	BBD.SV.B	2.68 $	2.59 $	2.67 $	0.03 $
CAE Inc	CAE	5.10 $	5.02 $	5.02 $	-0.03 $
Cambior	CBJ	3.18 $	3.10 $	3.13 $	0.00 $
Campbell Res.	CCH	0.47 $	0.46 $	0.46 $	-0.01 $
Canadian Natural Res.	CNQ	57.90 $	56.17 $	57.31 $	0.71 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	75.73 $	72.25 $	73.35 $	0.35 $
Canadian Pacific Railway	CP	42.15 $	41.75 $	41.91 $	0.10 $
Canadian Tire	CTR.NV	53.85 $	52.17 $	53.37 $	1.20 $
Canadian Western Bank	CWB	25.49 $	24.95 $	25.49 $	0.49 $
Canam Manac Group	CAM.SV.A	5.20 $	5.11 $	5.20 $	0.05 $
Cantor	CFP	15.95 $	15.70 $	15.90 $	0.04 $
Cascades Inc.	CAS	13.20 $	13.06 $	13.10 $	-0.10 $
CGI Group Inc.	GIB.SV.A	8.00 $	7.85 $	7.90 $	0.00 $
CIBC	CM	68.85 $	68.25 $	68.56 $	0.20 $
CN Railway Company	CNR	74.10 $	72.10 $	72.34 $	-2.01 $
Cogeco Cable Inc.	CCA.SV	25.56 $	25.50 $	25.51 $	-0.04 $
Cossette Com. Group	KOS.SV	16.95 $	15.70 $	15.70 $	-1.10 $
CP Ships	TEU	16.75 $	16.13 $	16.19 $	-0.44 $
Dofasco Inc.	DFS	43.52 $	42.71 $	43.25 $	0.70 $
Domtar	DTC	12.15 $	11.88 $	12.05 $	-0.05 $
Eiger tech.	AXA	0.26 $	0.24 $	0.24 $	0.00 $
Emera	EMA	19.70 $	19.35 $	19.61 $	0.07 $
Enerplus	ERF.UN	48.33 $	47.70 $	48.02 $	0.17 $
Falconbridge Ltd	FL	33.43 $	32.11 $	32.90 $	0.90 $
Four Seasons Hotels	FSH.SV	97.32 $	95.65 $	95.84 $	0.28 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	22.90 $	22.70 $	22.85 $	0.05 $
GEAC Computer Corp	GAC	10.78 $	10.46 $	10.55 $	-0.14 $
Great West Lifeco	GWO	28.10 $	27.65 $	27.94 $	-0.01 $
Hudson's Bay	HBC	13.64 $	12.80 $	13.58 $	0.48 $
Imperial Oil	IMO	78.33 $	77.16 $	78.25 $	0.19 $
Inco Limited	N	43.50 $	42.84 $	43.24 $	0.64 $
Industrial Alliance	IAG	57.39 $	56.70 $	57.01 $	-0.34 $
Investors Group	IGI	36.00 $	35.61 $	35.97 $	0.37 $
Jean Coutu Group	PJC.SV.A	18.10 $	17.75 $	17.80 $	-0.20 $
Laurentian Bank	LB	23.59 $	23.42 $	23.55 $	0.01 $
Loblaws Cos.	L	75.08 $	73.68 $	74.94 $	-0.16 $
Magna International	MG.SV.A	95.03 $	94.00 $	95.00 $	0.38 $
Manitoba Telcom	MBT	47.00 $	46.80 $	46.85 $	0.12 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	16.10 $	15.80 $	16.00 $	0.11 $
Metro Inc.	MRU.SV.A	25.75 $	25.46 $	25.65 $	0.21 $
Molson Inc.	MOL.A	38.95 $	38.44 $	38.90 $	0.20 $
National Bank	NA	48.98 $	48.55 $	48.89 $	0.17 $
Noranda Inc	NRD	21.70 $	21.35 $	21.66 $	0.36 $
Nortel Networks	NT	4.18 $	3.97 $	4.00 $	-0.12 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	57.92 $	56.80 $	57.65 $	0.59 $
Pangeo Pharma	PIL	0.00 $	0.00 $	0.29 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	2.42 $	2.36 $	2.41 $	0.04 $
Petro-Canada	PCA	64.90 $	64.00 $	64.42 $	0.47 $
Placer Dome	PDG	21.48 $	21.07 $	21.44 $	0.46 $
Potash Corp	POT	100.83 $	99.68 $	100.44 $	-0.43 $
Power Corp.	POW.SV	30.88 $	30.41 $	30.88 $	0.21 $
Power Financial	PWF	32.25 $	31.75 $	32.00 $	-0.06 $
Precision Drilling Corp.	PD	86.80 $	84.65 $	86.37 $	1.65 $
Pro AMS	PAM.UN	20.80 $	20.65 $	20.65 $	-0.15 $
Quebecor Inc.	QBR.SV.B	29.50 $	28.36 $	29.25 $	0.65 $
Quebecor World	IQW.SV	26.60 $	25.76 $	26.30 $	0.39 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.NV.B	34.25 $	33.26 $	33.91 $	0.16 $
Royal Bank	RY	63.55 $	63.01 $	63.45 $	0.29 $
Saputo Inc.	SAP	36.80 $	36.27 $	36.68 $	0.23 $
Sears Canada	SCC	17.44 $	17.05 $	17.35 $	0.19 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	7.90 $	7.77 $	7.80 $	0.02 $
Shaw Communications	SJR.NV.B	21.75 $	21.50 $	21.60 $	-0.09 $
Shell Canada	SHC	78.80 $	76.51 $	77.01 $	-1.47 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	15.59 $	15.25 $	15.40 $	-0.05 $
SNC-Lavalin	SNC	61.99 $	60.00 $	60.32 $	-1.68 $
Sobeys Inc.	SBY	35.15 $	34.31 $	35.15 $	0.97 $
Stelco Inc.	STE.A	3.25 $	2.82 $	2.95 $	-0.14 $
Sun Life financial	SLF	40.79 $	40.36 $	40.51 $	0.06 $
Suncor Energy Inc.	SU	41.98 $	41.15 $	41.62 $	0.42 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	31.70 $	31.40 $	31.51 $	0.04 $
Talisman Energy Inc.	TLM	37.80 $	37.00 $	37.76 $	0.47 $
TD Bank	TD	48.99 $	48.42 $	48.87 $	0.27 $
Teck Cominco Corp.	TEK.SV.B	40.55 $	39.51 $	40.35 $	0.85 $
Telus Corporation	T	35.73 $	35.21 $	35.35 $	-0.38 $
Tembec	TBC	6.98 $	6.76 $	6.82 $	0.06 $
Torstar Corp.	TS.NV.B	23.00 $	22.78 $	22.91 $	-0.09 $
Transalta Corporation	TA	19.50 $	19.02 $	19.31 $	0.02 $
Transat AT	TRZ	27.60 $	27.30 $	27.45 $	0.04 $
Transcanada Pipe	TRP	29.98 $	29.64 $	29.85 $	0.01 $
Transcanada Power	TPL.UN	35.30 $	34.93 $	35.25 $	0.16 $
Transcontinental Inc.	TCL.SV.A	23.50 $	23.02 $	23.05 $	-0.40 $
Trisec Canada Inc.	TZC.SV	19.80 $	19.50 $	19.80 $	0.40 $
Unifort	UNF.SV.A	0.90 $	0.86 $	0.90 $	0.00 $
Van Houtte Inc.	VH.SV	22.00 $	21.53 $	21.90 $	-0.09 $
Wescast Industries	WCS.SV.A	31.50 $	31.20 $	31.50 $	0.26 $
Weston George Ltd	WN	111.95 $	110.52 $	110.81 $	-0.85 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HUDBAY MINERALS	HBM.WT	0.04 $	0.00 $	9041000
NORTEL NETWORKS	NT	4.00 $	-0.12 $	8478643
BOMBARDIER INC	BBD.SV.B	2.67 $	0.03 $	6992765
NORTHERN ORION	NNO	3.53 $	0.12 $	5872556
WHEATON RIVER	WRM	4.14 $	0.09 $	5772929
ENERVEST	EIT.RA	0.20 $	0.03 $	5698623
CREO PRODUCTS INC	CRE	20.02 $	0.07 $	4736590
Husky Energy Inc	HSE	33.45 $	0.36 $	3885144
TAHERA DIAMOND	TAH	0.50 $	0.00 $	3489673
METALLICA RES INC	MR	1.67 $	0.02 $	3415100

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FORDING INC	FDG.UN	107.15 $	4.19 $	265776
PETROBANK ENERGY &	PBG.NT.A	99.98 $	3.78 $	15000
FAIRFAX FNCL	FFH.SV	210.60 $	2.50 $	4729
TRICAN WELL SVC	TCW	78.50 $	2.36 $	40930
UTILITY CORP. CL C	UTC.C	46.33 $	2.33 $	1200
ALGOMA CENTRAL	ALC	77.00 $	2.00 $	200

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CANADIAN NATL	CNR	72.34 $	-2.01 $	1138647
SNC-Lavalin Group	SNC	60.32 $	-1.68 $	90957
SHELL CANADA LTD	SHC	77.01 $	-1.47 $	177470
NEWFOUNDLAND CAP	NCC.SV.A	12.50 $	-1.25 $	251
ACE AVIATION	ACE.B	33.59 $	-1.22 $	84141
ACE AVIATION	ACE.RV	33.60 $	-1.15 $	257235

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
PFIZER INC	PFE	24.07 $	0.21 $	34327800
LUCENT	LU	3.27 $	0.02 $	31777600
SPRINT CORP FON	FON	24.48 $	0.30 $	22909900
SBC COMMUNICATIONS	SBC	24.39 $	0.47 $	22059400
AT&T CORP	T	19.60 $	0.46 $	21519600
COUNTRYWIDE	CFC	35.91 $	-2.12 $	18577300
NORTEL NETWORKS	NT	3.24 $	-0.11 $	17521300
NEWS CORP DE CL A	NWS.A	17.02 $	0.12 $	17231800
CITIGROUP	C	49.68 $	0.20 $	16085500
EXXON MOBIL	XOM	53.93 $	0.66 $	15195200

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
WHITE MOUNTAINS	WTM	630.00 $	40.10 $	32200
STUDENT LOAN CORP	STU	206.94 $	17.82 $	84000
PPL ELEC UTILITIES	PPL.PR.A	85.38 $	7.13 $	15420
FORTUNE BRANDS CO	FO.PR.A	517.00 $	6.00 $	2300
WASHINGTON POST CO	WPO	922.95 $	5.74 $	10700
TEXAS PACIFIC LAND	TPL	129.75 $	4.75 $	9100

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	90400.00 $	-450.00 $	300
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	3004.00 $	-13.00 $	13470
WOLVERINE WORLD	WWW	22.67 $	-9.33 $	1044900
CUMMINS INC	CMI	72.75 $	-6.29 $	5161200
MARKEL CORP	MKL	343.90 $	-5.75 $	22800
OHIO EDISON CO PF	OEC.PR.C	79.25 $	-4.75 $	120

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NASDAQ 100 TR	QQQQ	37.58 $	0.06 $	101893926
JDS UNIPHASE CORP	JDSU	2.02 $	-0.05 $	89494193
MICROSOFT CORP	MSFT	26.46 $	0.07 $	80382591
INTEL CORP	INTC	22.58 $	-0.05 $	73603784
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	18.15 $	0.02 $	58148711
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	4.39 $	-0.03 $	44307337
SIRIUS SATELLITE	SIRI	6.36 $	0.07 $	42196070
ORACLE CORPORATION	ORCL	13.56 $	-0.09 $	42048012
APPLIED MATERIALS	AMAT	16.26 $	-0.14 $	36853931
YAHOO! INC	YHOO	35.54 $	0.79 $	33532673

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GOOGLE INC CL A	GOOG	205.96 $	14.06 $	32872661
NEW RIVER	NRPH	30.01 $	4.97 $	401949
HYDRIL	HYDL	55.53 $	4.64 $	1246539
ADOBE SYSTEMS INC	ADBE	62.29 $	4.39 $	5789387
GENESIS HEALTHCARE	GHCI	40.00 $	4.34 $	1220218
THQ INC	THQI	26.96 $	4.10 $	16281742

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BLACK BOX CORP	BBOX	40.40 $	-5.64 $	1425744
HAGGAR CORP	HGGR	18.78 $	-3.45 $	260731
WASHINGTON FEDERAL	WFSL	23.70 $	-2.55 $	266728
CANDELA CORP	CLZR	9.60 $	-2.50 $	3441067
MONSTER WORLDWIDE	MNST	29.35 $	-2.15 $	6901344
GREY GLOBAL GROUP	GREY	1088.29 $	-1.71 $	2753

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

CHRONIQUE JURIDIQUE

VISITE AU GARAGE : POUR QUE TOUT BAIGNE DANS L'HUILE!



Me Jean-François Poirier

Saviez-vous que la *Loi sur la protection du consommateur* réglemente, sous certains aspects, la réparation et l'entretien de votre automobile? En effet, avant d'effectuer une réparation, le commerçant doit vous fournir une évaluation écrite. Le garagiste ne peut toutefois exiger de frais pour cette évaluation, à moins de vous avoir préalablement fait connaître le montant. Ce montant doit comprendre le coût du remontage si vous décidez de ne pas faire faire la réparation. Le coût de la main-d'œuvre et du ou des éléments requis pour remplacer un objet non récupérable ou non réutilisable, détruit lors du démontage, doit aussi être inclus.

Une fois l'évaluation acceptée, celle-ci lie le commerçant. Aucuns frais supplémentaires ne peuvent alors vous être exigés pour la réparation prévue. Au surplus, il est interdit au commerçant d'effectuer une réparation non mentionnée dans l'évaluation, avant d'avoir obtenu votre autorisation expresse. La plupart du temps, cette autorisation s'obtiendra verbalement. Le commerçant doit alors la consigner dans l'évaluation en indiquant la date, l'heure, le nom de la personne qui l'a donnée et, le cas échéant, le numéro de téléphone composé.

Lorsque la réparation est terminée, le commerçant doit vous remettre une facture détaillée. Notez que les obligations du commerçant demeurent malgré le fait que le travail soit effectué par un sous-traitant. De plus, vous pouvez exiger que l'on vous remette la pièce remplacée à moins que la réparation ne soit faite sans frais, que la pièce ait été changée contre une pièce réusinée ou que le commerçant soit tenu de remettre celle-ci au fabricant en vertu d'un contrat de garantie.

Rappelez-vous que malgré les stipulations du commerçant, une réparation est garantie pour un minimum de trois (3) mois ou cinq mille (5 000) kilomètres, sauf dans le cas d'un usage abusif de votre part. De plus, le commerçant ne peut retenir votre véhicule si vous payez le prix de l'évaluation.

Toutes ces règles ne s'appliquent cependant que pour un travail dont le coût total, incluant le prix des pièces et le coût de la main-d'œuvre, excède cinquante dollars (50 $). Quant à l'obligation de fournir une évaluation écrite, elle n'est applicable que pour un travail dont le coût total, incluant celui des pièces et de la main-d'œuvre, excède cent dollars (100 $). Finalement, ces règles ne s'appliquent pas à l'installation de pneus ou d'une batterie lorsque l'achat et l'installation font l'objet d'une même facture.

En terminant, sachez que les commerçants sont tenus d'afficher ces règles dans un endroit bien en vue. Vous pourrez donc vous y référer lors de votre prochaine visite au garage.

Me Jean-François Poirier
Bureau de Chicoutimi
Téléphone : (418) 545-4580

CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS
AVOCATS • S.E.N.C.
Nos places d'affaires
• ALMA • AMQUI • CHICOUTIMI • JONQUIÈRE • LA BAIE
• MONTRÉAL • NORMANDIN • QUÉBEC • RIMOUSKI
• ROBERVAL • SEPT-ÎLES • ST-FÉLICIEN • VAL D'OR
Site internet: www.clcw.qc.ca
Courriel: info@clcw.qc.ca
00611537

PETITES ANNONCES LE QUOTIDIEN 549-4444

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1
COURRIEL: classees@lequotidien.com
HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

- SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832
- LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN **10 mots ou –**

1 jour	8,90 $
2 jours	10,70 $
3 jours	12,50 $
4 jours	14,30 $
5 jours	16,10 $
6 jours	17,90 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 11,15 $

- Mots additionnels:
0,45 $ mot/par semaine
- Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré
3,50 $ par semaine /par option
- AVEC PHOTO:
7,90 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSE à vendre: 13,000 pi.ca. avec gicleurs automatiques, comprenant 8 locaux tous loués et terrain 60,000 pi.ca., bons revenus. Tél.:549-3065.

104 Commerces à vendre

CORDONNERIE
Tout équipée. Excellent chiffre d'affaires. Prix raisonnable, cause retraite. Tél.:548-8092 (jour), 548-4249 (soir).

FOYER personnes âgées autonomes ou semi-autonomes à vendre, 9 chambres toutes occupées. Tél.:540-6879.

JONQUIERE bâtisse commerciale avec salon de coiffure, équipé, très bon revenu. Tél.:673-7638, cell.: 693-6145.

RESIDENCES personnes âgées autonomes, 12 chambres louées, secteur Lac-St-Jean. **POURVOIRIE** Réservoir Gouin, 500,000$ chiffre d'affaires **RESTAURANT** avec spécialité de pizza, route régionale, excellent chiffre d'affaires. Information, Courtier A. Plourde. Tél.:487-1074.

109 Locaux à louer

BOUL. TALBOT Chicoutimi, 2,500 pi.ca., plein coeur du pôle commercial. Les immeubles Saguenay: 549-9200.

CHICOUTIMI 1,100 pi.ca. voisin Place Royaume, idéal pour soins de santé, bureaux ou services professionnels. Prix abordable. Tél.:699-7825.

CHICOUTIMI 2 bureaux à louer dans clinique paramédicale pour personnes travaillant dans domaine de la santé, secteur centre-ville. Tél.:696-0460.

CHICOUTIMI local commercial avec bureau, (pour entrepôt ou garage) 2287 boul. Talbot, 3,076 pieds.carrés. Tél:678-2960.

CHICOUTIMI rue Néron, 5,500 pi.ca., bureaux avec entrepôt et garage. Grande cour clôturée. Tél.:543-9063, 540-9044 (cellulaire).

CHICOUTIMI très bien situé, espace de bureau pour professionnel à partager. Secrétariat sur place, photocopieur et autres. Partage des frais fixes. Tél.:545-1290.



IMMEUBLE de prestige très bien situé, 4,000 pieds carrés, climatisé. Possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, bureaux de professionnels ou commerce. Informations: Tél.:545-2409 Jacques Bouchard.

PORTES de garage à louer, heure, semaine, atelier de peinture et débosselage. Tél.:696-9566, pagette: 690-8730.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

SAINT-GEDEON bord lac Saint-Jean, construction 2002. Tél.:345-2370, 480-7961 (cellulaire).

204 Chalet à louer

CHALET ski, Mont Edouard, pied des pentes, neuf. Tél.:549-3233, 672-1132.

RIVIERE-ETERNITE
Charmants petits chalets à louer en milieu boisé avec poêle à bois. Activités de raquette, ski nordique à proximité au Parc National du Saguenay ou pêche blanche. Période de relâche disponiblew. Réservations: 418-272-1556. wwwparcsquebec.com

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

204 Chalet à louer

ST-FÉLIX-D'OTIS petit chalet en bordure du lac Otis, 30 minutes du Mont Edouard, 2 chambres, bain tourbillon, poêle combustion lente, capacité 2 à 6 personnes, location semaine ou fin de semaine, semaine de relâche disponible. Tél.:544-5875 (laisser message sur répondeur).

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie. Tél.:693-1560.

A VOIR! Villa de Sales, près Cégep, Université, hôpital, services, 250$ à 300$/mois, endroit très propre et paisible (Internet). Tél.:550-2582, 592-3516.

ARVIDA: Projet de chambres à louer. Entrée indépendante, salon, cuisine, douches, câble, etc. Pour informations et réservations 1-800-265-7105.

CHICOUTIMI tous services (câble, télé, etc.) tranquillité assurée. Tél.:543-1919, 812-8668.

CHICOUTIMI neuve, laveuse, sécheuse, cuisinette, très propre, très tranquille, près université et centres d'achats, non-fumeur(se). Tél.:690-7096.

CHICOUTIMI rénovées, près université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Cell.:815-6534, 540-1754.

CHICOUTIMI-NORD boul. Ste-Geneviève, grande chambre double semi-meublée, salon, salle de bain, câble, téléphone, poêle à bois, grand terrain, piscine creusée. Tél.:820-1585.

JONQUIERE près cégep, salon, cuisinette, câble, laveuse, sécheuse. Tél.:542-6402.

LA-BAIE Foyer Personnes âgées, chambres double (couple) et simple, autonome et semi-autonome, tous services inclus. Tél:544-7146, 544-7736.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI rue des Harfangs, domaine privé, grands condos neufs en construction, 4 1/2 luxueux (1,200 pieds.carrés) sans voisin arrière, décorés au goût du jour, avec ou sans garage. À partir de 750$/mois. Tél.:818-0456, 693-1891, 673-6007.

208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 plus **CHAMBRES** à Chicoutimi. Université, cégep, centres d'achats. Tél.:545-0698.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 8 1/2 CHICOUTIMI arrière Place Royaume, UQAC, balcon, peinturés, semi-meublés ou non. Entrée pour chaise roulante. Tél.:(418)815-3383, 696-4421.

2 1/2 (325$), 3 1/2, Chicoutimi, chauffés, éclairés, 4 1/2, près centres d'achats. Tél.:543-4037.

4 1/2
ARVIDA dans bloc de 6 logements, grand 4 1/2, entrée controlée, près services. Tél.:693-9075, 541-3628 pagette, www.grtinc.ca

4 1/2 CHICOUTIMI Place des Écorceurs, grand, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse/vaisselle, eau chaude fournie, entrée contrôlée. Roland Gilbert, 549-7923, radio-chasseur: 696-8355.

4 1/2
Quartier Université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés, ménage fait. Tél.:693-4242.

940 ST-PAUL, Chicoutimi, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre février. Tél:549-7949.

ALMA 5 1/2, 4 1/2, près Carrofour et Maxi, libres, mois courant gratuit. Tél.:669-1310, 662-8782.

ANGOULEME 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
eau chaude fournie, libres juin, juillet. Tél.:543-9520.

208 Logements à louer

ARVIDA 4 1/2 secteur Manoir Saguenay, calme, eau chaude fournie, état neuf, 500$/mois. Sylvain:548-2074.

ARVIDA coop de la Voilière, 2381 rue Poitras, 5 1/2, très propre, avec balcon, 450$/mois. Tél.:590-0727 Karine.

ARVIDA LES JARDINS DE L'HABITATION
Un mois gratuit. À partir de: 2 1/2 (300$), 3 1/2 (350$), 4 1/2 (400$), 5 1/2 (460$), chauffés, éclairés. Sur demande, possibilité d'aménagement pour personne à mobilité réduite. Tél.:718-4747, 718-4748.

ATTENTION ATTENTION
Chicoutimi-nord beaux grands logements, **3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**, très grandes chambres, **entièrement rénovés** avec **plancher bois flottant, céramique et moulures.** A VOIR ABSOLUMENT. **Excellente clientèle**. Disponbible immédiatement. Tél:549-9343.

CHICOUTIMI 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Cell.:815-6534, 540-1754.

CHICOUTIMI (RIVIÈRE-DU-MOULIN) 4 1/2, semi-meublé, 450$ non chauffé, non éclairé, moderne, entrée indépendante. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin), 4 1/2, 2e, chauffé, eau chaude, déneigé, bien situé, libre 510$/mois. Tél.:549-1177.

CHICOUTIMI 2 1/2, 452 Honoré-Mercier, meublé, chauffé, eau chaude fournie, 335$/mois. Libre immédiatement. Tél.:696-1325.

CHICOUTIMI 2 1/2, 74 Université Ouest, meublé, 325$ chauffé, éclairé. Tél:540-8639.

CHICOUTIMI 3 1/2, 36, Smith, 375$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 3 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, eau chaude fournie. Très près université, cégep, centres d'achats. Tél.:698-3478, 718-1944.

CHICOUTIMI 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 429, des Champs-Élysées, libre 1er mars. Tél.:698-1067, 690-0839.

CHICOUTIMI 3 1/2, semi-meublé, près services, 340$/mois, Tél:698-4259 soir, 820-8682 jour.

CHICOUTIMI 3 1/2, très propre, 320$/mois, libre immédiatement. Tél:698-4087, 820-1188.

CHICOUTIMI 4 1/2 chauffé, éclairé, près des services, 536$/mois. À voir! Libre 1er avril. Tél.:698-6907.

CHICOUTIMI 4 1/2 dans coopérative, endroit paisible pour couple retraité ou pré-retraité. tél.690-5166, 545-3890.

CHICOUTIMI 4 1/2, 75 Lorne Ouest, haut maison, grand, rénové, déneigé, tranquille, libre, 395$/mois. Tél.:591-0863.

CHICOUTIMI 4 1/2, 886 rue St-Paul, non chauffé, non éclairé, 350$. Libre. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 4 1/2, 961 St-Paul, style condo, très moderne, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI 4 1/2, Rivière-du-Moulin (2e étage), stationnement, non chauffé, très propre. Tél.:549-3065.

CHICOUTIMI 4 1/2, rue de l'Écluse, neuf, luxueux, 1,200 pc. 800$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars 2005. Tél.543-1268.

CHICOUTIMI 4 1/2, semi-meublé, chauffé, eau chaude, repeint, tranquille, libre, rue Alma. tél:549-1399.

CHICOUTIMI 5 1/2, 520 Lafontaine, rénové, chauffé, déneigé, entrée privée, 525$/mois. Tél.:543-4720.

CHICOUTIMI coin Smith et Tessier, près des Terminus, rénové à neuf, grand rez-de-chaussée, 3 chambres, planchers bois franc, 3 salles de bains + sous-sol, libre, 575$/mois, non chauffé, non éclairé Tél:543-3357, heures d'affaires.

CHICOUTIMI grand 3 1/2 des Champs-Elysées, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, remise extérieure, 465$/mois, libre immédiatement (ainé(e)s). Tél.:696-2645, 545-2197.

CHICOUTIMI grand 3 1/2, centre-ville, très propre, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:693-8036 (jour), 695-2333 (soir).

208 Logements à louer

CHICOUTIMI grand 5 1/2 rue St-Paul, libre immédiatmeent. Tél.:673-7900.

CHICOUTIMI joli studio (1,1/2), parfait pour étudiants(es), près Cégep, Université, adjacent à maison privée, 310$/mois, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:549-9358.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, 2 1/2, 330$/mois, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2 grand, eau chaude, porte patio, balcon. Tél.:549-0459, 591-5023.

CHICOUTIMI-NORD 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, déneigé, 320$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-9394.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2 avec patio, entrées laveuse sécheuse, eau chaude fournie, 395$. Tél.:590-1778.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, rue St-Ephrem, déneigé, rénové, près services, libre, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél:696-2578.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, libre immédiatement. Aussi 2 1/2, libre. Tél.:545-1042.

JONQUIERE (Kénogami) 4 1/2, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-1875.

JONQUIERE 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés, libre 1er mars et immédiatement. Pas d'animaux. Tél.:818-1517, 818-1250.

JONQUIERE 3 1/2 neuf, sous-sol, libre, non chauffé, non éclairé. 360$ Tél.:542-0791, 815-0843.

JONQUIERE 3 1/2, 3991 de l'école app. 8 et 4078 de la Loire app 1, libres 1er mars, 395$/mois, semi-meublés ou meublés, chauffés, éclairés, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. Idéal personne seule. Tél.:548-6951, 812-5646.

JONQUIERE 3 1/2, centre-ville, semi-meublé, chauffés, éclairés, 420$/mois. Aussi, grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 475$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-4506, 695-6533.

JONQUIERE 3 1/2, nouveau propriétaire, rénové: plastrage, peinture et recouvrement de plancher neuf, chauffé, éclairé, semi-meublé. Tél.:590-4664.

JONQUIERE 4 1/2, 3817 Notre-Dame, stationnement, remise, 330$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:542-4069, 693-9501 pagette.

JONQUIERE 4 1/2, 5 1/2, très propres, disponibles mai, juin, juillet. Spacieux, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffés, eau chaude fournie, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigée, remise intérieure. Réservez tôt. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 4 1/2, neufs, insonorisés, planchers béton, près cégep, 580$/mois. Tél.:818-4560.

JONQUIERE 4 1/2, non chauffé, 425$/mois, 2054 St-Dominique. Tél:695-4546.

JONQUIERE 7 1/2, non chauffé, non éclairé, 525$/mois, libre immédiatement. tél:545-6747.

JONQUIERE grand 4 1/2, rez-de-chaussée, 1796 Ste-Famille, libre 440$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-0314, pagette: 690-8641.

JONQUIERE grands 5 1/2 de qualité (Petite France), rue de l'Alsace, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffé, non éclairé, 565$/mois, libre Tél:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE personnes aimant tranquilité, LOGEMENTS NEUFS, près centre-ville, libres immédiatement, 4 1/2 (550$/mois), 5 1/2 (595$/mois), non chauffés, non éclairés, insonorisation supérieure (mur, plancher béton). Autres 5 1/2 avec sous-sol, 650$/mois. Tél.:547-2776, 548-4782.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3 1/2 semi-meublés, chauffés, éclairés, à partir de 400$. 5 1/2 chauffés, éclairés, à partir de 530$. Rénovés, près Wal-Mart. Tél.:818-1389, 543-5286.

JONQUIERE, secteur Kénogami, 1 1/2, sécuritaire, idéal pour personne âgée, tranquille, autonome, non-fumeur(euse), 300$/mois, chauffé, éclairé, meublé, laveuse sécheuse, aspirateur central. Tél.:542-8843.

LA BAIE 382, 5e rue, grand 5 1/2, libre immédiatement, 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél:677-2972, 544-3624.

LA-BAIE 3 1/2, refait à neuf, non chauffé, non éclairé, Tél:544-5251 Michaël, paget:592-9812, 544-7931 (propriétaire)

LA-BAIE 4 1/2 haut-de-gamme, construction neuve, prêt juillet. Également, 4 1/2 (demi-sous-sol) prêt 1er mai. Tél.:544-9427.

LA-BAIE 5 1/2 aussi salon de coiffure à louer Tél.:544-6000, pagette: 693-7483.

LA-BAIE deux 4 1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:272-4040.

208 Logements à louer

SAINT-JEAN-EUDES loft, 425 pi.ca., chauffé, éclairé, déneigé, 350$/mois. Tél.:540-1202.

SHIPSHAW 4 1/2, grand, vue sur le Saguenay, rue du Rivage, non chauffé, non éclairé, 455$/mois. Libre. Tél.:542-2119 (soir).

209 Maisons à vendre

A VOIR: CHICOUTIMI 1016 Thérèse-Casgrain, secteur recherché, pas de voisin arrière, avec revenu, garage 20x30, terrain 18,700 pi.ca. Prix intéressant. Tél.:545-9342. Agent s'abstenir.

ARVIDA 3000 Saint-Patrick, bien rénovée, très propre, 4chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé, sauna, foyers, piscine. Visite sur rendez-vous. Tél.:548-9576, 690-3366, poste 234.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) unifamiliale, très propre. Faut voir. 120,000$. Tél:696-1853.

CHICOUTIMI 1935 Place Belvédère, bord rivière, 36x36, 4 chambres, 2 foyers, sous-sol aménagé, décoration luxueuse, terrain boisé et aménagé 20,000 pi.ca. Acheteur intéressé. Tél.:540-9858, 696-3053



CHICOUTIMI domaine du Roi, 1412 du Portage, maison récente, très ensoleillé, 4 chambres, 2 salles de bain. Quartier tranquille. Prix selon l'évaluateur: 134,900$. Tél:690-3434.

CHICOUTIMI grand cottage 3,000 pieds, 5 chambres, grand terrain, vue Saguenay et Monts Valin, près hôpital, 330,000$. Tél.:545-4564.

CHICOUTIMI habitation neuve, maison en rangée, 24X28, 2 étages avec sous-sol, vue magnifique sur ville. A visiter sur rendez-vous. Tél:545-3938, 545-1723, 815-3601.

CHICOUTIMI jumelé condo neuf, 573-575 Jules-Huot, 29x34, garage intégré, 189,000$. Construction Gigari, 696-1817.

CHICOUTIMI quartier CJPM, 424 rue Perreault, unifamiliale 28X40, tout brique, 3 chambres, 2 salles de bain, planchers bois, céramique, tapis. Combustion lente, sous-sol fini. Tél:820-9424.

JONQUIERE 4026, Ste-Marguerite, quartier St-Georges, 2 logements (5 1/2, 4 1/2 avec sous-sol). Tél.:542-8902.

JONQUIERE 4036 Vauquelin, quartier tranquille, sans voisin arrière, 4 chambres, aire ouverte, entièrement rénovée, aspirateur central, remise. Prix revisé: 112,000$. Tél.:542-3820, 815-3820.

JONQUIERE unifamiliale, quartier St-Raphaël, sans voisin arrière, 3 chambres, 2 salles bains, garage. Tél.:547-8247.

LAC-KENOGAMI 26'x40', 2 ans, terrain 330X245', 3 chambres, coin tranquille, libre. Tél.:545-3011.

LAC-KENOGAMI maison mobile de marque Préco, 14x68, très grand terrain, garage, grande remise. Agent s'abstenir. Tél.:542-6152, cell.: 820-6152. Pour visite: 695-7666.

LATERRIERE 104 Pedneault, maison neuve (construction 2005). Prêt pour habitation. Possibilité 3 chambres. Garantie RBQ8264-6886. Tél:696-2708, 696-8407 (pagette).

ST-GEDEON grande maison, terrain 22,000 pi.ca. avec remise, excellente condition, beaucoup d'inclus, idéal gîte, résidence personnes âgées, grande famille, location, garderie. 92,000$. Tél.:345-2863.

210 Maisons à louer

AU paradis Lac Kénogami, Laterrière, 4 1/2, 750$/mois, non chauffé. Tél.:696-4818.

CHICOUTIMI bord du Saguenay, vue magnifique, meublée à neuf, location court terme, 3 chambres à l'étage. Libre mars. Tél.:545-3090.

CHICOUTIMI luxueux jumelés en construction, des Hirondelles (près Roitelets), rue privée, terrain boisé intime, 3 chambres, 2 salles de bains, escalier, bois franc, céramique, patio béton, extérieur pierre, remise. 975$/mois. Les maisons Carol Girard Inc, 696-1404.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI rue racine, maison ancestrale, 7 pièces, 850$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er mars. Tél:690-0516, 290-0427.

LATERRIERE 4 chambres, déneigé, non chauffée, non éclairée, libre au printemps, 700$/mois. Référence demandée. Tél:678-9400.

211 Maisons mobiles à vendre

LA-BAIE meublée ou non, près Base, garage, foyer, climatiseur, patio, très tranquille, 36,000$. Tél:812-4425.

213 Terrains à vendre

591-3302 (cellulaire)
RECHERCHE LOTS FORESTIERS avec ou sans résidence. RAYNALD GAGNÉ Agent Immobilier Sutton.

ACHETERAIS chalet ou camp, avec lot ou 1/2 lot à bois, Lac-St-Jean Est ou Saguenay, pour villégiature. Tél:542-1101.

BORD de l'eau Lac Brochet, 56,000 pi.ca et 49,000 pi.ca. Tél:542-2416.

CHICOUTIMI quartier Murdock, unifamiliale, duplex, maison en rangée, prêts à construire. Tél:545-4564.

RECHERCHE lot à bois dans la région du Saguenay. Tél:674-1819 (soir).

SAINTE-ROSE-DU-NORD terrain 8 acres, avec lac artificiel, mi-boisé. Tél:545-3011.

TERRAIN à vendre ou à échanger, coin de rue face école, 3590 Radin, Kénogami. Avec servitudes. Évaluation municipale 9,500$, offre raisonnable acceptée. Tél:272-2429.

VALINOUET terrain rue de Tremblant, au pied des pentes. Tél:590-0299.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1,000$ et moins. ACHAT de tous véhicules, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:673-6001

1990 et plus, acheterais autos en marche ou non, payons comptant. Tél:690-2547.

ACHAT – BON PRIX
Payons comptant. Automobiles, camions (accidentés ou non), 1000$ ou moins. Allons chercher gratuitement. Cell:550-5661. Pagette:541-8126.

ACHAT AUTOS, CAMIONS, MÉTAUX pour récupération. Payons comptant. Tel:542-6938 Métaux Savard.

ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Tél:678-9123, 540-2963.

CAVALIER 2002, 21,000 kilomètres, fin de location cause décès. Tél:698-1853.

CAVALIER Z24 1999, 119,000 kilomètres, rouge, groupe électrique complet, 5,200$ négociable. Tél:697-1047.

CHEVROLET Optra LS 2004, automatique, 5,000 kilomètres, équipement complet, climatiseur, démarreur, 4 roues hiver été sur jantes, anti-vol. Cause achat camion. 16,500$ ou location 269$/mois taxes incluses. Tél:668-2133.

CHEVROLET Optra LS, 2004, 4 portes, 10,000 kilomètres, gris argent, tout équipé, automatique, air climatisé, balance location 252$/mois taxes incluses. Tél:812-7203.

CHRYSLER Intrepid 1998 et Pontiac Sunfire 2003, parfaite condition. Tél:544-9309 soir.

FORD Focus SE 2002, 4 portes, automatique, air climatisé, portes électriques, am-fm CD, 8 pneus, 23,000 kilomètres. Balance garantie Ford 5 ans/100,000 kilomètres. Etat neuf. 11,900$. Tél:(418)818-3763.

GRAND AM GT 1995, 4 portes, bonne condition, 3,000$. Tél:815-1383.

GRAND CHEROKEE Limited, 1999, mécanique A-1, aucune rouille, 120,000 kilomètres, 12,900$. Tél:(418)683-3334.

OLDSMOBILE Alero 1999, tout équipée, 106,000 kilomètres, très propre, 6,995$ négociable. Tél:818-1597.

PONTIAC Sunfire 1999, 4 portes, automatique, 77,000 kilomètres, air climatisé, état neuf, 6,995$. Spécial: 5,800$. Automobiles J.M. 693-8830.

PONTIAC Sunfire GT, 1998, noir, 2 portes, manuelle, 170,000 kilomètres, pneus hiver et été, 3,995$. Tél:815-7483.

SATURN Ion 2004, 15,000 kilomètres, cession bail, 237$/mois (36 mois). Tél:812-2151.

SUZUKI Swift 1999, 2 portes, automatique, 4 cylindres, mécanique A1, très propre, 3,900$ négociable. Accepterais échange. Tél:548-4012, 548-2555.

TOYOTA Camry 1997, XLE, V-6, 129,000 kilomètres, condition A-1, 9,900$ négociable. Tél:698-2835.

TOYOTA Camry 1998, 126,000 kilomètres, climatiseur, régulateur de vitesses, 7,900$. Tél:698-6253.

TOYOTA Tercel 1995, automatique, 2 portes, 111,000 kilomètres, très propre. Prix: 4,800$, spécial 3,900$. J.F. Autos, 818-0800, 818-4900, 672-4367.

VENTE SOUS LA COTATION
JUSQU'À 30% D'ESCOMPTE
2001 Chrysler Neon, automatique, 7495$
2000 Mazda Protegé LX, 4 portes, man, 8995$
1998 BMW 318, man, 4 portes, à voir, 11,800$
1992 BMW 325i, 4 portes, automatique, 7895$
1999 Honda Civic, 2 portes, manuelle, 7995$
1997 Honda Accord, 4 cyl, tout équipée, 8995$
2000 Nissan Xterra 4x4 tout équipé, 13,995$
1998 Jeep TJ Sahara, 2 tops, propre, 11,995$
DAN AUTO
548-3809 690-7779

VOLKSWAGEN Jetta TDI 2000, diesel, automatique, grise, tout équipée, 10,900$ négociable. Tél:545-0666.

305 Camions à vendre

CHEVROLET S10 1983, boîte fibre de verre, restauré à neuf, investissement 6,000$. Prix demandé: 1,500$. Tél:818-1532.

FORD Ranger XLT 1999, king cab, V6, 3 litres, automatique, tout équipé, 72,000 milles, très bonne condition, 9,200$. Tél:480-4928, soir.

GMC 1989, bonne condition. Carosserie refaite. Tél:696-3623, cell.: 550-3019.

306 4 X 4 - Utilitaires

2000 SUZUKI GRAND VITARA JLX 4x4, 4 portes, V6, automatique, climatiseur, garantie, (échange accepté). Commerçant:690-7444.

CHEVROLET 1500 1988, 4x4, moteur refait, 260,000 kilomètres, 3,100$. Tél:673-6417.

CHEVROLET Colorado 2004, transfert location, pneus d'hiver neufs sur jantes. Tél:542-1642.

CHEVROLET S-10, ZR2, 4X4, tout équipé, blanc, king-cab, 2002, état neuf, garantie GM, prix à discuter. Tél:818-3333.

CHEVROLET Silverado 2001, 4X4, cabine allongée, 48,000 kilomètres, 22,000$. Tél:673-3263.

F150 XL 4x4 1999, king cab, couleur vert, 175,000 kilomètres, condition A1, 14,000$. Tél:(418)275-4844, cell.: (418)630-6034.

FORD Escape XLT 2001, V6, traction intégrale, 73,000 kilomètres, 16,500$ Tél:542-6184.

FORD Explorer 4x4 Eddy Bauer 1993, 3,500$ négociable. Tél:695-2982, 931-5632.

GMC Duramax 2002, 4 portes, 36,000 kilomètres, comme neuf. Tél:(418)570-3524, Gaétan.

JEEP CJ7 4x4 1978, carrosserie fibre de verre au complet, excellente condition. 7,000$ Tél:693-3304.

MAZDA 2600, 1988, king cab, peinture neuve, 2,000$. Tél:544-6173.

NISSAN Pathfinder 2002, Edition Chilkook, 58,000 kilomètres, équipement complet, 4 pneus d'été, garantie avril 2007, 21,000$ Tél:548-1924.

TOYOTA «Highlander» 2002, 2x4, marine, 2.4 litres, 155HP, traction avant, 54,500 kilomètres, excellent état. Garantie groupe moto-propulseur novembre 2006. 22,400$. Tél:693-1261.

TOYOTA Tacoma TRD SR5 2004, V6, king cab, 4x4, équipement complet. Aubaine: 21,500$ négociable. Tél:(418)276-8793, pagette: 671-6449.

308 Fourgonnettes à vendre

MAZDA MPV 1990, V6, 230,000 kilomètres, 8 pneus, 1,000$. Tél:548-4521.

PONTIAC Montana 2001, 78,800 kilomètres, 13,800$. Tél:690-1422.

309 Machinerie

PRESSE à balles rondes «New Holland 644» 1998, courroie neuve. Très bon état. 14,600$. Tél:349-3662.

TRACTEUR de ferme Ford 3000, moteur diesel, refait à neuf au complet. Souffleuse, niveleuse, mécanique A1. Tél.:678-9131, 693-2220 Langis.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC Cat Panther 440 à fan, 1991, marche-arrière, 1,200$. Tél:693-9018.

BOMBARDIER Formula MX 1990, 470cc Liquide, selle double, dossier, poignées et pouces chauffants, 900$. Tél:542-2432 Eric.

BOMBARDIER Grand Touring 700 2001, 2 cylindres, 14,000 kilomètres, carte de sentiers, 4,600$ négociable. Très très propre. Tél:347-5928.

BOMBARDIER Grand Touring SE, 2000, 700cc, 13,000 kilomètres, moteur 900 kilomètres, comme neuf, 4,600$. Tél:544-2201.

BOMBARDIER MX XTCR 1993, long, marche arrière, 1,250$ Tél:542-6184.

BOMBARDIER Skandic SWT 24" 2001, 7,800 kilomètres, 6,500$. Tél:673-6417, 693-7599.

BOMBARDIER Skandic, 17", 1994, 503cc, 6,500 kilomètres, 2,200$. Tél:547-6732.

BOMBARDIER Tundra 1993, très propre, 1,200$ Tél:251-1942.

FORMULA 583 Rave 1997, bonne condition, 2,500$ négociable. Tél:719-3171, 668-3171.

GRAND Touring 1996, 11,000 kilomètres avec carte de sentier. Tél:690-1268.

GRAND Touring 670, 1995, tout équipé, aubaine. Cause: maladie. Tél:548-2032 soir.

GRAND Touring Millénium, 2000, 14,000 kilomètres, poignées et pouces chauffants, suspension à air, siège passager, 5,500$ négociable. tél:349-2515, 349-8052.

311 Motoneiges à vendre

POLARIS Ultra 700 SKS 1996, marche arrière, poignées pouce chauffants, selle double, très bon état. 2,200$ négociable. Tél:545-7091.

POLARIS XC 600 SP, 1999, seulement 3,800 milles, état neuf, plusieurs extras, 2,950$. Tél:542-5781, 542-3680.

YAMAHA SX Viper 2003, 2,700 kilomètres, achetée neuve en novembre 2003, garantie jusqu'en novembre 2005, marche arrière, 6,500$ Quatre roues ARTIC CAT 300 4x4 2000, 4,500$. Tél:697-0299.

YAMAHA V-Max, 600, 1995, parfaite condition, 750$ négociable. Tél:674-9322.

YAMAHA Venture 700 1998, bon état, 13,000 kilomètres, 2,800$. Yamaha Big Bear 1992, bon état, 3,100$. Tél:487-8998.

312 Motos à vendre

YAMAHA V-Star Classique 1100cc, 2000, 19,000 kilomètres. Tél:548-9206, 815-0582.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

BOMBARDIER Outlander MAX 2005, neuf, seulement 350 miles, équipement complet (1,500$), payer 14,000$ laissé 11,300$ (seulement 1 taxe). Pagette: 545-5119, cell:540-1165.

GRIZZLY 600cc 2000, 4x4, vert forêt, 4,900 kilomètres, avec treuil, 4,800$ Tél:695-2913.

POLARIS 2003, 600 cc, 2,400 milles, tout équipé, pouce, poignées chauffants, pare-brise, siège, chenille Kimpex, servi une fois, 11,000$. Tél:545-3977, 812-5131.

SUZUKI Eiger 400 2003, 4X4, automatique, 3,216 kilomètres, avec équipement, 6,000$. Tél:544-4234.

YAMAHA Grizzly 660 2002, rouge, 6,500$ négociable. Tél:541-0589.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $
Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ Gilbert Auto inc. 543-8361

3 boites fibre de verre, porte double, supports à échelle, avec compartiment, support de remisage, prix discutables. Tél:696-1404.

4 PNEUS d'hiver, Bridgestone, 205-75R15, état neuf. Tél:695-3363.

4 ROUES de mags 17" 6 trous pour Avalanche 2005 4X4. Tél:344-4262.

PIECES de Camry, Corolla, 1987 à 1992. Moteur Civic 1991. tél:690-9329.

SUB + ampli 300 watts Infinity pour auto. Tél:820-7397.

315 Remorques à vendre

REMORQUE artisanale 5'x8' basculante, pneus 14", 575$. Tél.:673-3917.

REMORQUES utilitaires et commerciales, tout genre. Atelier Boily Ltee. 545-0533.

REMORQUES: Fabrication spéciale pour 4 roues et motoneiges, conçues pour petites voitures. Tél:696-1197.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR John Deere 6420 4x4, seulement 162 heures d'utilisation, suspension cabine, 3 SCV, tout équipé, garantie décembre 2006. Avec chargeur 640 autonivellant, Quick Attache. Souffleuse à neige Norman N-286-92, chute semi-industrielle, éventail 5 palettes, moteur hydraulique, 2 mois d'utilisation. Tél:690-0752.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

A la recherche de représentant(e)s dans le domaine esthétique et soin de peau. Envoyer votre C.V. à: brunopujol@herbavie.com

BARMAID/BARMAN, serveurs(euses), belle apparence, disponible, avec ou sans expérience, revenu intéressant. Nancy ou Martin: 690-5088.

SERVEUR(EUSE) dans un relais de motoneige, 5 ans d'expérience dans le métier. Bonne connaissance en anglais. 7 jours de travail et 7 jours de congé. Logé(e), nourri(e). Peut se déplacer par la route ou le train. Pourvoirie Domaine Lac Edouard, entre Lac-Bouchette et La Tuque. Faire parvenir C.V. Tél:(819)653-2076.

402 Personnel demandé

COMPAGNIE d'assurance Combined est à la recherche de représentant(e)s dans le secteur Alma et les environs pour faire le service, le renouvellement d'une clientèle établie et développer des nouveaux clients. Si vous possédez votre permis de conseiller(ère) en sécurité financière ou agent(e) en assurance contre les accidents ou la maladies, de bons antécédents, téléphoner au 690-0786 André Tanguay, laisser message. Salaire et conditions à discuter lors de l'entrevue confidentielle.

COMPAGNIE en pleine expansion, travail à domicile, voiture obligatoire. Se rendre samedi 5 février au sous-sol chez Mike's Chicoutimi, 425 Racine, est. Demander Léonard ou Steeve. Tél:698-7051, 549-7234, cell:550-3980.

EMPLOYE(E) dans famille d'accueil à Jonquière. Disponible en tout temps. Tél:542-5765.

LA Gaillarde Coiffure Esthétique recherche coiffeur(euse) d'expérience. Demander Diane, 542-2228.

La maison de l'inédit de Jonquière recherche coiffeur(se) d'expérience avec clientèle établie, en location de chaise. Esthéticien(ne) d'expérience avec clientèle établie. Tél:547-1527, 547-0992, 820-9027, demander Diane.

PERSONNE AMICALE
Si vous avez une voix plaisante et un tempérament agréable, nous avons besoin de vous pour un travail téléphonique en soirée de 17h à 21h, et le samedi de 9h à 13h. Nous pouvons vous offrir: Salaire, commission et boni. Bonnes conditions de travail et avancement rapide. Téléphonez immédiatement: 543-9000.

RECHERCHE coiffeur(euse), 5 ans d'expérience, secteur Jonquière. Tél:695-9564.

RECHERCHE opérateur de dépanneuse avec expérience. Débrouillard. Territoire La Baie. Tél:544-4455 Jean-Pierre.

RECHERCHER fleuriste avec expérience, secteur Chicoutimi. Tél:543-4074.

TELEPHONISTES DEMANDÉES
Pour travail à temps plein et partiel. Disponible le jour, soir et fin de semaine. Communiquez avec Sandra entre 10h et 14h. Tél:693-6028.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

Centre de formation Tessier inc. 1175, boul. St-Paul, Chicoutimi (Qc) G7J 3X2. Formation sur véhicules lourds, classe 1: Transport matières dangereuses, chariot élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél:698-1314 - (418) 820-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

COURS de piano populaire. Tél:690-2098.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLÈMES FINANCIERS demande de prêts assurés 24 h, de 500$ à 250,000$, première et deuxième hypothèque jusqu'à 100%. B.D.A. Pagette:1-800-463-9311, code 8560.

REFUS DE BANQUE hypothèque maison, commerciale, 1ère, 2ème. Approbation immédiatement contre garantie. G.F.C. inc. (418)563-8286.

502 Occasion d'affaires

FRANCHISE Pizza disponible. Site exceptionnel à Alma. Tél:820-1188.

NUTRI-ZOO
Distribution à domicile (nourriture, accessoires pour animaux). Secteur Chicoutimi, temps plein ou partiel. Tél:662-2765.

Je veux des RÉSULTATS!

Une publicité combinée rejoint environ 20 000 lecteurs de plus.
progrès-dimanche QUOTIDIEN

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A BON prix! Portes de garage
Vente et installation. Neuves ou légères imperfections. Bon inventaire. Tél:698-2661.

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBQ: 8108-3826-14. Tél:549-9842, 540-3812(cellulaire).

PLATRAGE, peinture, réparation de mur, dégât d'eau, finiton sous-sol et salle de bains, etc. Tél:549-4748.

TRAVAUX de rénovations (intérieur et extérieur) et de construction. Tél:678-9690.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE DOUX: différent, fabuleuse délectation, soulage, replace. Tél.: Jonquière:590-1173, Michaël.

MASSAGE juste bien: détente, douceur, énergie; soulage, revitalise. Tél:542-9590, 591-7456, 550-3989.

604 Offres de services

CONSULTATION EN GESTION ET STRATÉGIE
Attention consultez un spécialiste et expert en gestion et formation pour les entreprises, Michel Boudreault, ingénieur et MBA, vous offre ses services pour vos projets, formation et implantation pour l'accréditation CTPAT. Téléphonez-moi sans obligation et en toute confiance aux numéros suivants: Tél:514-843-5298 (Montréal), 418-543-7600 (Saguenay Lac-St-Jean). Courriel: michelbt2002@yahoo.ca

COUTURIERE: prix abordable, réparations, retouches, confection. Tél:699-1403.

JONQUIERE s'occuperait personnes agées, handicapé(e), enfants, à votre domicile. Educatrice diplômée. Tél:542-2086.

PROJET d'armoire? J'ai de bonnes idées à bon prix. Décapage. Tél:695-3974, 550-0463.

605 Service de garde

1 PLACE à 7$, Chicoutimi-Nord, Cap St-François, milieu chaleureux et stimulant, 2 ans et plus. Tél:549-5192 Kim.

GARDERIE à 7$. Repas santé. Activités. 3 places disponibles à Chicoutimi-Nord. Tél:543-2524 Nancy.

NOUVEAU garderie privée en milieu familial, de 0 à 5 ans, 20$/jour avec reçu, quartier des Peintres, 4 places disponibles + dîner scolaire, milieu attrayant favorisant le développement de l'enfant. Mélanie Tél:542-1079.

PARTEZ tranquille. Un chez-soi pour votre enfant dans un beau quartier de Chicoutimi. Tél;545-3551 Hélène.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1.1/2 an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay Est. Tél.:696-5005.

AUBAINE mobilier cuisine en chêne: table, 4 chaises, 2 rallonges. 8 ans, 450$ négociable. Faut vendre. Tél:543-7145.

DEUX lits thérapeutiques "ZEDBED" 30" avec massage. Payés plus de 4,000$. Négociable. Comme neuf. Tél:542-8679.

LAVEUSE Maytag 5 ans, sécheuse, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle. Tél:693-9216, pagette: 541-0947.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél:545-9361, 541-6857.

LIT capitaine mélamine blanche et bois naturel avec tête de lit, 150$. Tél:547-9270.

MOBILIER salle à manger stratifié blanc, 6 chaises, 225$. Tél:696-4149.

LES SPÉCIALISTES

Antiquité


Aux Trésors du Temps
• Antiquités • Restauration
• Reproductions • Décapage
171, route Tadoussac, St-Fulgence
Visitez-nous 674-1260 / 690-4546
00613220

Soyez vous aussi, un spécialiste
Informez-vous: C. Tremblay, 690-8838
P. Martel, 690-8825 / A. Perreault, 690-8351

Services financiers

Problèmes financiers persistants
Nous pouvons vous aider à vous en sortir!
• Règlement avec tous vos créanciers.
• Proposition de consommateurs.
Appelez-nous pour une évaluation gratuite de votre situation financière
(418) 812-7260
www.faillite.rcgt.com
Raymond Chabot inc.
Syndic de faillite
00611190

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Pierre Martel, 690-8825 / Jonquière: Alain Perreault, 690-8351

ON DEMANDE
progrès-dimanche QUOTIDIEN
M. Daniel Fortin, agent distributeur pour les journaux *le Quotidien* et le *Progrès-Dimanche*, est à la recherche de camelots ou d'adultes pour distribuer le journal le Quotidien dans l'arrondissement de **Chicoutimi, secteur Nord:** rues St-Ambroise, Du pont, Ste-Geneviève, St-Marc.
Pour information: **Tél.: (418) 545-4520**
Daniel Fortin
QUOTIDIEN progrès-dimanche
Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes
00614044

703 Ameublement

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Tél.:543-0000.

704 Animaux

ACHETERAIS mini colley, 1 an et moins, bien éduqué, tél:548-5433 soir et fin semaine, 547-0539 jour.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Setter Anglais, Labrador brun, Danois, Dalmatien, Caniche brun, Chihuahua, Boston Terrier, Shih-Tzu, Bouvier Bernois, Schnauzer géant, Berger Anglais, Beagle, Jack Russel, Pincher nain, Bichon frisé. A venir: Lévrier Afghan, Teckel, Siamois. Tél.:693-1994.

BEBES Cockatiels gris ou perlés, nourris à la main. Bébé serins. Bébés pinsons. Tél.:679-8754.

BOUVIER Bernois chiots, vaccinés, vermifugés, garantie 2 ans. Tél.:672-2912.

CHIOT Doberman, brun et feu, mâle, 4 mois, vacciné, vermifugé, oreilles coupées, carnet de santé inclus. Cherche foyer chaleureux. Tél:544-6150, 557-0433.

CHIOTS: Caniche miniature noir, Caniche Royal noir ou brun, Berger Allemand, et poneys. Tél.:668-5037, www.maitrechiens.com

JUMENT quaterhorse, 8 ans, bai, 2,500$ négociable. Tél:251-1350.

NEUF GENISSES Holstein, 8-9 mois. 9 vaches Herkshire vêlant bientôt. 300 balles rondes 5.5. Tél:343-3800. (heure du midi et soir).

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

VACHES laitières Holstein. Tél.:349-2777.

705 Antiquités

ANTIQUAIRE: QUELQUE part dans le temps. Achat, vente, antiquités de toutes sortes. Venez nous voir au 177 rue Saint-Joseph sud, Alma (face bureau de poste). Ouvert 7 jours. Tél.:669-0891 et sur rendez-vous en dehors des heures d'affaires: 668-5037. www.antiquaire-web.com

LES ANTIQUITES ROBERT GAUTHIER
Vente, achat, échange, évaluation. Ouvert du jeudi au dimanche, de 10 h à 17 h. 46 rue Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Tél.:549-4644, cellulaire:812-9255. Le plus grand choix au meilleur prix!!!

NOUS achetons vos meubles anciens. Tél.:545-6827.

RECHERCHE portes anciennes année 1900, largeur 30", hauteur 72" environ. Tél.:679-3890.

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage vert, longueur de 16 pieds, livré. Tél.:668-3584.

BOIS «Ecolog» bûche 100% bois franc. Livré en boîte au Saguenay—Lac-Saint-Jean. 1321, rue Manic, Chicoutimi. Tél.:815-1503

BOULEAU en 16 pieds livré au Saguenay et au Lac-St-Jean. Tél.:487-8156, 487-8154.

709 Divers

40,000 PMP bois de pins blanc brut et sec, 1", 1.1/4", 1.1/2", 2". Poutres 4"x12"x16' sec, poutres 8"x8"x16' vert. Nouveau: Merisier, érable et frêne sec. Informations:549-0648.

ACHETONS cartes hockey 1900 à 1988, autres non-sport. Tél.:820-7095, 547-2247.

ASPIRATEURS usagés à partir de 49$. Electrolux avec balai électrique à partir de 139$. Sacs et réparation toutes marques. Aspirateurs Samsung neufs, modèle 5913, 1300 watts, 149$. Aspirateur central complets neufs, à partir de 459$. Moteur neuf posé sur Electrolux, etc... 109$, 3 ans de garantie. Aspiratex 2000, 3691 boulevard Harvey, Jonquière (face au McDonald), 542-9451 ou 1-800-463-9814.

BALLES RONDES de trèfle, 1ere coupe. Luzerne-mi, 1ère et 2e coupe. Tél.:(418)480-1677.

CHENILLE pour motoneige Skandic 20", neuve, 500$ négociable. Scie mécanique Jonsered 2154, 300$. Tél.:544-2192.

MACHINE à pneus modèle 9419TI Corchi, très bon état, état de marche. Jean-Pierre, 544-4455.

MANUFACTURIER DE STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h OU IMMÉDIATE, FERNAND TREMBLAY, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 RUE STE-ANNE, CHICOUTIMI.. Tél.:543-0432

MOULURES en pin, toutes sortes, à partir 1.25$/pied. Tél.:669-0661.

POLARIS Indy 1996, 500cc, en bon état. Frigidaire. Tél.:545-1705, 543-2430.

REFRIGERATEUR Roy, crème 18', 150$ négociable. 4 pneus 4 saisons Dean Alpha 365 P175-65R14, 25$/chaque, négociable. 4 roues GM et Honda de 15" à 5 trous, 40$/chaque, négociable. Tél:696-2517.
TEFLON à vendre, 40"x48", 20$ à 25$/morceau. Tél.:(418)673-7831.

711 Equipement de commerce et restaurant

FOUR rotatif (drayer) portatif et dépoussiéreur portatif, très bon équipement. Tél:557-0435 demandé Jacques.

712 Esotérisme

CLAIRVOYANTE: Amour, argent, santé, vos questions. J'y réponds. Tél:542-9590, 591-7456.

714 Matériaux de construction

PLUSIEURS caissons de bois, différentes grandeur, contre-plaqué 1", idéal remise, garage, cabanon. Tél.:812-9949.

717 Santé

BESOIN de 7 clients sérieux et engagés, pour perdre 10, 20, 50 livres ou plus. Évaluation gratuite. Tél.:1-800-296-1337, www.slimsante.com

718 Vêtements

MANTEAU de fourrure castor, homme, grandeur environ 40-42, 500$ négociable. Idéal Hivernades. Tél.:544-7766.

MANTEAU de fourrure loutre, femme, 10-11 ans, 700$ négociable. Tél.:549-6806 (matin).

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

COURS de GPS. Deux formateurs cumulant plus de 15 ans d'expérience. Tél.:549-8056.

TERRAIN lac Antoine, hors Zec, secteur barrage Onatchiway, 8,000$. Tél.:548-4521.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, 100% garantie XBOX, PS2
www.ConsoleXpert.com
Pose de puce, upgrade, réparation. **815-7823**

Atelier du PlayStation 542-2708
Pose de puces et réparation. Ouvert 7 jours.
XBox-PlayStation

CONCEPTOR ENR.
Achat, vente, réparation d'ordinateurs neufs et usagés, service à domicile, meilleur prix en région. Tél.:543-8997, 540-9396.

CONFIGURATION, réparation, vente d'ordinateurs. Installation d'internet et mise à jour. Service à domicile. Tél.:543-7176.

ELECTRONIQUE Sagamie. Dépannage, achats, vente, échanges. Appareils électroniques, jeux vidéos. Plus de 2000 jeux. Spécial graveur DVD 8X, 129,99$ installé. Tél.:548-0285, 695-2252.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

811 Vacances/voyages

CASINO 1 jour: Février: 12, 13, 17, 19, 24. Mars: 3, 5, 10, 12, 15, 17. **2 jours avec coucher au Manoir Richelieu:** Février: (25-26) complet, **nouveau mars: (6-7),** (18-19), avril (22-23), 23-24). — **Nombreux autres voyages. Présentation 20 février.** Jeannine et Lionel Lalancette, 542-5578 G.V.Q.

FORFAIT casino Charlevoix, 1 jour: samedi 5 février, samedi 12 février, coucher 13-14 février à l'occasion de la St-Valentin. Quelques places disponibles, 119$/personne. Aussi forfait limousine. Tél.:544-3860. Détenteur d'un permis.

www.cyberpresse.ca

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON SAGUENAY
Femmes, hommes,couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

HOMME belle personnalité, sexagénaire, retraité, musicien, affectueux, ayant motorisé, recherche dame entre 30 et 65 ans, sensuelle, élégante, aimant tout de l'amour, pour cohabiter ensemble. Doit posséder maison et garage, en campagne ou ville, Saguenay ou Lac-St-Jean. Écrire à M. Gagnon, 3557 rang St-Pierre, Chicoutimi, G7H 5B3.

903 Messages personnels

PETITE poupée te reçoit et se déplace. Tél.:545-9918.

JULIEN et Simon reçoivent et se déplacent. Discrétion assurée. Tél.:812-2711.

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent, se déplacent. Engageons
693-5143

ANNE-MARIE transsexuelle enfin de retour. Tél:540-8893.

NATACHA 26 ans, avec expérience, jolie et petite, reçoit. Tél.:542-0910.

CANDY 38 ans, bonne comme du bonbon, reçoit 7/7. Ne répond pas aux *67. Tél:547-9301.

Pour vous messieurs, Yvan se déplace ou reçoit, bienvenue aux 50 ans et plus. 815-2074.

SENSUELLE Emma, reçoit et se déplace. Tél.:543-2999.

Venez perdre les pédales...
815-1032

BEAU masseur athlétique, bien découpé, très propre, pour homme. Tél.:698-4210, Mike.

TRÈS belle grassette aux rondeurs alléchantes. Bianca. Reçoit et se déplace 24 heures. 542-0221

TU veux passer un moment chaud. Se déplace seulement . Appelle:547-5394.

SOPHIE se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.:544-6907.

JOLIE demoiselle, Jessica. Tél.:547-8578.

JOLIE marginale originale, dynamique, sympatique, honnête, 25 ans, 5', 100 livres, pour rencontres professionnelles discrètes, 24 h, 7/7. Tél.:592-5613.

GUILLAUME, pour hommes seulement. Plaisir assuré. 24 h/24 h, 7 jours/7. Tél.:815-3187.

CHAUDES, belles, minces et sexy, Maya ou Sheila, vous reçoivent du lundi au vendredi, 10h à 21h. Tél.:542-7988.

903 Messages personnels

FEMME sensuelle et affectueuse vous reçoit. Tél.:540-0630.

DOLBEAU, détente. Je vous ai promis ce qu'il y a de mieux, **c'est maintenant arrivé.** Sur rendez-vous. Tél.:276-4790.

ALMA, Blondie vous reçoit en toute discrétion. Tél.:669-8969.

LA DOUCE Jenny, reçoit, se déplace pour vous messieurs. Poitrine généreuse. Tél.:550-3422.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU 2 chiens Cocker Anglais, (noir et blond), rues Delisle/Deschamps. Tél.:693-0502.

906 Services de massage

DEMANDÉ
Jeunes filles demandées entre 20 et 35 ans, sans expérience. Tél.:542-2789.

SALON de massage, Cynthia. Tél.:543-7522.

PERSONNEL EXTRA
Massage exotique. Dès 10 h. 7 jours. 51, Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Tél.:690-3142. Masseuses demandées.

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée, 7 jours, dès 9h. Krystina, Linda, Mélissa, Sonny, Séléna, Meggie, Manue-Elle, Jennyfer. Engageons. Tél.:548-7070.

JOLIE petite Cynthia (Chicoutimi) te reçoit. Massage, détente, discrétion assurée. Tél.:550-3703.

543-1234
#1 DES SALONS
FILLES DE CLASSE SEXY, JEUNES, JOLIES POUR VOUS MESSIEURS ENGAGEONS

MASSAGE CALIFORNIEN à Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse. Propice à la détente. Tél.:545-6011.

POUR elle et lui, détente inoubliable. Soin des pieds. Tél.:549-0043.

DE RETOUR à Chicoutimi. Vous voulez un massage dans un décor exotique, **non sexuel.** Détente énergisante pour vous messieurs, mesdames. Mordez dans la vie, abandonnez-vous dans les douces mains de Maria-Lisa. Tél:678-9769.

DOUCE Katia vous reçoit avec son sourire inoubliable pour un massage paradisiaque, propreté, discrétion et (surprise) Tél.:695-1212

A ADOPTER EXOTICA
A Jonquière, massage de détente 7/7 jours, 9 h à 21 h. Nouvelle venue Jinny le samedi. (Jessica, Mia). Bienvenue à tous. Engageons. Tél.:547-7949. *

Les Auberges du cœur du Québec
Organismes communautaires d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri
Info : 514.523.8559
LES JEUNES QUI Y ENTRENT S'EN SORTENT !

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

workopolis.com

AVIS DE CESSION DE GREFFE
PRENEZ AVIS QUE Me ANDRÉ LESSARD, notaire à Saguenay, est en possession du greffe et des dossiers de monsieur **ROBERT WELLS**, autrefois notaire à Chicoutimi, à titre de cessionnaire avec la permission du comité administratif de la Chambre des notaires du Québec, tel qu'il appert d'une résolution en date du 16 décembre 2004.
Boivin Lessard Ouellet Côté, notaires, S.E.N.C.
138, rue Price Ouest - Chicoutimi - Québec - G7J 1G8
Téléphone: (418) 549-6464 • Télécopieur: (418) 543-2199
Heures d'ouverture:
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h
00612735

ERRATUM

Le centre de divertissement multimédia de HP annoncé par erreur à la page 3 de notre cahier publicitaire du 28 janvier n'est pas disponible pour la vente au Québec.

FUTURE SHOP
00614043


RENVERSANTS!
Les consommateurs portent plus d'attention et sont plus réceptifs aux annonces journaux qu'à celles des autres médias. Les ventes augmentent en moyenne de 18 % en présence d'une publicité soutenue (10 semaines).
LE CHOIX
logique
QUOTIDIEN
progrès-dimanche
Citadin

OFFRE D'EMPLOI

Directeur/Directrice
pour résidence de personnes agées (50 unités)

Sous la responsabilité du conseil d'administration, la personne retenue devra assumer les tâches suivantes:

- Fonctionnement général de l'établissement
- Gestion du personnel
- Coordination des services aux résidents

Exigence du poste

- Expérience dans le domaine ou un domaine connexe
- Sens de l'organisation
- Aptitude relationnelles
- Posséder un diplôme d'infirmier(ère) ou des connaissances médicales pertinentes serait un atout.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ **au plus tard le 11 février à:**

Responsable du personnel
23, rue Racine Est, suite 201
Chicoutimi (Québec)
G7H 1P4
ou par télécopieur au (418) 543-1229

00613215

Wal-Mart conteste en Cour suprême

MONTREAL (PC) — Le géant du commerce de détail Wal-Mart, qui fait l'objet d'une vaste campagne de syndicalisation au Canada et aux Etats-Unis, conteste en Cour suprême une disposition du code du travail de la Saskatchewan lui interdisant de discuter de questions syndicales avec des employés qui sont en processus d'accréditation.

Dans sa requête déposée mercredi devant le plus haut tribunal du pays, la multinationale basée en Arkansas conteste également une récente décision de la Cour d'appel de la Saskatchewan, qui l'oblige à remettre au syndicat des Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce (TUAC) une série de documents internes destinés à ses gérants. Parmi ces documents se trouve, entre autres, un guide intitulé Boîte d'outils pour demeurer non syndiqué (A Manager's Toolbox to Remaining Union Free), qui, selon Wal-Mart, ne serait utilisé qu'aux Etats-Unis.

D'ici à ce que la Cour suprême décide si elle entendra ou non la requête de Wal-Mart, ce qui peut prendre plusieurs semaines, la multinationale tente parallèlement de faire suspendre les procédures d'accréditation qui se déroulent devant la Commission des relations du travail de la Saskatchewan pour les employés de la succursale de Weyburn.

Wal-Mart doit annoncer au cours des prochains jours si elle entend également porter en appel la plus récente décision de la Commission des relations du travail du Québec, qui a accrédité il y a deux semaines les travailleurs de la succursale de Saint-Hyacinthe. L'entreprise considère que cette décision, intervenue sans qu'il y ait de vote secret, comme le prévoit le Code du travail lorsqu'un commissaire considère qu'une majorité d'employés ont signé une carte d'adhésion, «contrevient aux principes démocratiques de base».

Pour l'heure, les magasins Wal-Mart de Jonquière et de Saint-Hyacinthe demeurent les deux seuls syndiqués en Amérique du Nord. Une quinzaine d'autres font l'objet de tentatives de syndicalisation au pays. Aux Etats-Unis, à la fin novembre, 17 employés de garage d'un Wal-Mart du Colorado seront appelés à voter sur une requête d'accréditation syndicale.



DIRECTEUR - Yvon DesRochers, directeur général du comité organisateur des Championnats du monde de sports aquatiques 2005, a été retrouvé sans vie dans une voiture à Montréal.

(Photo PC)

Yvon DesRochers retrouvé sans vie

MONTREAL (PC) — De fiasco, les Championnats du monde de sports aquatiques ont tourné au tragique mercredi, alors que le directeur général du comité organisateur, Yvon DesRochers, a été retrouvé mort dans sa voiture. La nouvelle a créé une véritable onde de choc dans les milieux impliqués dans l'organisation de l'événement.

Contrairement à ses habitudes, M. DesRochers, âgé de 59 ans, ne s'était pas présenté au bureau de l'organisation des championnats mercredi matin. Peu après 9 h, son corps inanimé a été découvert dans sa voiture, garée au coin des rues Panet et Notre-Dame, à Montréal.

Yvon DesRochers était au centre de la tempête qui secoue le comité Montréal 2005 depuis le 19 janvier, date à laquelle la Fédération internationale de natation (FINA) a décidé de retirer l'organisation de l'événement à Montréal. La FINA avait pris cette décision devant l'incapacité du comité organisateur de recueillir dans le secteur privé les 12 millions $ en commandites prévus au budget initial approuvé par la FINA lors de l'octroi des Championnats, en 2001.

Le maire de Montréal, Gérald Tremblay, a fait savoir par communiqué qu'il avait «appris avec consternation» ce décès. Du côté de Québec, le ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir, Jean-Marc Fournier, qui avait eu des rapports difficiles avec M. DesRochers, a également publié un court communiqué, mercredi soir. Le ministre a dit qu'il avait «appris avec regret» le décès de M. DesRochers et a transmis «ses plus profondes sympathies» et «ses meilleures pensées» aux proches de la famille.

Le président du Comité international olympique, Jacques Rogge, en visite à Vancouver, s'est aussi dit attristé, mais il a mentionné à la télévision qu'il n'était pas «correct» de relier nécessairement cette mort aux difficultés d'organisation des Championnats.

Depuis la perte de l'événement, le maire de Montréal, Gérald Tremblay, multiplie les efforts pour inciter la FINA à renverser sa décision et laisser à la ville le soin d'organiser les compétitions.

Si l'ensemble du comité organisateur a été blâmé pour cet échec, c'est M. DesRochers qui a reçu les critiques les plus sévères. Dans les derniers jours, une enquête réalisée par le journal La Presse a démontré la profonde insatisfaction éprouvée envers Yvon DesRochers par plusieurs personnes ayant travaillé dans l'organisation des Championnats.

M. DesRochers faisait l'objet de questions et de critiques à l'intérieur même du conseil d'administration de Montréal 2005, coprésidé par son ami Roger Légaré et l'avocat Richard Pound. L'un des trois représentants de la Fédération aquatique du Canada au conseil, Gordon Peterson, a notamment demandé par écrit, le 14 janvier dernier, de voir le contrat d'embauche de M. DesRochers, entouré selon lui d'un «voile de secret».

A Ottawa, des députés fédéraux avaient demandé quelques jours après la perte des Championnats que les principaux dirigeants de l'événement, notamment Serge Savard, Marc Campagna, Yvon DesRochers et Roger Légaré, viennent rendre des comptes devant le comité des Comptes publics de la Chambre des communes.

Proche du Parti libéral du Canada, M. DesRochers a été nommé en 2002 à la tête de Montréal 2005. Entre autres activités, M. DesRochers a précédemment dirigé le Centre national des arts d'Ottawa pendant six ans, puis participé à la relance du théâtre Corona, à Montréal.

La santé du pape

État stationnaire

CITE DU VATICAN (AP) -- Etat stationnaire pour le pape. L'état de santé de Jean Paul II s'est stabilisé mercredi à la suite de son hospitalisation pour des difficultés respiratoires mardi soir, apparemment dues à une grippe mais sans doute aggravées par la maladie de Parkinson.

Il restera donc à l'hôpital Gemelli de Rome dans les prochains jours, a annoncé le Vatican. Depuis mardi soir, de la Pologne au Mexique en passant par les Philippines, le monde catholique prie pour son pape, âgé de 84 ans.

Le grand rabbin de Rome, Riccardo Di Segni, a aussi annoncé qu'il priait pour le rétablissement rapide du chef de l'Eglise. A Washington, le chargé de presse de la Maison Blanche, Scott McClellan, a déclaré que «les pensées et les prières (des Américains) étaient avec le Saint-Père».

Le souverain pontife «se rétablit bien», a déclaré le cardinal Angelo Sodano, secrétaire d'Etat du Vatican, à la télévision privée italienne Canale 5 mercredi soir. Le numéro deux du Vatican a ajouté qu'il s'attendait à une amélioration de l'état de santé du pape dans quelques jours. «Ce problème respiratoire aurait même pu être traité ici au Vatican», a-t-il ajouté.

«Mais le Saint-Père, comme chacun, s'en remet aux médecins» et compte tenu du fait que «Rome compte de bons hôpitaux et connaissant la polyclinique Gemelli, il était préférable» qu'il soit hospitalisé. Les dernières analyses rendues publiques par le porte-parole Joaquin Navarro-Valls montrent que le rythme cardiaque du pape est régulier et qu'il respire à nouveau normalement. «Il n'y a pas de raison de s'alarmer», selon Mgr Navarro-Valls, même si le pape a un peu de fièvre; à ce stade une trachéotomie n'est pas nécessaire.

Même écho du côté du chef de la diplomatie italienne, Gianfranco Fini: «Selon le bulletin médical (diffusé mercredi matin), nous sommes raisonnablement confiants par rapport à sa santé».

Pour le cardinal Javier Lozano Barragan, en charge de la santé au Vatican, l'hospitalisation permettra de faire face à toute complication, le risque étant que la grippe ne dégénère en pneumonie, souvent fatale pour un homme de cet âge.

On ignore s'il a été vacciné contre la grippe. Mais c'est probable selon une source au Vatican, tous les employés du Saint-Siège ayant été vaccinés.

Mgr Navarro-Valls, lui-même médecin, a expliqué que Jean Paul II avait été conduit en ambulance à l'hôpital après que les docteurs eurent estimé «qu'il serait mieux soigné là-bas qu'ici» (au Vatican). Il a affirmé que le pape n'avait jamais perdu conscience et que son état avait été stabilisé grâce à l'assistance respiratoire mise en place pendant la nuit.

Et le porte-parole de préciser qu'au moment où il quittait l'hôpital, le secrétaire particulier du souverain pontife célébrait la messe dans sa chambre, le pape la concélébrant depuis son lit avec l'assistance d'autres prêtres, signe d'une nette amélioration.

Selon lui, la grippe dont le Saint-Père souffrait depuis trois jours s'est compliquée mardi soir d'une laryngo-trachéite aiguë et d'une crise de spasmes au larynx. Mais il soulignait que cette hospitalisation avait été décidée «surtout par précaution».

Les spécialistes estiment possible que la maladie de Parkinson, qui fragilise le contrôle musculaire, gêne la respiration. L'incapacité du pape à se tenir droit a pour conséquence de compresser son diaphragme et ses poumons, explique le cardinal Barragan. Par ailleurs, le pape souffre aussi depuis longtemps d'une hanche et de douleurs aux genoux.

Dès l'annonce de l'admission du souverain pontife à l'hôpital Gemelli, la sécurité a été renforcée dans et autour de cette institution catholique située à seulement quatre kilomètres du Vatican et où le pape a séjourné à plusieurs reprises depuis 1981. Jean Paul II, qui ne se trouve donc pas en unité de soins intensifs, a été admis dans les appartements pontificaux, situés au 10e étage de l'établissement.

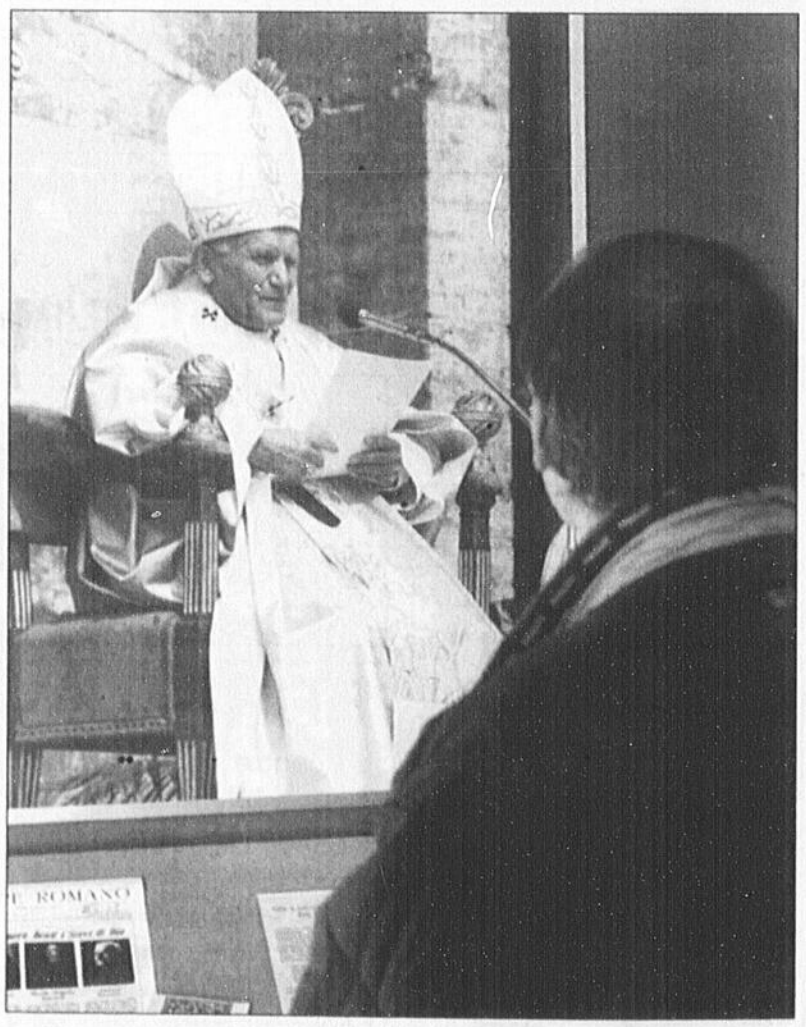


IMAGE - Un visiteur s'arrête un instant devant un portrait du pape Jean Paul II à l'Oratoire Saint-Joseph de Montréal. L'état de santé du Saint-Père a soulevé l'inquiétude à travers le monde.

(Photo PC)

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



BEDARD (M. Gerry)

Le 2 février 2005, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 76 ans, M. Gerry Bédard, époux de Mme Jeannine Lavoie, demeurant rue Cabot, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
3711 rue Cabot
Jonquière (secteur Kénogami)

le vendredi 4 février 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 5 février 2005 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 5 février 2005 à 10 h à l'église St-Matthieu (Ste-Famille). Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre son épouse dame Jeannine Lavoie, il laisse dans le deuil ses enfants: Nancy Bédard (Daniel Allaire), Richard (Louise Lapointe), Guylaine (Toussaint Gagnon), Andrée (Dominic Vézeau); ses petits-enfants: Martin (Lynn Delisle), Hugo, Jean-Denis (Karen), Pierre-Luc, Amélie, Jérémie. Il était le frère de: feu Terry Bédard (Arthur Topham, Jean), feu Mary (feu Ernest Rodgers), Bill (Madeleine). Il était le beau-frère de: Rolande Lavoie (Charles Guérin), Raymond (Thérèse Néron), Padoue (Rosita Muckle), feu Chantal (Louise Tremblay), feu Lili (Normand Sylvain), Ghislain (feu Laurette Bédard), Christian (Francine Ouellet), Richard. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un merci particulier au personnel du département science neuro du CHS, ainsi qu'au Dr Blouin et Durocher de la Clinique Barrette. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation de ma vie. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



BOILY (M. Aurèle)

Le 2 février 2005, est décédé à Alma, à l'âge de 65 ans et 9 mois, M. Aurèle Boily, fils de feu M. Eugène Boily (feu dame Marie-Louise Gauthier, Lina Gauthier), demeurant au 827, rue de la Gare, à Alma. La famille reçoit les condoléances le vendredi 4 février 2005 de 19 h à 22 h, le samedi 5 février 2005 à compter de 11 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 5 février 2005, à 13 h, à l'église Saint-Joseph d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. M. Boily laisse dans le deuil ses enfants: Serge Boily (Christine Desbiens), Sonia et Nathaly (Étienne Marcoux), leur mère dame Édith Gauthier, Mélanie Ménard (Claude Bergeron); ses petits-enfants: David, Andréann, Christopher, Guillaume, Xavier et Gabriel; ses frères et sœurs: feu Gérard Boily (Yvette Boily), feu Lucie (Jacques Tremblay), Marie (Marcel Boily) feu Yvette (Roger Smith), feu Léonce (Claudette Simard), Raymonde (Jean-Marie Tremblay), Raymond (Monique Boisvert), Rock (Lorraine Lebel), Jeannine (feu François Harvey), feu Jean-Paul, Gaston (Huguette Boisvert), feu Maurice (Pierrette Boisvert), ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société Canadienne du Cancer au 3860, Mélançon, à Alma, G8B 5V3. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour informations, téléphone: 9418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



BERGERON (M. Lucien)

Le 1er février 2005, est décédé au Foyer de Bagotville, à l'âge de 87 ans et 6 mois, M. Lucien Bergeron, époux de dame Marcelle Gobeil, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu M. Conrad Bergeron et de feu dame Eugénie Villeneuve. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 4 février 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 5 février 2005 à 11 h à l'église Saint-Alexis (secteur Grande-Baie). L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière Saint-Alexis de La Baie. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse dame Marcelle Gobeil; ses enfants: René-Claude Bergeron (Carole Girard), Francine (Yves Bouchard), Alain (Denise Bouchard), Lucie (Gérard Gagné), Marc (Hélène Brassard), Hélène (Bernard Duchesne), Joanne (Claude Maltais), Jeannot (Sophie Bonneville); ses 12 petits-enfants: Mélanie, Marie-Pierre, Katherine, Émilie, Marc-André, Anne-Marie, Véronique, Marie-Michèle, François, Gabriel, Victor, Ema; son arrière petit-fils: Eli. Il était le frère de: feu Jean-Jules Bergeron (feu Madeleine Lepage), feu Maurice (Lucette Gobeil), feu Gisèle (Armand-Louis Gagnon), feu René-Claude. Il était le beau-frère de: Marie-Paule Gobeil (feu Jean-Paul Laberge), feu Laurent (Pierrette Tremblay), Lucette (feu Maurice Bergeron), Fleurette (feu Richard Desbiens), Jean-Marc (Gisèle Houde), Suzanne (feu Claude Gobeil), Judes (Louisette Levesque), Bernard (Eliette Jean), Claudette (Yves Blackburn), feu Yves (Alice Fortin), Yvon (Monique Gravel), Géraldine (Bernard Boivin). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille de M. Bergeron tient à remercier le personnel du Foyer de Bagotville pour les bons soins prodigués. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 697-1285 * télécopieur: (418) 697-7875 * courriel: coopdufjord@royaume.com **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec)



DOUCET (Mme Rita Brideau)

Le 2 février 2005, est décédée au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 91 ans 8 mois, Mme Rita Brideau, épouse de feu M. Pierre Doucet, demeurant à la Villa Montfort de Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 de la Fabrique
Jonquière

le vendredi 4 février 2005, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 5 février 2005, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 5 février 2005 à 11 h à l'église Ste-Marie. Mme Brideau sera inhumée au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Emile Doucet (Thérèse Tremblay), feu Margot, Bertrand (Louisette Dallaire), Clawrence (Jeannine Castilloux), Nina (Gaétan Coulombe), Gérard-Marie (Francine Saillant); ses petits-enfants: Karine, Nancy, Line, Joël, Denis, Serge, Sandra, Frédéric, Myriam, Maryse, Stéphane, José, Bruno, Steeve, Trina; ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Jane Brideau, Jos Brideau, John, Souveraine, Marthe, Odile, feu François, feu Alphée, feu Arthur, Venance, feu Alda; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Doucet, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de Jonquière-Médic, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626 ou 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GIRARD
(Mme Marie-Emilie Pearson)

Le 30 janvier 2005, est décédée à la Résidence Ste-Marie, à l'âge de 95 ans et 10 mois, Mme Marie-Emilie Pearson, épouse en 1es noces de feu M. Delphis Girard et en 2es noces de feu M. Patrick Lapointe, demeurant au 120 rue Villeneuve, Bégin. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

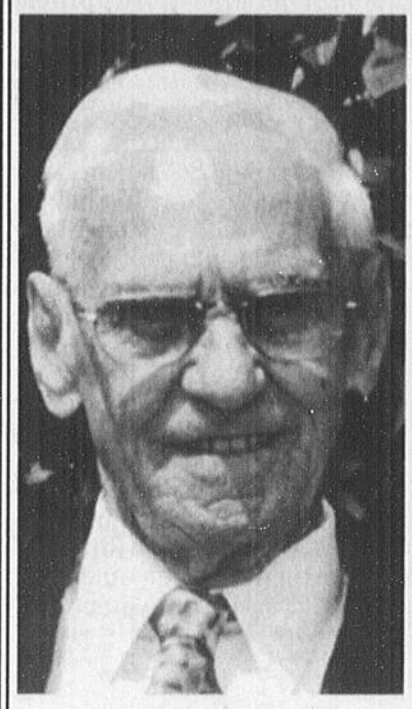
Salle municipale de Bégin

le vendredi 4 février 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 5 février 2005 à compter de midi. Les funérailles auront lieu le samedi 5 février 2005 à 15 h à l'église St-Jean Evangéliste de Bégin. L'inhumation aura lieu au cimetière de Bégin. Elle laisse dans le deuil ses enfants: René Girard (Monique Girard), Marie-Cécile (feu Roland Gagnon), Marie-Paule (feu Raymond Pearson), Rose-Emma, Blanche-Alice (Claude Savard), Jean-Marie (Lilianne Gravel), Marcellin (Laurence Girard), Berthe (Vianney Sabourin). Elle laisse également dans le deuil 47 petits-enfants, 89 arrière-petits-enfants et 14 arrière-arrière-petits-enfants, ainsi que les membres de la famille Lapointe, nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un merci tout spécial au personnel de la résidence Ste-Marie pour leurs bons soins. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

Autres décès page 26



IN MEMORIAM



BOUCHER (M. Jean-Marie)

Le 1er février 2005, est décédé à la Maison Soli Can, à l'âge de 84 ans 6 mois, M. Jean-Marie Boucher, fils de feu M. Arthur Boucher et de feu dame Alice Tremblay, époux de dame Rolande Desgagné, demeurant au 795 des Noisetiers, Alma. La famille reçoit les condoléances le jeudi 3 février 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 4 février 2005 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché nord, Alma

Les funérailles auront lieu le vendredi 4 février 2005 à 11 h à l'église St-Sacrement d'Alma. M. Boucher sera incinéré et ses cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Rachelle (Michel Fortin), Jean-Guy (Charlotte Tremblay), Nicole (Antony Côté), Ginette (Bertrand Duchesne), Gilles (Rachel Larouche), Pierre (Pauline Lapointe), Claudine (Ghislain Fortin), Marc (Nathalie Dupéré) et Dany (Louise Belley); ses petits-enfants: Daniel, Hugues (Denis Guillemette), Nataly (Yves Girard), Pascale (David Doucet), Nadine (Daniel Drolet), Nick, Claudia, Line, Mario, Gurty, François, Claude, Kévin, Simon, Julie, Luc, Marie-France, Sara, Sébastien, Stéphanie et Vanessa; ses arrière-petits-enfants: Jacynthe, Samuel et leur mère Sylvie Villeneuve, Mathieu, Jean-Simon, Noémie, Justine, Nicolas, Michaël, Marie-Philippe, Pierre-Luc, Andréanne, Jade, Taly; ses frères et sœurs: Gérard, feu Rita (feu Lucien Lacasse), feu Brigitte (feu Paul-Émile Boivin), feu Démerise (feu Théodore Soucy), feu Raymond, feu Irène (feu Gérard Thisdale), Olivette (Yvon Desgagné), Esther (feu Luc Beaulieu), Ghislain (Rose Desgagné), Claude (Lucille Bouchard), Jeannine (feu Raymond Paradis), Lisette (Laurent Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: Raymond (Pierrette Larouche), Yvon (Olivette Boucher), André (Lisette Duchesne), Adréin (Yolande Bordeleau), Jean-Paul (Georgette Tremblay), Ghislain (Marielle Laverrière); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can au 300, boul. Champlain Sud, à Alma, G8B 5W3. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour informations, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

IN MEMORIAM



TREMBLAY (Mme Béryl)

Le 30 janvier 2005, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, Mme Béryl Tremblay, native de La Baie, épouse de M. Jacques Tremblay et fille de feu Armand Tremblay (2ièmes noces Jeannette Desbiens) et de feu Georgette Bouchard, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis de 12 h (midi) à 15 h le jeudi 3 février 2005 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le jeudi 3 février 2005 à 15 h à l'église Notre-Dame de Grâce à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Jacques Tremblay; ses frères et soeurs: Michelle Tremblay (Philippe Bolduc), Lauréanne (Égide Tremblay), Sarto (Dominique Beaulieu), Manon (René Desmeules), Gladys (Roger Bouchard), Carole (Maurice Rouleau); ses beaux-frères et belles-soeurs: Gemma Tremblay (feu Serge Tremblay), Nicole (Jean Richard), feu Gertrude, Denise (Mario Simard), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

Au nom de toute la population



La générosité des parents et amis de
M. Roméo Fortin, *de Ville de La Baie,*
décédé le 13 octobre 2004,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005

la fondation de *ma vie*

00612966



NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

Suite de la page 25



LAGASSE (M. Jonathan)

Le 31 janvier 2005, est décédé accidentellement à Jonquière, à l'âge de 24 ans 9 mois, Jonathan Lagassé, fils de dame Doris Lagassé (Gilles Sergerie) et conjoint de Karine Gagnon, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire
Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 de la Fabrique
Jonquière
le jeudi 3 février 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 4 février 2005, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 4 février 2005 à 14 h à l'église St-Georges de Jonquière. M. Lagassé sera inhumé au cimetière de Shipshaw. Il laisse dans le deuil sa mère dame Doris Lagassé (Gilles Sergerie); sa conjointe Karine Gagnon; son fils Mathieu Lagassé Gagnon; ses grands-parents maternels: feu Gérald Lagassé et dame Françoise Desmeules; ses oncles et tantes de la famille Lagassé: Sylvia (Gaby Vaillancourt), Dany (Annie Boivin), Dave (Elaine Dubé); ses cousins et cousines: Claudia, Frédérique, Christopher, Tania, Camille et Lydia; ses beaux-parents: dame Sonia Gagnon (Marc Després); la grand-mère de sa conjointe: dame Marielle Thériault; les oncles et tantes de la famille Gagnon, cousins et cousines et également de nombreux amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole du Fonds de Dotation du Centre hospitalier de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626 ou 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



LAVOIE (M. Jean-Paul)

Le 1er février 2005, est décédé au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 73 ans et 2 mois, M. Jean-Paul Lavoie, époux de Mme Lucette Potvin, demeurant rue St-Mathias, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Résidence Funéraire du Saguenay
2048 de Neuville
Jonquière (Ancienne Gare)
le jeudi 3 février 2005 de 19 h à 22 h, le vendredi 4 février 2005 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 4 février 2005 à 11 h à l'église St-Mathias. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre son épouse Mme Lucette Potvin, il laisse dans le deuil ses enfants: Denis Lavoie (Sylvie Brassard), Gaston (Line Langevin), Eric (Line Morin), Nathalie (Yves Tremblay); ses petits-enfants: Mélanie (Claude Martel), Bianca, Samuel, Frédérique, Kelley, Myguël, Jordan, Nicolas, Sabrina et Alexandre; ses soeurs: Mme Marthe Lavoie et son fils Stéphane Dumas, Mme Claire Tremblay; ses beaux-frères et belles-soeurs: Monique Potvin, Gaétane, Michel (Claudette Poulin), Christian (feu Diane Tremblay), Daniel (Colette Boily), Laval, Odette (Jean-Marc Gagnon), Jacques, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



POTVIN (M. Cyrille)

Le 1er février 2005, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 75 ans, M. Cyrille Potvin, époux de dame Claire Belley, demeurant au Lac Kénogami. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire
Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 de la Fabrique
Jonquière
Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 3 février 2005 à 11 h à l'église St-Dominique de Jonquière. M. Potvin sera incinéré au crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Claire Belley, ses enfants: Martine (Christian Boudreault), Rachèle (Luc Melançon), Gervais (Sandra Laberge); ses petits-enfants: Mélissa Laberge Côté, Catherine et Eric Boudreault, Gabrielle et Vincent Coupal Melançon; ses frères et soeurs: Eliette (feu Alphonse Langlois), feu Marie-Ange (feu René Richard), feu Alice (Louis-Henri Ménard), feu Edmond-Louis (Louise Bédard), feu Maurice (Yolande Belley), Rémi (Gertrude Phillips); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Belley: feu Jean-Baptiste (Aline Côté), Yollande (feu Maurice Potvin), feu Jacqueline (feu Robert Simard), feu Marie-Paule (Maurice Bergeron), feu Maurice (Denise Tremblay), Benoit (Huguette Bouchard), Claude (Denise Perron), Michel, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626 ou 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



TREMBLAY (M. Claude)

Le 31 janvier 2005, est décédé à Jonquière, à l'âge de 52 ans, M. Claude Tremblay, fils de M. Gérard Tremblay et de Mme Thérèse Maltais, demeurant rue Des Verdiers, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la
Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
le jeudi 3 février 2005 de 11 h à 13 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 3 février 2005 à 13 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier. Outre ses parents, dame Thérèse Maltais et M. Gérard Tremblay, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Diane Tremblay (Jean-Marie Imbeault), Michel (Diane Lamontagne), Normand, Lisette (Jean Tremblay), Aline, Mireille (Linda Morin), feu Dominique, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



TREMBLAY (M. Vincent)

Salut mon amour, salut papa, salut papa bi, salut mon ami. Tu nous quittes pour mieux veiller sur nous comme tu l'as toujours fait. Ta grande sagesse et ta douceur continueront de grandir en nous. Avant que tu nous quittes, nous voulons te dire combien nous t'aimons. Bon Voyage. Le 31 janvier 2005, est décédé à Chicoutimi, à l'âge de 70 ans 11 mois, M. Vincent Tremblay, époux de Mme Huguette Pagé, demeurant au 321, Longchamp à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi
Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 3 février 2005 à 11 h à l'église Christ-Roi à Chicoutimi. Il était le fils de feu Joseph Tremblay et de feu Marie-Alice Boucher. Il laisse dans le deuil outre son épouse « son amour » Mme Huguette Pagé; ses enfants: Danielle Tremblay (Paul Gaudreault), Marc (Johanne Tremblay), Caroline (Michel Gaudreault), Pascal (Sophie Boily); ses petits-enfants adorés: Julie, Marie-Anne, Marie-Eve, Sophie, Jean-Michel, Rosalie, Jérôme et Florence. Il était le frère de: Candide Tremblay (Rudolph Tremblay), Lucie (feu Edmond Poulin), Gisèle (Laurent Collin), Martha (Guy Rousseau), Diane, Andrée (Carol Dallaire), Lévis (Louise Beaudoin). Il était le beau-frère de: feu Madeleine Pagé, feu Marthe, Andrée (Marcel Thériault), Michèle (Rita Fortin), Pauline (Louise Jobin), Laval, feu Régis, Mgr Roch Pagé, Louis (feu Camilla Guay). Il laisse également dans le deuil sa belle-soeur Solange Tremblay, ainsi que les membres de la famille Thiffault, plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

Avec profonde sympathie nous offrons
nos condoléances
aux familles éprouvées
LE QUOTIDIEN progrès-dimanche

IN MEMORIAM



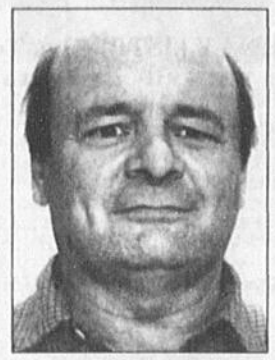
RICHARD (Mme Thérèse)

Le 1er février 2005, est décédée à Alma, à l'âge de 80 ans, Mme Thérèse Richard, fille de feu M. Valmore Richard et de feu dame Joséphine Gagnon, épouse de feu M. Raymond Richard, demeurant au 238 Potvin sud, Hébertville. La famille reçoit les condoléances le jeudi 3 février 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 4 février 2005 à compter de 13 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
410 rue Turgeon, Hébertville

Les funérailles auront lieu le vendredi 4 février 2005 à 15 h 30 à l'église Notre-Dame d'Hébertville. Mme Richard sera incinérée et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Guy (Estelle Lapierre), Marc, Monique (Luc Gagné) et Esther (Line Giguère); ses deux petits-fils: Marc-Olivier et Julien; ses frères et sœurs: feu Paul, feu Gaston, feu Lin (Fernande Pelletier), Sr Julia s.c.i.m., feu Louis, feu Rock (Fernande Dupont), feu Gilles(feu Françoise Savard), feu Yves (Madeleine Fournier), feu Jules (Louisette Anctil), feu Sr Françoise s.c.i.m., Sr Louise r.j.m., Colette (Bernard Léveillée), Sr Hélène r.j.m., Bernard, Jean-Marc (Alberte Jean); ses beaux-frères et belles-sœurs: Françoise Richard (feu Léopold Gervais), Cécile (feu Raymond Lapointe), Sr Fabiola o.s.u., Aline (feu Albany Fortin), feu Marie-Paule (Gérard Morin), feu Claire (Jules Simard, Fleurette Bédard) Rita (Gérard Bolduc), Bernadette (feu Léo Pelletier); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille remercie le personnel de l'Hôtel-Dieu d'Alma pour la qualité des soins prodigués à notre mère. Une pensée bien particulière pour tous nos voisins de la rue Potvin qui ont veillé sur elle afin qu'elle soit toujours en sécurité. Notre mère fut impliquée dans différentes causes sociales et humanitaires, elle a œuvré de nombreuses années dans le domaine de l'éducation en occupant les fonctions de présidente de la Commision Scolaire Belle-Rivière ainsi que vice-présidente de la Commission Scolaire du Lac St-Jean. Sa contribution lors des fêtes du 150ième en 1999 avec le spectacle à la petite chute « Au pays du rêve et de la ténacité » fut sans doute le souvenir que plusieurs garderont d'elle. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fabrique de Notre-Dame d'Hébertville au 251 rue Turgeon, Hébertville, G8N 1S2. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour informations, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

MESSES ANNIVERSAIRES



McREA (M. Marc)

Depuis un an, nous faisons l'apprentissage de la vie sans toi. Notre cheminement sera long car tu étais et tu seras toujours un époux, un père, un grand-père, un frère, un oncle et un ami exceptionnel. Nous poursuivons le cours de nos vies en gardant ton souvenir et tout ton amour dans nos coeurs. Tu es peut-être loin de nos yeux mais jamais loin de nos pensées. Tu es l'ange gardien de nos vies. Nous t'aimons profondément.
La famille de M. Marc McRea invitent parents et ami(s) à une messe anniversaire à la mémoire de celui-ci
le samedi 5 février 2005 à 16 h
à l'église St-Dominique, Jonquière
Direction funéraire: Maison Nault & Caron.



PELLETIER
(Mme Jeanne d'Arc Bergeron)

La messe anniversaire de dame Jeanne d'Arc Bergeron, épouse de feu M. Charles-Henri Pelletier, demeurant au 2077 boul. René-Lévesque, Jonquière, sera chantée
le samedi 5 février 2005 à 16 h
à l'église St-Matthieu, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

PRIÈRES



SAINT-JUDE

Prière à Saint-Jude, patron des causes désespérées. O glorieux apôtre Saint-Jude, l'Eglise vous honore et vous invoque comme patron des causes désespérées. Nous vous supplions humblement d'accueillir avec ferveur, ceux qui dans leur détresse, mettent en vous leur confiance. Venez au secours de tous ceux qui vous invoquent, exaucez leurs prières, obtenez-leur, avec la vie éternelle, la grâce qu'ils sollicitent de votre puissante intercession. Nous vous promettons, en retour, de nous souvenir toujours de vos faveurs et de mieux vous faire connaître comme "patron des causes désespérées". Amen pour faveur obtenue.
Signé: E.D.

Cyclisme international

Le Tour de l'Abitibi couru dans la région?

SAGUENAY (JSTP) – Le Tour cycliste de l'Abitibi-Témiscamingue pourrait être couru au Saguenay-Lac-Saint-Jean cet été.

C'est du moins l'alternative envisagée par Louis Barbeau, de la Fédération québécoise des sports cyclistes (FQSC), puisque la Ville de Rouyn-Noranda a annoncé mardi qu'elle renonçait à



St-PIERRE
JOHANNE
jstpierre@lequotidien.com

tenir l'événement en 2005. Cette pause, dit-on, aurait pour but d'en «régionaliser l'organisation et le financement » et de trouver une solution pour assurer la pérennité de cette compétition internationale. La municipalité souhaite donc suspendre l'événement cette année pour revenir en 2006 avec nouvelle forme d'organisation, impliquant une participation financière égale des cinq MRC de l'Abitibi-Témiscamingue . En entrevue téléphonique, le directeur général de la Fédération québécoise a confirmé que son organisation reluquait le Saguenay-Lac-Saint-Jean et qu'il avait contacté le directeur général de Liberté à vélo, Roger Filion pour lui demander de tenir l'événement dans la région, du 19 au 24 juillet. Comme le délai est relativement court, il faut trouver une organisation qui possède non seulement l'expertise, mais qui est aussi en mesure de mobiliser le milieu et d'aller chercher du financement.

L'événement accueille les meilleurs cyclistes masculins juniors au monde et constitue la plus importante course par étape en Amérique du Nord. Cette année, l'événement revêt d'autant plus d'importance qu'il précède de peu le Championnat du monde présenté du 7 au 14 août en Autriche et aurait servi de préparation pour les membres de l'équipe canadienne et pour les équipes de bien d'autres pays.

«Dans les faits, la meilleure et peut-être l'unique option serait que le Tour soit présenté au Saguenay-Lac-Saint-Jean », résume Louis Barbeau. Il rappelle que Roger Filion et son organisation (Liberté à vélo) possèdent l'expertise requise et ont prouvé qu'ils pouvaient accueillir avec succès une compétition d'envergure internationale comme en fait foi la tenue du Grand Prix cycliste féminin en 2003.

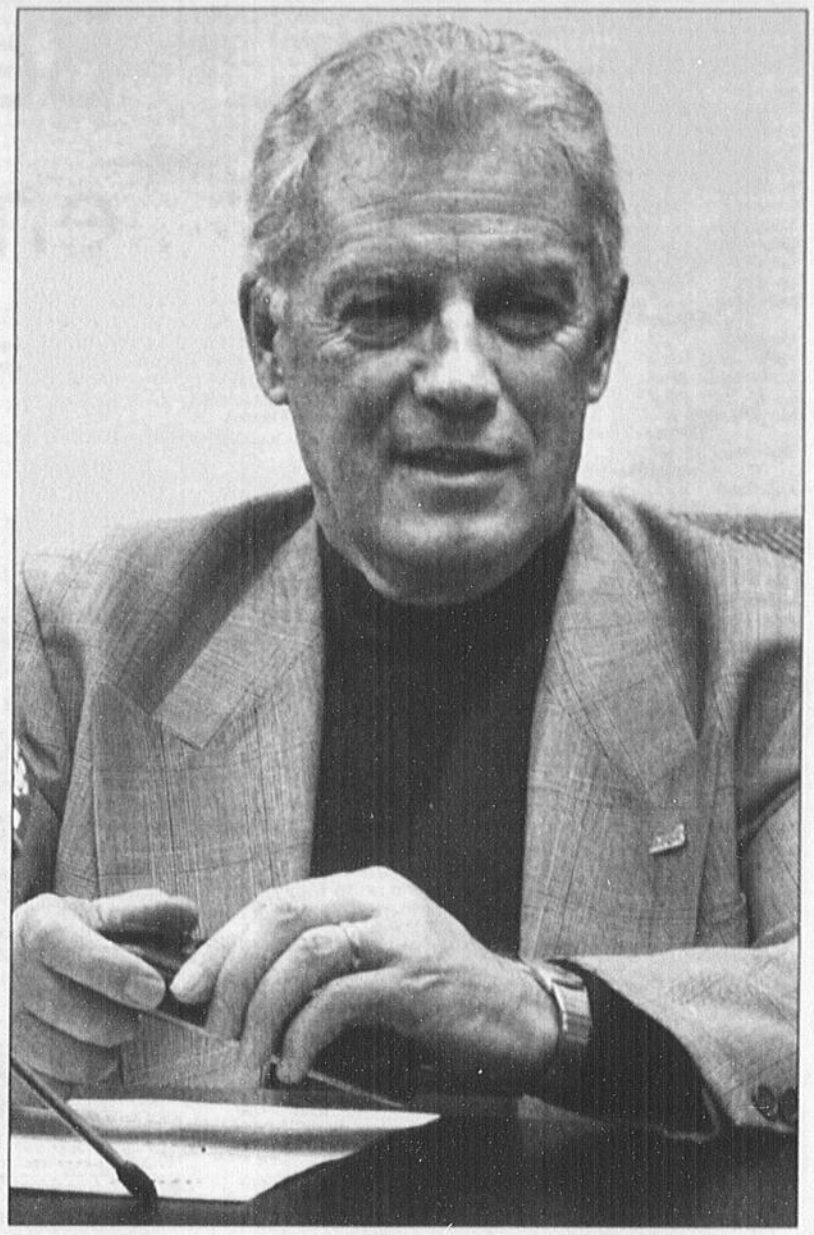
«Mardi, j'ai présenté la situation à Roger (Filion) et pour l'instant, il est en réflexion. M. Filion est un passionné de vélo et l'intérêt pour le Tour est là puisque l'an dernier, Éric Boily (de Chicoutimi) a remporté le contre-la-montre à sa première année junior et qu'il a fini 6e au classement général. Cette année, à sa 2e année junior, il aurait d'excellentes chances de remporter le Tour et il pourrait le faire dans sa région », fait valoir Louis Barbeau. Ce dernier précise qu'il a avisé l'organisation du Tour des démarches entreprises auprès de Roger Filion.

Évidemment, le financement constitue le principal défi. Le budget du Tour se situe entre 150 000 $ et 200 000 $.



JUNIOR - À sa deuxième année chez les juniors, Éric Boily, qui a bien fait en Abitibi l'an dernier, aurait des chances de remporter le Tour dans sa région.

(Archives)



TOUR - Selon Roger Filion, de Liberté à vélo, la région pourrait accueillir le Tour cycliste de l'Abitibi-Témiscamingue, à condition que la question du financement soit réglée de façon adéquate.

(Archives)

«Le hic, c'est le financement»

-Roger Filion

ALMA (JSTP) – Roger Filion serait partant pour accueillir le Tour de l'Abitibi-Témiscamingue dans la région cet été s'il n'y avait pas le problème du financement.

«Le hic, ce n'est pas de trouver une équipe qui possède l'expertise pour l'organiser, c'est le financement», a indiqué Roger Filion lorsque joint hier soir.

«Moi, j'organise déjà la Randonnée d'Hydro-Québec et Septembre à vélo dans la région. Ce sont deux gros événements de vélo pour lesquels je sollicite déjà plusieurs commanditaires. Pour le Tour, il faudrait que j'aille recogner à ces mêmes portes», explique le directeur général de Liberté à vélo dans un premier temps.

Mais ce qui n'aide surtout pas la cause du Tour, c'est le fait que l'Association cycliste canadienne n'a toujours pas versé le montant de 1500 $ qu'elle devait remettre à l'organisation du Grand Prix cycliste féminin.

Un geste qui a laissé un goût amer à l'organisation du Grand Prix et qui n'a rien pour les inciter à retravailler avec l'organisation canadienne.

«Sport Canada nous avait accordé une somme de 15 000 $ pour le Grand Prix. L'argent avait été remis à l'Association cycliste canadienne qui devait nous le verser sous certaines conditions. La dernière tranche de 1500 $ devait nous être remise lorsque nous fournirions les états financiers. Nous l'avons fait et nous n'avons toujours pas reçu l'argent, fait valoir Roger Filion, en ajoutant qu'ils ont confié le mandat à un avocat. Car, précise-t-il, ce 1500 $ doit être remis à Tourcom pour aider la relève en cyclisme.

«C'est un peu malheureux car ce sont les meilleurs juniors au monde qui pourraient être ici. De plus, il y a de nombreux médias américains et européens qui couvrent l'événement. Toutefois, s'il y avait quelqu'un qui levait la main pour trouver du financement, ce serait autre chose», conclut Roger Filion.

Patinage de vitesse

Chicoutimi pourrait accueillir les sélections olympiques

par Johanne St-Pierre

SAGUENAY (JSTP) - Le centre Georges-Vézina pourrait accueillir les sélections olympiques en septembre prochain, advenant le cas où la transformation du Pavillon de la Jeunesse de Québec en patinoire aux dimensions olympiques ne soit pas complétée.

Le président de Patinage de vitesse Canada, Jean R. Dupré, a confirmé que cette option fait partie des scénarios envisagés. «Il n'y a pas de décision de prise actuellement. Nous en sommes à regarder tous les scénarios», a-t-il indiqué.

Une décision sera prise le 15 avril et si l'amphithéâtre de Québec n'est pas prêt, les essais iront soit à Chicoutimi, soit à Montréal.

Car il n'y a que deux patinoires réglementaires au Québec, soit Montréal et Chicoutimi. Québec serait présentement rendu à l'étape de l'appel d'offres. Les sélections, elles, doivent être tenues en septembre. Si, le 15 avril, Québec ne peut garantir que son centre sera prêt pour septembre, les membres du Comité hautes performances choisiront entre les deux autres centres disponibles.

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE JUNIOR MAJEUR

Section Est

	Mj	G	P	NDP	Bp	Bc	Pts
Shawinigan	53	25	18	6	2	152	136	60
Gatineau	53	24	21	5	3	169	183	56
Rouyn-Noranda	50	19	16	10	5	189	184	53
Drummondville	51	18	21	7	5	150	156	48
Victoriaville	52	19	27	3	3	136	179	44
Val-d'Or	52	17	25	9	1	140	170	44

Section Est

Chicoutimi	51	30	13	5	3	191	152	68
Rimouski	52	28	17	4	3	232	186	63
Québec	52	26	18	4	4	202	157	60
Lewiston	51	24	20	7	0	159	155	55
Baie-Comeau	51	17	27	4	3	147	201	41

Section Atlantique

Moncton	53	31	15	6	1	166	127	69
Halifax	50	30	12	6	2	169	128	68
Cap-Breton	51	23	20	6	2	163	154	54
I.-P.-E.	50	20	25	5	0	146	183	45
Acadie-Bathurst	50	13	29	5	3	114	174	34

Mercredi 2 février

Shawinigan 5 I.-P.-E. 3

Jeudi 3 février

Aucun match

Vendredi 4 février

Acadie-Bathurst à Halifax, 19h00
Drummondville à Lewiston, 19h00
I.-P.E. à Québec, 19h00
Baie-Comeau à Chicoutimi, 19h30
Gatineau à Rouyn-Noranda, 19h30
Moncton à Rimouski, 19h30
Shawinigan au Cap-Breton, 19h30
Victoriaville à Val-d'Or, 20h00

Samedi 5 février

Acadie-Bathurst au Cap-Breton, 19h00
Moncton à Québec, 19h00
I.-P.-E. à Lewiston, 19h00
Shawinigan à Halifax, 19h00
Gatineau à Val-d'Or, 19h30
Victoriaville à Rouyn-Noranda, 19h30

Dimanche 6 février

Rimouski à Baie-Comeau, 14h00
Moncton à Chicoutimi, 16h00
Victoriaville à Gatineau, 16h00

LES MARQUEURS

	Mj	B	A	Pts
Crosby, Sidney Rim	44	44	65	109
Boisclair, Maxime Chi	51	34	42	76
Roussin, Dany Rim	51	37	37	74
Pouliot, Marc-Antoine Rim	52	28	46	74
Bourret, Alex Lew	47	24	45	69
Desharnais, David Chi	51	21	48	69
Hennessy, Josh Qué	50	31	35	66
Picard, Alexandre Lew	47	29	35	64
Tifu, Yannick Rou	50	23	41	64
Lascek, Stanislav Chi	36	16	48	64
Aubin, Brent Rou	50	29	33	62
Jacques, Jean-François BaC	50	29	32	61
Dupuis, Philippe Rou	45	25	36	61
Radulov, Alexander Qué	47	24	34	58
Bernier, Steve Mon	53	26	31	57
Gagné, Karl Qué	52	24	31	55
Lemieux, Francis Chi	51	23	32	55
Latendresse, Olivier VdO	52	21	33	54
Brassard, Derick Dru	50	18	36	54

MIDGET AAA

Section C.C.M.

	Mj	G	PDPF	Bp	Bc	Pts
c-Amos	38	29	6 3	165	116	61
C.Charles-LeMoyne	39	22	11 6	132	111	50
Gatineau	38	17	11 10	119	104	44
Régents L.-L.-L.	38	20	16 2	137	118	42
West Island	38	15	22 1	126	176	31
E.E.-Montpetit	39	11	24 4	107	149	26

Section Reebok

Magog	40	29	10 1	178	114	59
C.Antoine-Girouard	40	26	9 5	135	90	57
Lévis	40	23	16 1	147	149	47
Trois-Rivières	38	19	15 4	134	136	42
Jonquière	37	12	22 3	100	166	27
Sém. Saint-François	39	9	25 5	127	178	23

c - champion de section.

Mardi 1er février

Trois-Rivières 9 West Island 3

Mercredi 2 février

Aucun match

Jeudi 3 février

Aucun match

Vendredi 4 février

C.C.-Lemoyne à E.E.-Montpetit, 19h30

Samedi 5 février

Trois-Rivières à Jonquière, 14h00
Amos à Gatineau, 19h00
C.C.-Lemoyne au West Island, 19h30

Dimanche 6 février

Trois-Rivières à Jonquière, 13h00
E.E.-Montpetit à L.-L.-L., 13h30
Amos à Gatineau, 14h00

HOCKEY DÉVELOPPEMENT

MIDGET ESPOIR

	PJ	G	N	DP	BP	P
Saguenay	8	6	1	1	4	17
Mont-Joli	6	3	0	3	3	12
Beauce-Amiante	10	3	5	2	4	12
Rive-Sud	7	3	2	2	3	11
Beauce-Amiante	6	3	3	0	4	10
Rive-Nord	6	2	4	0	4	8
Québec	7	1	4	2	2	6
Côte-Nord	4	0	2	2	0	2

Du 3 au 6 février

Tournoi de Beauport

Samedi, 12 février

Saguenay vs Côte-Nord

Samedi, 13 février

Saguenay vs Côte-Nord

BANTAM AA

Ligue développement de Québec
TOURNOI À LA RONDE (12 parties)

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj	PTS
Rimouski	8	6	2	0	29	13	7	19
Sag-Lac	9	5	4	0	31	24	5	15
Beaubourg	4	3	0	1	14	9	2	9
Rive Sud	5	2	3	0	14	16	5	9
Beauce Amiante	3	2	1	0	11	4	3	7
Rive Nord	6	1	5	0	8	23	4	6
Québec	4	0	3	1	12	20	1	4

Dimanche 30 janvier

Rive-Sud 1 Sag.-Lac 6

PEE-WEE AA

TOURNOI À LA RONDE (12 parties)

	PJ	G	D	N	BP	BC	Fj.	PTS
Beauce Amiante	7	6	0	1	23	7	6	19
Rive -Sud	6	6	0	0	38	6	6	18
Beaubourg	9	4	4	1	19	20	6	15
Québec	7	3	3	1	21	20	6	13
Sag-Lac	8	1	5	2	18	38	6	10
Rimouski	6	1	4	1	7	14	6	9
Rive Nord	7	1	6	0	9	30	5	7

Samedi, 5 février

Saguenay à Rimouski, 16h (Notre-Dame-du-Lac)

Dimanche, 6 février

Saguenay à Rimouski, 12h (Notre-Dame-du-Lac)

HOCKEY RÉGIONAL

SENIOR AA

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Jonquière	31	26	4	1	165	99	53
Roberval	29	18	11	1	131	116	37
La Baie/Chic.	30	17	10	3	162	153	37
Forestville	32	13	17	2	145	149	28
La Tuque	28	13	15	0	128	131	26
Métabetchouan	28	9	15	4	127	146	22
Chibougamau	30	8	18	4	98	162	20

Vendredi, 4 février

Chibougamau à La Tuque, 21h
La Baie/Chic. à Roberval, 21h
Métabetchouan à Forestville, 21h

Samedi, 5 février

La Tuque à Métabetchouan, 19h30
Roberval à Forestville, 19h30

JUNIOR BB

	PJ	G	P	N	DF	BP	BC	Fj.	PTS
Métabetchouan	26	17	9	0	129	88	16	50	
Jonquière	24	16	7	1	111	98	9	42	
Chicoutimi	26	12	12	2	140	116	9	35	
Normandin	25	10	15	0	105	116	12	32	
Alma	25	8	17	0	81	148	10	26	

Jeudi, 3 février

Chicoutimi à Jonquière, 19h Kéno.

Vendredi, 4 février

Métabetchouan à Alma, 21h

MIDGET CC

	PJ	G	PD	F	B	P	BC	Fj.	PTS
Dol.-Mist. (Castors)	25	18	7	0	112	59	20	56	
St-Félicien	23	20	3	0	121	47	16	56	
Baie-Comeau	27	17	7	3	117	88	17	54	
Chic. (Dynamos)	25	14	9	2	85	83	17	47	
Alma (Jeannois)	25	16	8	1	114	84	12	45	
Dol.-Mist. (Loups)	24	13	11	1	109	112	16	43	
Port-Alfred	24	13	11	0	103	106	17	43	
Jonq. (Marquis)	25	12	10	3	87	76	16	43	
Alma (Aiglons)	24	11	12	1	89	102	18	41	
Forestville	27	12	15	0	98	144	14	38	
Jonq. (Orioles)	23	10	12	1	112	86	15	36	
Sept-Iles	20	7	13	0	73	113	12	26	
Chic. (Sags)	23	5	17	1	66	104	14	25	
Roberval	24	2	21	1	62	145	13	17	

Mercredi, 2 février

Saint-Félicien 4 Roberval 1

Jeudi, 3 février

Dol.-Mist. (Castors) vs Dynamos (Chic) 19h Pavillon

Vendredi 4 février

Dol.-Mist. (Loups) à Jonq. (Orioles), 20h10 Foyer

Samedi 5 février

Jonq. (Orioles) à Chic. (Dynamos), 15h10 Vézina
Sept-Iles vs Port-Alfred 13h Petit-Saguenay
St-Félicien à Jonq. (Marquis), 15h30 Palais
Dol.-Mist. (Castors) à Chic. (Sags), 19h
Sept-Iles vs Alma (Jeannois) 19h
Loups (Dol.-Mist.) vs Roberval 19h30

Dimanche, 6 février

Sept-Iles vs Marquis (Jon) 14h30 Palais
St-Félicien à Alma (Jeannois), 19h30
Roberval vs Port-Alfred 13h30 Petit-Saguenay

BANTAM CC

	PJ	G	P	N	DF	BP	BC	Fj.	PTS
Baie-Comeau	28	27	1	0	0	180	44	17	71
Mistassini	26	20	3	1	2	138	62	17	60
Saint-Bruno	26	18	7	0	1	108	65	22	59
Jonq. (Marquis)	26	15	8	0	3	98	89	20	53
Chic. (Sags)	29	13	13	0	3	112	120	20	49
Jonq. (Orioles)	27	13	13	1	0	74	84	20	47
Roberval	26	7	17	0	2	84	106	19	35
Sept-Iles	28	5	23	0	0	64	169	16	26
La Baie	28	3	24	0	1	65	184	16	23

Du 31 janvier au 6 février
Tournoi de La Baie

Mercredi, 2 février

Mistassini 1 Saint-Bruno 3

Vendredi, 4 février

Mistassini à Roberval, 18h30

Samedi, 5 février

Roberval à St-Bruno, 13h

Dimanche, 6 février

St-Bruno à Roberval, 14h30

PEE-WEE CC

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Baie-Comeau	27	21	4	2	144	73	21	65
Sept-Iles	30	17	10	3	131	104	25	62
Dol. Mist.	27	17	6	4	107	62	23	61
Jonq. (Marquis)	27	13	11	3	82	81	27	56
Alma (Aigles)	25	12	8	5	69	74	24	53
St-Félicien	27	12	11	4	101	128	25	53
Alma (Aiglons)	26	9	14	3	82	85	25	46
La Baie	27	7	19	1	65	98	26	41
Jonq. (Orioles)	25	6	16	3	62	85	17	32
Chic. (Sags)	27	4	19	4	54	107	19	31

Du 31 janvier au 6 février

Tournoi de La Baie

Dimanche, 6 février

Jonq. (Orioles) à St-Félicien, 14h

ATOME BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Jonq. (Marquis)	22	11	6	5	71	52	22	49
Jonq. (Orioles)	22	11	10	1	60	61	22	45
Chic. (Sags)	22	10	9	3	52	57	22	45
Alma	22	9	6	7	47	39	20	45
La Baie	23	8	9	6	63	67	21	43
Métabetchouan	21	10	8	3	61	49	19	42
Roberval	20	9	9	2	54	53	20	40
Dol.-Mist.	20	3	14	3	51	80	15	24

Samedi, 5 février

Roberval à Métabetchouan, 12h
Chic. (Sags) à Alma, 14h (Mistouk)
Jonq. (Marquis) à Dol.-Mist., 15h (Mist.)
La Baie à Jonq. (Orioles), 16h35 (Kéno)

Dimanche, 6 février

Dol.-Mist. à Jonq. (Marquis), 12h (Palais)
Jonq. (Orioles) à Roberval, 13h

TOURNOI PEE-WEE ET BANTAM
de Ville de La Baie du
31 janvier au 6 février 2005

Mercredi, 2 février
Pee-wee B

Éclairs La Baie 2 Loups Chic. 1
Aigles Chic. 0 Lynx Chic. 2

Pee-wee CC

Orioles Jonq. 4 Sags Chic/La Baie 2

Bantam CC

Sags Chic. 4 Orioles Jonq. 2
Marquis Jonq. 1 National La Baie/Chic. 1

Jeudi, 3 février
Bantam A

Dynamos (Chic) vs Couguars Jonq. 14h45
Wild Jonq. vs Prédateurs Alma 16h

Bantam B

Orioles Jonq. vs Griffons Falardeau 16h (Base)
Stars Jonq. vs Éclairs La Baie 17h15
Tigres Chic. vs Lynx Chic. 19h45 (Base)

Pee-wee A

Griffons Alma vs Wild Jonq. 17h15 (Base)
Dynamos Chic. vs Braves La Baie 18h30 (Base)

Pee-wee CC

Aiglons Alma vs Orioles Jonq. 18h30

Bantam CC

Québec-Ouest vs Sags Chic./La Baie 19h45
National La Baie/Chic. vs Cartier Québec 21h

Conflit de la LNH

Bettman et Goodenow entrent en action

NEW YORK (PC) — L'Association des joueurs de la LNH a rejeté les dernières offres patronales mais n'a pas fermé la porte aux négociations.

En fait, les deux parties ont accepté de se retrouver aujourd'hui, à la demande de l'AJLNH, et cette fois son directeur exécutif Bob Goodenow sera sur place, de même que le commissaire Gary Bettman.

«La ligue nous a présenté aujourd'hui une proposition écrite avec des différences mineures par rapport à ce qu'on nous a présenté oralement jeudi dernier, a indiqué le premier vice-président de l'AJLNH Ted Saskin. Nous avons dit jeudi et encore aujourd'hui qu'un plafond salarial à plusieurs niveaux ne pouvait servir de base à une entente.»

La dernière réunion, tenue secrètement à Newark au New Jersey, a duré environ quatre heures.

En rendant publics les détails de sa proposition, la LNH a sans doute voulu mettre de la pression sur l'autre partie. Cette nouvelle proposition comprenait un nouvel élément: à partir d'un certain seuil, joueurs et propriétaires se partageraient les profits 50-50.

Limite

«Nous voilà rendus à la limite du temps nous permettant de trouver un règlement et de commencer la saison. La marge de manoeuvre est quasiment inexistante», a commenté mercredi Bill Daly, vice-président exécutif et chef de direction de la LNH.

A moins d'un miracle, les négociations d'aujourd'hui à New York n'aboutiront pas et la saison sera annulée. Peut-être que la question maintenant est de savoir s'il y aura du hockey en 2005-06?

Mais avant toute chose, place au commissaire de la LNH, Gary Bettman, et au directeur exécutif de l'Association des joueurs, Bob Goodenow, qui se retrouveront assis à la même table pour la première fois depuis le 14 décembre.

Compte tenu du rejet par le syndicat de l'offre patronale mercredi, l'unique espoir de la LNH réside dans le fait que l'association désire retravailler la proposition de la ligue.

«Je ne crois pas qu'il y a des éléments dans cette proposition que l'Association des joueurs trouverait acceptables dans le cadre d'un règlement», a toutefois avancé Daly au cours d'une conférence téléphonique.

«Je souhaiterais au moins qu'on continue les discussions afin de voir si on peut réaliser des progrès menant à une entente. Peut-être que cette offre peut au moins servir de base à la poursuite des négociations.»

A constater la réaction du syndicat, les chances sont très faibles que ça arrive.

«Il y a peu de chose dans cette proposition qui est alléchant à nos yeux ou que nous jugeons équitable et nécessaire pour le sport», a affirmé le directeur senior de l'AJLNH, Ted Saskin.

«S'ils (les proprios) ont comme objectif la réduction considérable des coûts, nous avons élaboré un plan de travail et avancé des idées qui peuvent permettre d'y arriver. Et nous voudrions poursuivre les discussions sur ce type de base.»

Il est peu probable que l'association apporte des retouches à l'offre soumise le 9 décembre dernier.

La LNH, elle, a fait quelques concessions à la proposition qu'elle avait déposée le 14 décembre, mais elle tient mordicus à une forme de plafond salarial.

«Il n'y a pas de changements en profondeur par rapport à cet aspect crucial», a dit Saskin.

La ligue n'a toujours pas avancé de date limite à laquelle elle fera une croix sur la saison, mais Daly a clairement indiqué qu'il était minuit moins une.

«Mon souhait est qu'à la suite des pourparlers de jeudi, qu'on intensifie les discussions, a-t-il dit. Le moment est arrivé que les parties se mettent sérieusement à la tâche afin de trouver une solution.»

RAPIDO

Tournoi de Normandin

Trois buts de Pierre-Luc Lalancette et deux de Mélissa Duchesne ont mené les Loups atome B de Dolbeau-Mistassini à un gain de 6-2 sur les Tempêtes de Mashteuiatsh, hier, au Tournoi de hockey atome, midget et junior de Normandin. Les Éperviers de Normandin ont profité des filets de Simon Bilodeau et Guillaume Gauthier pour vaincre les Couguars de Chambord, 2-1.

Malgré un doublé de Michaël Larouche, les Gladiateurs midget de La Baie ont perdu 3-2 contre les Tempêtes de Mashteuiatsh. Pour les gagnants, Jocelyn Siméon-Bégin (2) et Mathieu Grégoire ont marqué. Dans un autre match de la classe midget, les Castors de Dolbeau-Mistassini ont pris la mesure du Royal de Métabetchouan, 6-2. Jonathan Dion a dirigé l'attaque des gagnants avec deux buts. Il a été imité par Michaël Saint-Pierre dans le camp des vaincus.

En division midget, Maxime Pelletier et Jean-Daniel Saint-Hilaire ont inscrit leur nom deux fois à la feuille de pointage dans une victoire de 5-3 des Éperviers de Normandin sur le Pro-Lame de Saint-Félicien.

Basket scolaire

L'édition juvénile AA des Cyclones de Charles-Gravel a vaincu les Dragons du Séminaire de Chicoutimi, 32-31, mercredi, dans le circuit régional de basket-ball scolaire. Avec huit points, Stéphanie Blackburn a bien fait pour les gagnants. Myriam Bouchard a répliqué avec sept points.

Les Dragons ont eu plus de succès en division benjamine féminine. Les Dragons ont vaincu battu les Cyclones, 54-31. Alexandra Guimond a récolté 16 points durant cette partie.

Catherine Pelletier et Rachel Gagnon ont conclu le match avec 12 points.

Échange approuvé

BALTIMORE (AP) — Sammy Sosa s'attaquera dorénavant aux lanceurs de la Ligue américaine et visera maintenant la clôture rapprochée du champ gauche au Camden Yards.

L'échange qui envoyait Sosa des Cubs de Chicago aux Orioles de Baltimore a été complété mercredi quand le commissaire du baseball Bud Selig l'a approuvé et que le frappeur de puissance a subi avec succès son examen médical. Les Cubs recevront le joueur de deuxième but Jerry Hairston fils ainsi que deux joueurs des ligues mineures, le joueur de champ intérieur Mike Fontenot et le lanceur droitier Dave Crouthers. «J'ai eu du très bon temps à Chicago», a déclaré Sosa lors d'une conférence de presse, à Camden Yards. Je suis dans ma nouvelle maison, et je l'aime.»

Sentier de motoneige 383

Une solution temporaire tombe à l'eau

CHICOUTIMI (SE) - Tout indique que les motoneigistes qui empruntent le sentier régional 383 devront faire face à un cul-de-sac dans le secteur du barrage du Portage à Laterrière jusqu'à la fin de la présente saison. Une entente intervenue entre le Club de motoneigistes Saguenay et Ville de Saguenay, la semaine passée, est tombée à l'eau au cours des dernières heures.



ÉMOND
SERGE
semond@lequotidien.com

En vertu de l'entente, des bénévoles avaient déjà entrepris l'aménagement d'un sentier temporaire. Hier, après quelques plaintes faites par des citoyens du secteur, des employés municipaux en ont effacé toutes les traces.

La régionale 383 est fermée à la hauteur du barrage du Portage depuis le début de la présente saison de motoneige. Ce sentier permet principalement aux motoneigistes qui arrivent de la Réserve faunique des Laurentides de se diriger vers l'arrondissement Jonquière, et vice-versa.

«Le sentier passait sur des terrains qui appartiennent à M. Benoit Allard et il a choisi de ne pas accorder de droits de passage cette année, explique le président du Club de motoneigistes Saguenay, Germain Bélanger. C'est son droit et je respecte sa décision. Nous avons eu quelques rencontres. Nous sommes passés près d'une entente mais il n'y a finalement pas eu d'accord.

«Depuis novembre, avec l'appui de différents commerçants, nous avons discuté avec les gens de Saguenay dans l'espoir d'obtenir une autorisation spéciale. Jeudi dernier, nous avions une entente pour l'aménagement d'un sentier temporaire pour le reste de la saison. Il ne manquait que les avis juridiques de la ville mais j'ai appris mardi que plus rien ne fonctionne. La ville a reçu trois plaintes de citoyens. J'ai l'impression que l'histoire du Petit Train du Nord (En décembre 2004, la Cour supérieure du Québec a interdit la circulation des motoneiges entre Saint-Faustin-Lac-Carré et Labelle) fait boule de neige jusqu'ici.» La Loi sur les véhicules hors route interdit leur présence sur un chemin public mais elle prévoit aussi quelques exceptions. Ils peuvent, par exemple, circuler sur la chaussée sur une distance maximale de 500 mètres, à condition qu'une signalisation routière l'autorise, pour rejoindre un sentier, une station-service ou un autre lieu ouvert au public pour y faire une halte si des obstacles les empêchent de faire autrement.

Germain Bélanger précise que le sentier temporaire se trouvait à proximité du chemin public sur une distance supérieure à 500 mètres mais note qu'il était surtout aménagé dans des fossés.

Déçu par les derniers événements, le président du Club de motoneigistes Saguenay ne prévoit pas consacrer plus de temps à ce dossier d'ici la fin de la saison. Il continuera de faire 55 kilomètres pour une randonnée entre sa résidence et Laterrière qui se limitait à neuf kilomètres l'an dernier.



SENTIER - Des employés municipaux ont effacé, hier, les traces d'un sentier temporaire de motoneige aménagé dans le secteur du barrage du Portage à Laterrière.

(Photo Sylvain Dufour)

Guay, le plus rapide

BORMIO (AP) — Erik Guay a effectué la descente la plus rapide de d'un entraînement perturbé par de puissantes bourrasques mercredi aux championnats du monde de Bormio. Trois autres Canadiens se sont retrouvés parmi les 20 premiers, dont l'autre Québécois, François Bourque, au huitième rang.

Les vents qui déferlaient sur le parcours Stelvio pour une deuxième journée de suite ont forcé les organisateurs à baisser le départ de 259 mètres, à l'endroit prévu pour le combiné, et à demander aux skieurs d'éviter le saut de San Pietro. Le champion olympique Fritz Strobl a quant à lui carrément déclaré forfait.

Guay a devancé l'Américain Daron Rahlves par 16 centièmes de seconde et le favori local Kristian Ghedina par 20 centièmes.

«Je suis très satisfait, s'est réjoui Guay. Je travaillais à trouver une ligne plus directe et à attaquer davantage, et tout a fonctionné.

«Le parcours devient chaque jour plus rapide et bosselé. Ce n'est pas un problème pour moi parce que j'aime skier dans toutes les conditions.

«Je suis un peu surpris de ma position parce que c'était venteux au point que dans certaines sections je pouvais sentir le vent me frapper. Mais j'imagine qu'il ventait pour tout le monde!»

NOUS ACHETONS
Chicoutimi (Sag-Lac-St-Jean) : le dimanche 6 février
TOUT SUR LE HOCKEY DE 1901 À 1989
BASEBALL, NON-SPORT, FOOTBALL, BOXE, GOLF
POSSÈDONS PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCE DANS CE DOMAINE



- Cartes de hockey
- Photos de joueurs & d'équipes
- Photos et Bee Hive & Quaker Oates
- Jetons Sheriff et Salada (Jell-O)
- Masques de gardiens de but en fibre de verre ou en plastique de 1950 à 1985
- Rondelles
- Calendriers
- Autographes
- Programmes & revues
- Chandails & bâtons
- Cartes de Baseball
- Cartes de tabac
- Cartes non-sport
- Casse-têtes
- etc. etc. etc.

Avis aux joueurs et anciens joueurs des ligues LNH, AMH, LHJMQ ainsi qu'aux membres de leurs familles et amis **PAYONS GROS MONTANTS**, faites comme d'autres grands joueurs de la LNH, communiquez avec nous.

- Gilets de matchs utilisés
- Bâtons utilisés
- Bagues de coupe Stanley
- Bagues de coupe Avco
- Bagues de coupe Memorial
- Bagues de matchs des étoiles
- Répliques des trophées gagnés dans la LNH et AMH: HART, PRINCE DE GALLES, CONN SMYTH, ART ROSS, etc.
- Gilets des AS de Québec avant 1969
- Gilets de la LHJMQ

NOUS SERONS CHEZ VOUS
Hôtel Le Montagnais - Salon des Affaires
1080, Boul. Talbot, Chicoutimi
Le dimanche 6 février, de 9h à 16h
00613764
POUR INFORMATIONS EN TOUT TEMPS: Sylvain 1 (418) 998-4221

"QUOTIDIEN" progrès-dimanche
CARNET MONDAIN
549-4444

ANNONCE AVEC PHOTO
15 95$ SUR UNE COLONNE
29 95$ SUR DEUX COLONNES
SANS PHOTO
TEXTE seulement 7$
JUSQU'À 40 MOTS
(45¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



Que ce soit en motoneige quand il fait "frette", en quatre roues dans la "bouette" ou en bateau le vent dans le "toupette", continue de bien t'amuser et de prendre plein de bon temps. On t'aime et t'apprécie beaucoup. Bonne fête Guy xxx

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE



Joyeux anniversaire et bonne journée à tous!

00612321



JOIE - Les Orioles de Jonquière ont accueilli avec enthousiasme chaque but compté sous le regard tout aussi enjoué de leur entraîneur-chef David Ouellet.

(Photo Rocket Lavoie)

Fin de match palpitante

Pas faciles à plumer, ces jeunes Orioles

par Paul-Armand Girard

LA BAIE (PAG) - Pas facile à plumer ces Orioles de Jonquière. Dans une fin de rencontre inattendue, incroyablement spectaculaire, les Orioles ont soufflé la victoire aux Saguenéens de Chicoutimi par la marque de 4-2, mercredi soir, au Tournoi pee-wee/bantam de La Baie.

Ce match inscrit en classe pee-wee CC semblait destiné au verdict nul lorsque Charles Duchesne, des Saguenéens, a créé l'égalité à 2-2 avec une minute trente à écouler au temps réglementaire. Pour Charles Duchesne il s'agissait de son second but de la rencontre.

Les Orioles ont toutefois semé l'émoi et le plaisir en enfilant deux buts rapides, à 11:01 et 11:23 par l'entremise de Cédrick Tremblay et Jean-David Tremblay afin de s'emparer de la décision. Jean-Frédéric Bouchard et Jordan Blackburn ont produit les autres buts des Orioles.

Aussi détrempé que ses joueurs à la fin du match, l'entraîneur-chef des Orioles a salué la performance de son gardien Kevin Fournier et le redressement de ses protégés dans les dernières 90 secondes de jeu.

«Kevin (Fournier) a été splendide devant le filet. Pour ce qui est du retour en force après que les Saguenéens eurent marqué leur deuxième but, mes joueurs ont prouvé qu'ils avaient du caractère. C'est ainsi depuis le Tournoi pee-wee de Jonquière. On ne gagne pas plus souvent dans la ligue. En revanche, mes joueurs offrent des performances intéressantes. Cela annonce de belles choses à quelque temps des séries», de disserter David Ouellet.

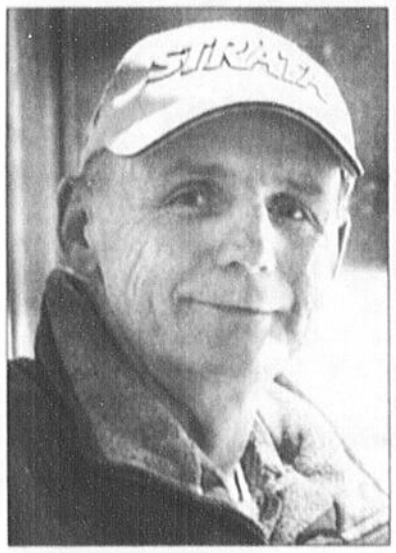
Ce dernier a néanmoins déploré la perte du point Franc-Jeu par son équipe à cause du nombre élevé de pénalités. «Nous allons prendre les deux points. Il n'empêche que nous aurions aimé en placer trois à notre fiche», de signaler l'entraîneur-chef des Orioles.

Son vis-à-vis, Steeve Boudreault, a reconnu la qualité du jeu du gardien adverse Kevin Fournier. «Nous avons dominé le match dans son ensemble et 24-10 au chapitre des tirs au but. Malheureusement, nous n'avons pas été opportunistes. Pis, nous avons perdu notre point Franc-Jeu. Nous ne sommes pas encore sortis du tournoi. Ça va dépendre de ce que les autres équipes feront dans leurs prochains matchs», de résumer l'entraîneur-chef des Saguenéens.

En pee-wee B, les Éclairs de La Baie ont défait 2-1 les Loups de Chicoutimi grâce aux buts de Charles Maltais et Pierre-Luc Côté. L'unique réplique des Loups a été signée par Louis-Philippe Harvey. Le tournoi a pris fin pour les Aigles de Chicoutimi battus 2-0 par les Lynx du même arrondissement. Allan Simard a réussi le doublé chez les Lynx.

En bantam CC, Mathieu Tremblay et Mathieu Desgagné ont réalisé leurs buts à deux minutes d'intervalle en troisième période afin de mener les Saguenéens de Chicoutimi/La Baie vers un gain de 4-3 contre les Orioles de Jonquière. Christopher Lévesque et Maxime Dufour ont procuré les devants aux Saguenéens en première période. Mathieu Bernard et Patrick Néron ont enregistré les buts des Orioles.

Verdict nul 1-1 du National de La Baie/Chicoutimi face aux Marquis de Jonquière. Marc-Alexandre Tremblay, chez le National, et Jean-Daniel Tremblay, en faveur des Marquis, ont revendiqué les buts tôt en période initiale.



Chrisitan Boudreault

(Photo Rocket Lavoie)

Sur la voie d'un autre succès

LA BAIE (PAG) - La présente édition du Tournoi pee-wee/bantam de La Baie se dirige allègrement vers un autre succès aux guichets, en popularité, et en appréciation pour la qualité de l'organisation. Une foule nombreuse a de nouveau assisté aux cinq rencontres programmées mercredi soir au Centre sportif Jean-Claude-Tremblay...

Les Gouverneurs de Québec-Ouest et le Cartier de Québec, en bantam CC, seront les premières équipes hors du territoire régional à effectuer leur entrée en ce jeudi...

La journée de vendredi sera cependant marquante en ce domaine avec la participation de 16 formations de l'extérieur en pee-wee A, pee-wee B, pee-wee BB, pee-wee CC, en bantam A, bantam B et bantam CC. Huit des 19 rencontres au calendrier seront disputées au Centre sportif de la base de Bagotville... Christian Boudreault, l'entraîneur-adjoint chez le National de Port-Alfred, du circuit midget CC, est un spectateur intéressé au Tournoi pee-wee/bantam de La Baie. Non seulement parce que son fils s'y produit en bantam CC mais en raison de sa passion pour le hockey.

Ancien porte-couleurs du National junior, de 1971 à 1974, Christian Boudreault s'adonne toujours à son sport de prédilection. Il attend d'ailleurs avec impatience le Tournoi amateur de La Baie qui prendra place les 1er, 2 et 3 avril. Cette compétition regroupera des équipes de 40-49 ans en classes amateur et compétition, et en classe 50 ans et plus. Pour ceux que cela intéresse, contactez donc André Boudreault, au 544-9260...

Très engagé dans l'organisation des retrouvailles du National, dont l'équipe initiale fut formée il y a 50 ans, Christian Boudreault prédit que l'événement projeté à la mi-juillet rassemblera entre 350 à 400 anciens joueurs d'une trentaine d'éditions... La pétition en faveur de la construction d'une seconde glace dans le secteur baieriverain bat la mesure...

Une autre pétition, de nature différente, a commencé à trouver preneur auprès des parents de joueurs pee-wee CC et bantam CC. Dans un cas comme dans l'autre, on désire sensibiliser les dirigeants des deux ligues au fait qu'il serait opportun de mettre fin à l'expérience des formations de Baie-Comeau et de Sept-Îles aux activités des ligues du Saguenay/Lac-Saint-Jean. Les parents considèrent que les coûts engendrés pour se rendre dans les municipalités nord-côtières sont trop élevés; que l'argent économisé serait mieux investi dans la participation d'un tournoi additionnel...

L'Extrême à Beauport

Sous les regards des dépisteurs

CHICOUTIMI (SE) - Sans perdre de vue la victoire, Jean-François Jolin espère profiter de la participation de l'Extrême du Saguenay-Lac-Saint-Jean au Tournoi midget de Beauport pour permettre à ses hockeyeurs de se montrer sous leur meilleur jour aux dépisteurs de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Dans les coulisses du hockey, une nouvelle liste confidentielle de la Centrale de recrutement de la LHJMQ est en circulation depuis quelques heures. Deux joueurs de l'Extrême, Simon Bouchard et le gardien Francis Boulianne, sont classés dans les cinq premières rondes. L'Extrême disputera son premier match à Beauport aujourd'hui, face aux Pionniers de Lanaudière. Le pilote de la formation régionale ne sait rien de ses premiers adversaires mais il rappelle que l'Extrême se présente au tournoi dans de très bonnes conditions. Après huit matches, il occupe le premier rang du classement du tournoi à la ronde de la Ligue de développement de la région de Québec.

«Nous avons amélioré notre jeu défensif et nous marquons plus de buts, rappelle Jean-François Jolin. Nous nous présenterons au tournoi avec l'objectif de gagner mais j'ai l'intention de donner à tout le monde l'occasion de se faire valoir. Le tournoi de Beauport est suivi par plusieurs dépisteurs.»

L'Extrême sera privé de David Houde et Mathieu Gagnon, aujourd'hui. Ils sont tous les deux sous le coup d'une suspension.

En bref - Une autre note sur la nouvelle liste des espoirs de la LHJMQ. Deux joueurs des Élites de Jonquière, Jean-Simon Allard et Maxime Lévesque, sont inscrits dans les cinq premiers tours...

Lafrance quitte pour Trois-Rivières

Une perte pour tout le circuit senior AA

JONQUIÈRE (SE) - «Le départ de Brandon Lafrance n'est pas seulement une perte pour le GCR. C'est une perte pour toute la Ligue senior AA. Il était une attraction pour toute la ligue. Des gens se déplaçaient pour le voir jouer.»

Pierre Hébert réagit de cette façon à la décision de Brandon Lafrance de poursuivre la saison dans l'uniforme du Caron et Guay de Trois-Rivières.



ÉMOND
SERGE
semond@lequotidien.com

Cette équipe de la Ligue nord-américaine de hockey a annoncé, hier, l'arrivée de Lafrance. Il disputera son premier match avec le Caron et Guay dès ce soir.

«Il est toujours dommage de perdre un joueur de cette qualité, ajoute l'entraîneur du GCR de Jonquière. Mais notre équipe gagnait avant l'arrivée de Brandon et je pense qu'elle sera encore capable de le faire.

«Quand la Ligue nord-américaine met de l'argent sur la table, nous avons bien peu de moyens pour réagir. Il faut surtout éviter de suivre. Tu dois aussi respecter ton vestiaire et tes autres joueurs. Avant le 10 janvier, j'avais demandé à Brandon quelles étaient ses intentions. À ce moment-là, je ne crois pas qu'il avait l'intention d'aller jouer à Trois-Rivières. Ils ont réussi à la convaincre.»

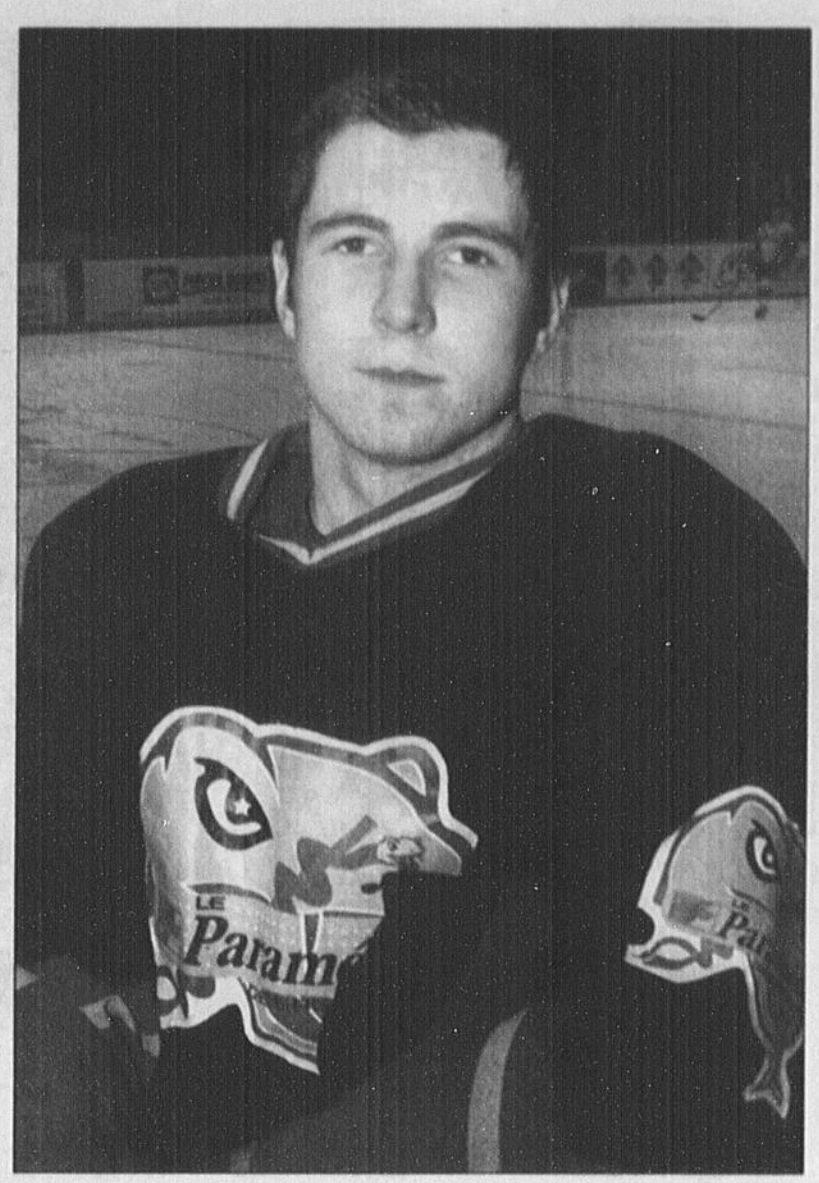
S'il vient de perdre Brandon Lafrance, Pierre Hébert signale qu'il devrait bientôt compter sur les services de Guillaume Tremblay. Au rancart depuis plusieurs semaines en raison d'une blessure, il devrait retrouver sa place aux côtés de François Boulianne et Simon Tremblay dès le 12 février, au Palais des Sports, contre Chibougamau.

Heureux

De son côté, Lafrance s'est dit très heureux de retrouver la LNAH.

«J'étais toujours intéressé à me joindre au Caron et Guay, mais en raison des mes cours je voyais difficilement comment je pourrais le faire. Puis, Alain Guay (le propriétaire de l'équipe) est venu me rencontrer à Saguenay et nous avons finalement trouvé une solution. Essentiellement, c'est la longueur des voyages qui m'empêchait d'évoluer régulièrement avec le Caron et Guay. Je raterai quelques parties et les séances d'entraînement, mais je crois que je peux aider cette équipe», a confié Lafrance au collègue Robert Martin, du journal Le Nouvelliste.

«J'avoue que je m'ennuyais un peu du calibre de jeu de la Ligue nord-américaine de hockey. J'ai consulté le calendrier et j'ai pu constater que je ne manquerais pas trop de matches».



DÉPART - Brandon Lafrance, qui a déjà porté les couleurs du défunt Fjord du Saguenay, quitte le GCR de Jonquière pour joindre les rangs du Caron et Guay de Trois-Rivières.

(Archives)

Avec les Sags pour le reste de la saison

Maxime Tanguay heureux de son choix

CHICOUTIMI (SE) - Maxime Tanguay est plus convaincu que jamais d'avoir pris la bonne décision, la semaine dernière, en choisissant de terminer la saison 2004-2005 dans l'uniforme des Saguenéens de Chicoutimi.

Le hockeyeur qui vient à peine d'avoir 16 ans a débuté la campagne avec les Commandeurs midget AAA de Lévis. Après quelques essais avec les Saguenéens, il a choisi de demeurer dans la Ligue junior majeur du Québec. Il sait très bien qu'il jouera moins souvent avec les Saguenéens qu'avec les Commandeurs mais il croit être en mesure de progresser plus rapidement à Chicoutimi.

«Je vois que les Saguenéens ont une équipe gagnante et qu'ils travaillent d'une façon incroyable durant les pratiques, explique Maxime Tanguay. Pour moi, c'est la meilleure façon de m'améliorer le plus possible. J'ai fait un bout dans le midget AAA. Je voulais connaître le midget AAA. J'ai eu une belle expérience à Lévis mais il est temps de passer à autre chose.

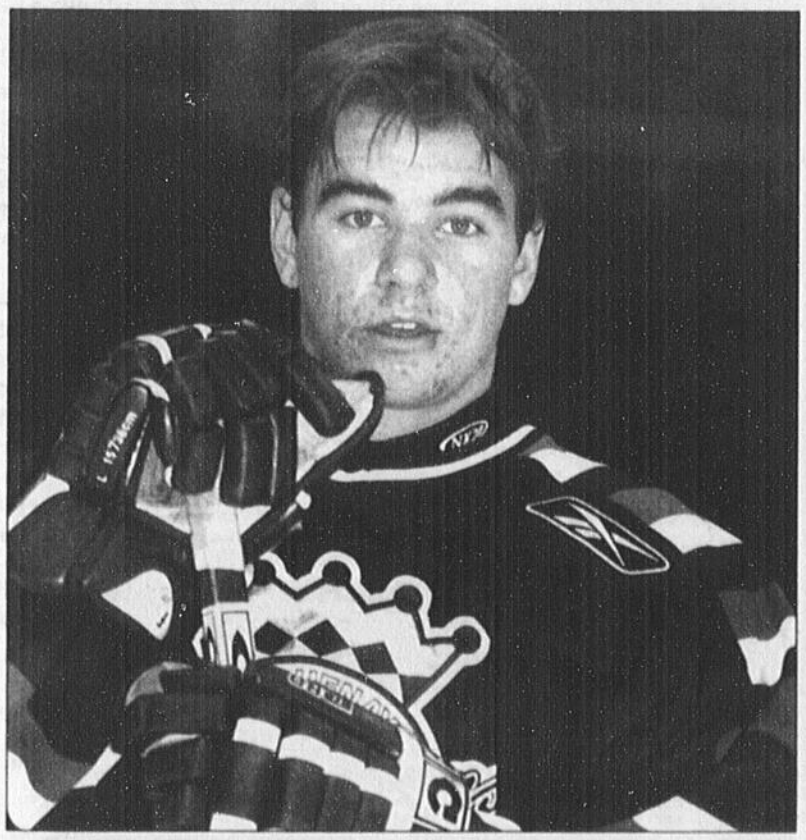
«La décision a été difficile à prendre mais je ne devais pas faire mon choix en fonction de mes amis, de l'école ou d'être le plus près possible de la maison. Je devais le faire en fonction du hockey et c'est ici que je dois jouer. Je ne regrette pas ma décision. J'ai tourné la page et je fonce.

«Il est évident que je jouais plus souvent dans le midget AAA et que j'avais plus d'occasions de marquer. Je ne me concentre pas vraiment sur ces aspects. Je me concentre sur les pratiques et c'est ici que je pourrai m'améliorer le plus. Je suis encore jeune. Je regarde les autres jouer. Je regarde David Desharnais. Je regarde Marek Zagrapan et aussi les centres des autres équipes. Je regarde ce que ça prend pour être un bon joueur dans le junior majeur.»

Quand est venu le temps de choisir, Maxime Tanguay a évidemment pris le pouls de ses parents et de son frère, Alex. En bout de ligne, après avoir écouté l'opinion de ses proches, la décision a été la sienne.

Malgré sa petite taille, il se montre convaincu de pouvoir tirer son épingle du jeu dans la LHJMQ.

«Je n'ai pas fini de grandir, note le jeune homme. Je suis encore jeune et je m'entraîne beaucoup pour prendre le plus de masse musculaire possible. Plusieurs autres joueurs ont réussi. Daniel Brière a été un excellent joueur dans le junior majeur et il joue maintenant dans la Ligue nationale. Si d'autres joueurs ont pu le faire, je ne vois pourquoi je ne réussirais pas à le faire.»



PRÊT - Maxime Tanguay a définitivement tourné la page sur la Ligue midget AAA. Il est aujourd'hui prêt à foncer avec les Saguenéens de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Lascek pourrait jouer vendredi

CHICOUTIMI (SE) - «Tu veux parier 100 $ que je vais jouer vendredi?»

Stanislav Lascek était d'excellente d'humeur, hier après-midi, et prêt à miser quelques dollars sur son retour au jeu dès demain.

Il pourrait bien avoir raison. Le répondant médical des Saguenéens, Rénald Nepton, a indiqué que Stanislav Lascek pourrait être en uniforme vendredi contre le Drakkar de Baie-Comeau. Il a patiné mercredi et une décision sera prise après la séance d'entraînement d'aujourd'hui.

L'attaquant de 18 ans a été blessé à un genou pendant un entraînement, le 17 janvier dernier. À ce moment-là, il était question d'une déchirure au deuxième degré du ligament collatéral interne du genou gauche et d'une absence de quatre à six semaines. Son retour au jeu plus rapide tient-il d'un nouveau miracle de la médecine moderne? Pas vraiment, a expliqué Rénald Nepton.

«Après s'être blessé, Stan ressentait beaucoup de douleur et il était difficile d'avoir un diagnostic juste, a précisé Rénald Nepton. Depuis ce temps, la douleur a disparu. On s'est aperçu qu'au lieu d'une déchirure au deuxième degré, Stanislav souffrait peut-être d'une déchirure au premier degré. Dans ce cas, on parle d'une absence de deux ou trois semaines.»

S'il peut compter sur Stanislav Lascek, vendredi, Richard Martel l'accueillera évidemment à bras ouverts. Il note cependant que la décision appartient entièrement à l'équipe médicale.

«S'il peut jouer vendredi, je ne veux pas entendre dire qu'il est revenu trop tôt comme certaines personnes l'ont avancé quand il a subi une commotion cérébrale, a lancé le pilote des Saguenéens. S'il joue vendredi, c'est parce qu'il sera prêt. La décision appartient à notre équipe médicale. Je lui fais entièrement confiance. Nous pouvons compter sur l'une des meilleures équipes médicales de la ligue.»

Vous êtes admissible chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).

Un client Tanguay gagnera **1 000 000$** en argent comptant (non imposable)

Magasinez chez Tanguay et devenez MILLIONNAIRE

On débranche les «démos»

3499,95 Courant: 3999,95$
97,22 / 36 mois
Nous payons la TPS

Épargnez **500$**

Base incluse

50 po

RCA DÉMO

TÉLÉPROJECTEUR DLP HAUTE DÉFINITION 50 PO (332513)
- Technologie DLP (traitement de lumière numérique)
- Format d'écran 16:9 • Image sur image à deux syntoniseurs
- Puissance totale 30 watts • Connecteur IEEE 1394
- Entrées audio/vidéo • Entrée RF • Entrées S-Vidéo
- Télécommande multimarque • Base incluses (332514)

SONY

TÉLÉVISEUR 34 PO FD TRINITRON (356757)
- Grand format 16:9
- Interface HDMI
- Affichage HD 1080i
- Filtre-peigne numérique 3D

FD Trinitron WEGA DÉMO

2199,95 Courant: 2299,95$
61,11 / 36 mois
Nous payons la TPS

Épargnez **100$**

34 po

FINANCEMENT accord D Desjardins

Nous payons la TPS

JVC DÉMO

TÉLÉVISEUR 36 PO l'ART DE JVC (347707)
- Tube-image plat
- Filtre-peigne numérique 3 lignes
- Amplificateur vidéo à large bande
- Correction des contours horizontaux et verticaux
- Mode de compression 16:9
- Rendu sonore BBE® haute définition
- Entrée vidéo composante
- Entrée S-Vidéo
- 3 entrées A/V
- Sortie audio fixe

1249,95 Courant: 1399,95$
34,72 / 36 mois
Nous payons la TPS

Épargnez **150$**

36 po

HITACHI CAMÉSCOPE DVD (357288)
- Capteur d'image CCD de 1 megapixel • Mise au point manuelle et automatique • Viseur couleur (113k Pixels)
- Écran ACL de 2,5 po • Stabilisateur d'image électronique • Zoom optique 10x et numérique 240x
- Connexion d'ordinateur USB 2.0

Épargnez **150$** DÉMO

899,95 Courant: 1049,95$
25,00 / 36 mois
Nous payons la TPS

DVD

Magasinez en ligne: www.tanguay.ca

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients de 18 ans et plus qui feront un achat minimum de 100$ ou plus entre le 3 janvier et le 27 février 2005. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay et Tanguay Électronique. (non valide sur les achats antérieurs). «La vente du Million» débute le 3 janvier 2005 et se termine le dimanche 27 février 2005 à 17 heures dans les huit (8) Ameublements Tanguay ainsi que chez Tanguay Électronique. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. * Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Ne payez que les taxes de vente TVQ. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5 % et sera chargé mensuellement au compte du client. (Exemple : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Achat minimum requis : 100$ - 12 versements, 500$ et plus, et items sélectionnés - 36 versements. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.